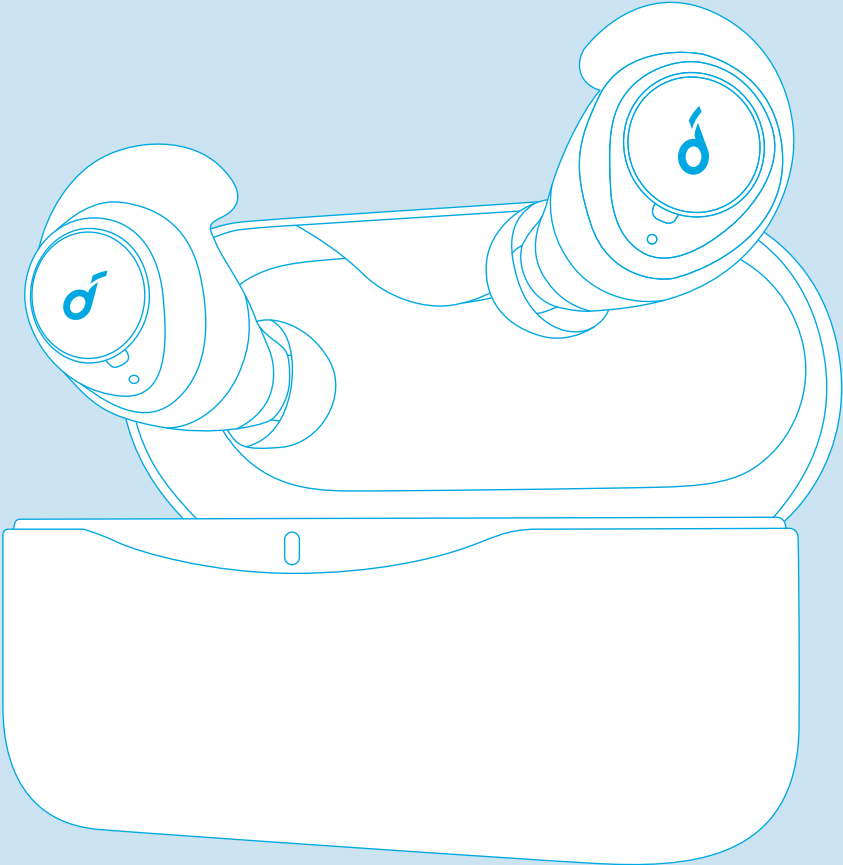


soundcore



Soundcore Life Dot 2

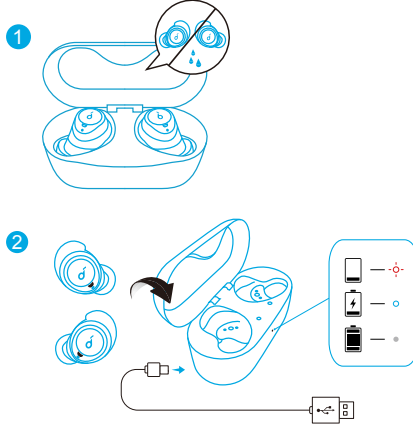
USER MANUAL

English	01	Português	66
Čeština	06	Русский	71
Dansk	11	Slovenský Jazyk	76
Deutsch	16	Slovenski Jezik	81
ελληνικά	21	Svenska	86
Español	26	Türkçe	91
Suomi	31	日本語	96
Français	36	한국어	101
Magyar	41	简体中文	106
Italiano	46	繁體中文	111
Nederlands	51	Portugues do Brasil	116
Norsk	56	لغربية	121
Język polski	61	ברית	126

Charging



- Open or close the charging case to activate the LED battery indicator.
- Fully charge both the earbuds and the charging case before the first use.
- To prevent damage, use the provided USB-C cable.
- Fully dry off the earbuds and the USB port before charging.

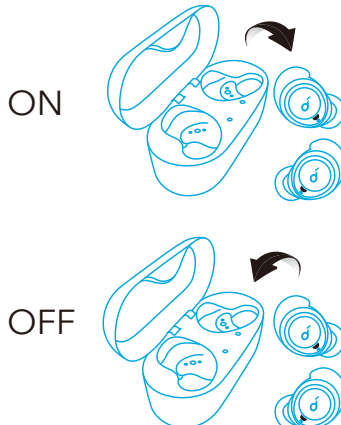


LED indicator

	Flashing red	Low battery
	Steady white	Being charged
	Light off	Fully charged

Powering On/Off

The earbuds will automatically power on when taken out of the charging case and power off when placed back into the charging case.



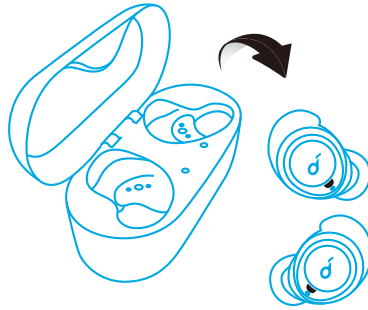


- To manually power on, press and hold the multi-function button on both earbuds for 1 second until the LED indicator turns white for 1 second.
- To manually power off, press and hold the multi-function button on either earbud for 8 seconds until the LED indicator turns red for 1 second.

Pairing

True Wireless Stereo Connection

The right earbud will automatically connect with the left earbud when taken out of the charging case.



LED indicator (Earbuds)

	Slowly flashing white	TWS connecting
	Rapidly flashing white (Primary earbud) Slowly flashing white (Secondary earbud)	TWS connected

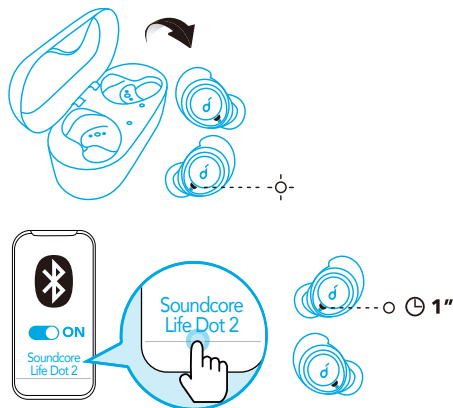


- The right earbud is the primary earbud by default. In TWS mode, place either one of the earbuds into the charging case, the other one will switch to be the primary earbud.
- When powered on and connected, if either one of the earbuds is out of battery and powered off, you can keep using the other one.

Bluetooth Pairing with your Device

1. Take the earbuds out of the charging case or manually power on the earbuds, the earbuds enter the Bluetooth pairing mode successfully when the LED indicator on either earbud flashes white.

2. Turn on Bluetooth on your device and click "Soundcore Life Dot 2". The LED indicator on either earbud will turn white for 1 second when Bluetooth connected.



LED indicator (Earbuds)

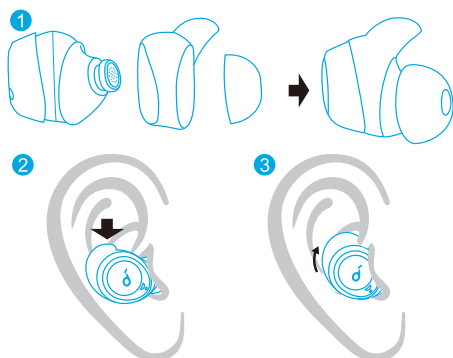
	Rapidly flashing white	Bluetooth pairing
	Steady white for 1 second	Bluetooth connected



- When earbuds are out of the charging case and powered off, to manually enter Bluetooth pairing mode, press and hold the multi-function button on both earbuds for 3 seconds.
- Each time you power on your Soundcore earphones, it will automatically connect to your last successfully connected device if available within the Bluetooth range.

Wearing

1. Choose the EarTips and EarWings that fit your ears best.
2. Insert the earbuds into the inner canal of your ears.
3. Turn and find the most comfortable position.



Button Controls



Play / Pause	Press once (L or R)
Next track	Press and hold for 1 second (R)
Previous track	Press and hold for 1 second (L)
Volume up / down	Control volume via the connected device



Answer / End a call	Press once (L or R)
Put the current call on hold and answer an incoming call	
Reject a call	Press and hold for 1 second (L or R)
Transfer a call between earphones and mobile phone	
Switch between held call and active call	



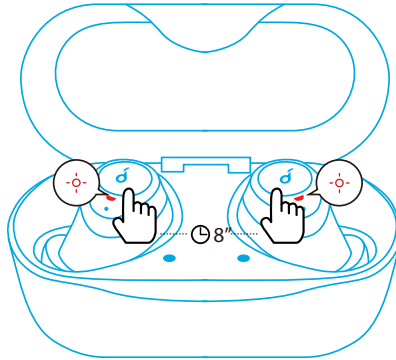
Activate Siri or other voice assistant software	Press twice (L or R)
---	----------------------

Mono mode

Play / Pause	Press once (L or R)
Answer / End a call	
Reject a call	Press and hold for 1 second (L or R)
Activate Siri or other voice assistant software	

Reset

1. Place the earbuds into the charging case and make sure they are being charged.
 2. Press and hold the button on both earbuds for 8 seconds until the LED indicators on earbuds flash red for 3 times.
- All the memory data will be cleared.



Specifications

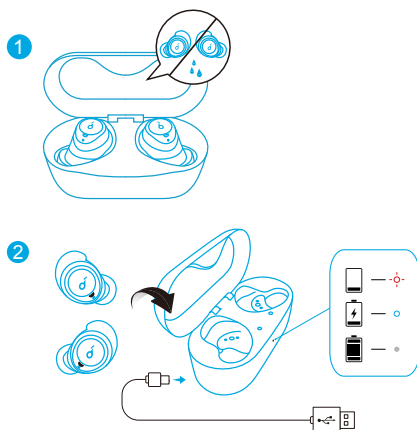
 Specifications are subject to change without notice.

Input	5V $\overline{\text{---}}$ 2.5A
Rated output power	5 mW (@1% THD)
Battery capacity	85 mA x 2 (earbuds); 2600 mA (charging case)
Charging time	1.5 hours
Playtime (varies by volume level and content)	8 hours (Total 100 hours with the charging case)
Driver size	8 mm x 2
Frequency response	20 Hz - 20 kHz
Impedance	16 Ω
Waterproof level	IPX5
Bluetooth version	V 5.0
Bluetooth range	10 m / 33 ft

Nabíjení



- Otevřením nebo zavřením nabíjecího pouzdra aktivujete kontrolku LED baterie.
- Před prvním použitím sluchátka i nabíjecí pouzdro úplně dobijte.
- Používejte dodávaný kabel USB-C, abyste zabránili poškození.
- Před nabíjením sluchátka a port USB úplně vysušte.

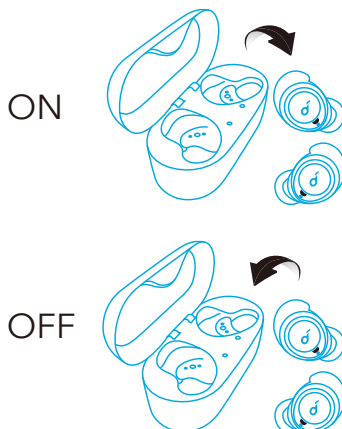


Kontrolka LED

	Flashing red	Téměř vybitá baterie
	Svítí bíle nepřerušovaně	Nabíjí se
	Nesvítí	Plně nabitó

Zapnutí/Vypnutí

Sluchátka se automaticky zapnou, když je vytáhnete z nabíjecího pouzdra, a vypnou, když je vrátíte zpět do nabíjecího pouzdra.



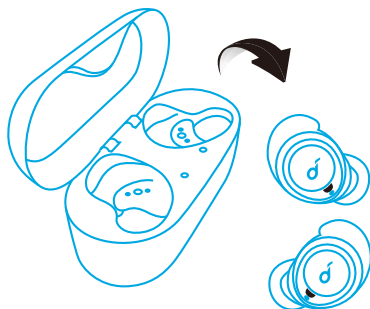


- Manuálně sluchátka zapnete stisknutím multifunkčního tlačítka na obou sluchátkách najednou a podržením po dobu 1 sekundy, dokud se kontrolka LED nerozsvítí bíle po dobu 1 sekundy.
- Manuálně sluchátka vypnete stisknutím multifunkčního tlačítka na kterémkoliv sluchátku a podržením po dobu 8 sekund, dokud se kontrolka LED nerozsvítí červeně po dobu 1 sekundy.

Párování

Připojení True Wireless Stereo

Pravé sluchátko se automaticky spojí s levým, když jej vytáhnete z nabíjecího pouzdra.



Kontrolka LED (sluchátka)

	Bliká pomalu bíle	Připojování TWS
	Bliká rychle bíle (hlavní sluchátko) Bliká pomalu bíle (vedlejší sluchátko)	TWS připojeno

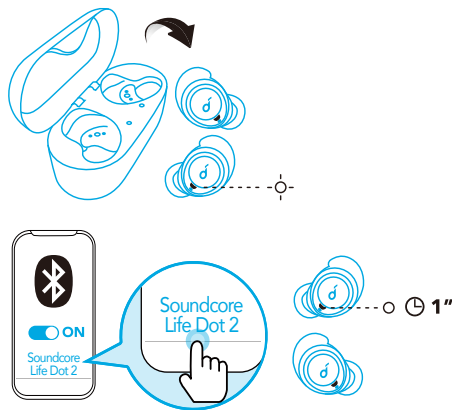


- Pravé sluchátko je ve výchozím nastavení hlavním sluchátkem. V režimu TWS umístěte jedno ze sluchátek do nabíjecího pouzdra a druhé se přepne na hlavní sluchátko.
- Když jsou sluchátka zapnutá a připojená a jedno z nich má vybitou baterii a je vypnuté, stále můžete používat druhé sluchátko.

Párování Bluetooth se zařízením

1. Sluchátka vyndejte z nabíjecího pouzdra nebo je manuálně zapněte. Sluchátka vstoupila úspěšně do režimu párování Bluetooth, když kontrolka LED na kterémkoliv sluchátku bliká bíle.

2. Zapněte připojení Bluetooth na zařízení a klikněte na položku „Soundcore Life Dot 2“. Po připojení Bluetooth bude kontrolka LED na kterémkoliv sluchátku svítit bíle po dobu 1 sekundy.



Kontrolka LED (sluchátka)

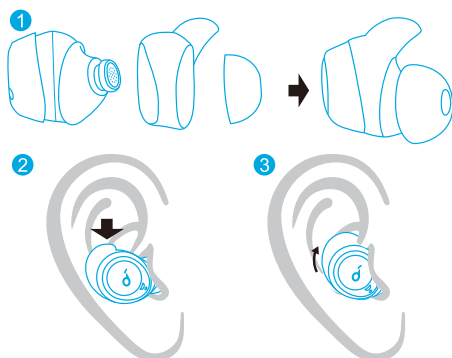
	Bliká rychle bíle	Párování Bluetooth
	Svítil bíle po dobu 1 sekund	Bluetooth připojeno



- Když jsou sluchátka mimo nabíjecí pouzdro a vypnutá, do režimu párování Bluetooth vstoupíte stisknutím multifunkčního tlačítka na obou sluchátkách a podržením po dobu 3 sekund.
- Pokaždé, když zapnete sluchátka Soundcore, automaticky se připojí k naposledy úspěšně připojenému zařízení, pokud je v dosahu Bluetooth.

Nošení

1. Zvolte si náušníky a raménka, která nejlépe padnou do vašich uší.
2. Sluchátka vložte do vnitřního kanálku uší.
3. Zapněte je a najděte nejpohodlnější polohu.



Ovládací tlačítka



Přehrát / pozastavit	Stiskněte jedenkrát (L nebo P)
Následující skladba	Stiskněte a podržte po dobu 1 sekundy (R)
Předchozí skladba	Stiskněte a podržte po dobu 1 sekundy (L)
Zvýšení/Snížení hlasitosti	Hlasitost ovládejte z připojeného zařízení



Odpovědět / Ukončit hovor	Stiskněte jedenkrát (L nebo P)
Odložit současný hovor a přijmout příchozí hovor	
Zamítnout hovor	Stiskněte a podržte po dobu 1 sekundy (L nebo R)
Přenést hovor mezi sluchátky a mobilním telefonem	
Přepnutí mezi odloženým hovorem a aktivním hovorem	



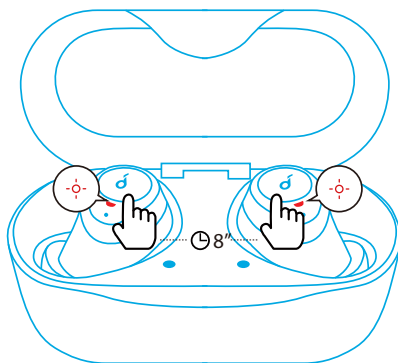
Aktivovat Siri nebo jiného softwarového hlasového asistenta Stiskněte dvakrát (L nebo R)

Mono režim

Přehrát / pozastavit	Stiskněte jedenkrát (L nebo P)
Odpovědět / Ukončit hovor	
Zamítnout hovor	Stiskněte a podržte po dobu 1 sekundy (L nebo R)
Aktivovat Siri nebo jiného softwarového hlasového asistenta	

Resetování

1. Sluchátka umístěte do nabíjecího pouzdra a zkontrolujte, že se nabíjí.
2. Stiskněte a podržte tlačítko na obou sluchátkách po dobu 8 sekund, dokud kontrolky LED na sluchátkách třikrát nezablikají červeně.
→ Všechna data paměti budou vymazána.



Specifikace

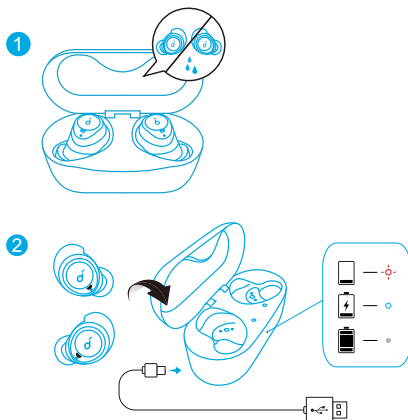
 Specifikace se mohou bez předchozího upozornění změnit.

Vstup	5V $\overline{\text{---}}$ 2.5A
Jmenovitý výstupní výkon	5 mW (@1% THD)
Kapacita baterie	85 mA x 2 (sluchátka); 2600 mA (nabíjecí pouzdro)
Doba nabíjení	1.5 hodiny
Doba přehrávání (liší se podle hlasitosti a obsahu)	8 hodiny (celkem 100 hodin s nabíjecím pouzdrům)
Velikost ovladače	8 mm x 2
Frekvenční rozsah	20 Hz - 20 kHz
Impedance	16 Ω
Úroveň odolnosti vůči vodě	IPX5
Bluetooth version	V 5.0
Dosah připojení Bluetooth	10 m / 33 ft

Oplader



- Åbn eller luk opladeretuiet for at aktivere LED-batteriindikatoren.
- Oplad begge øretelefonerne og opladeetuiet helt inden de tages i brug første gang.
- Brug det medfølgende USB-C-kabel for at undgå beskadigelse.
- Tør både øretelefonerne og USB-porten grundigt af inden opladning.

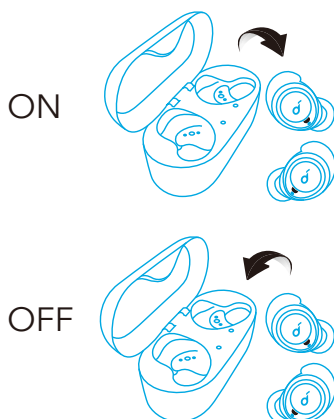


LED-indikator

	Flashing red	Lavt batteriniveau
	Konstant hvidt	Under opladning
	Slukket	Helt opladet

Sådan tændes/slukkes

Øretelefonerne vil automatisk tænde, når de tages ud af opladeetuiet, og de vil slukke, når de sættes tilbage i opladeetuiet.



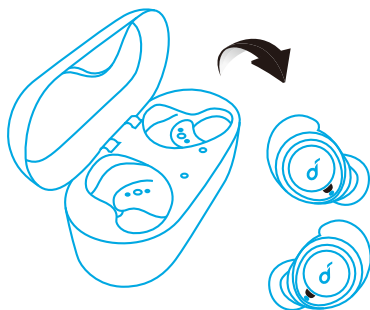


- For manuelt at tænde, tryk og hold på multifunktionsknappen på begge øretelefoner i 1 sekund indtil LED-indikatoren lyser hvidt i 1 sekund.
- For manuelt at slukke, tryk og hold på multifunktionsknappen på begge øretelefoner i 8 sekunder indtil LED-indikatoren lyser rødt i 1 sekund.

Parring

True Wireless Stereo-forbindelse

Den højre øretelefon opretter automatisk forbindelse til den venstre øretelefon, når de tages ud af opladeetuiet.



LED-indikator (Øretelefoner)

	Blinker langsomt hvidt	TWS-tilslutter
	Blinker hvidt, hurtigt (Primære øretelefon) Blinker hvidt, langsomt (Sekundære øretelefon)	TWS-tilsluttet

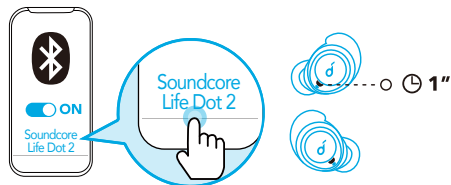
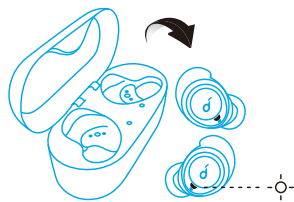


- Den højre øretelefon er som standard den primære øretelefon. I TWS-tilstand, placer den ene øretelefon i opladeetuiet og den anden vil skifte til at være den primære øretelefon.
- Når øretelefonerne er tændt og tilsluttet, og en af dem løber tør for strøm og slukker, kan du fortsætte med at bruge den anden.

Bluetooth-parring med din enhed

1. Tag øretelefonerne ud af opladeetuiet eller tænd for dem manuelt, øretelefonerne er gået i Bluetooth-parringstilstand, når LED-indikatoren på begge øretelefoner blinker hvidt.

2. Slå Bluetooth til på din enhed og klik på "Soundcore Life Dot 2". LED-indikatoren på begge øretelefoner lyser hvidt i 1 sekund, når Bluetooth er tilsluttet.



LED-indikator (Øretelefoner)

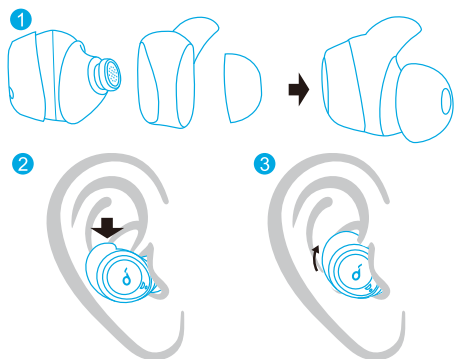
	Blinker hurtigt hvidt	Bluetooth-parring
	Konstant hvidt i 1 sekund	Bluetooth tilsluttet



- Når øretelefonerne er taget ud af opladeetuiet, og er slukket, tryk og hold multifunktionsknappen på begge øretelefoner i 3 sekunder for manuelt at gå til Bluetooth-parringstilstand.
- Hver gang du tænder for dine Soundcore-øretelefoner, vil de automatisk oprette forbindelse til den enhed, der senest har været tilsluttet, hvis enheden er inden for Bluetooth-dækningsområdet.

Montering i øre

1. Vælg de ørepropper og ørevinger der passer bedst til dine ører.
2. Sæt ørepropperne ind i den indvendige ørekanal.
3. Drej dem, og find den mest komfortable position.



Knapfunktioner



Afspil / pause	Tryk én gang (V eller H)
Næste nummer	Tryk og hold i 1 sekund (H)
Forrige nummer	Tryk og hold i 1 sekund (V)
Lydstyrke op / ned	Juster lydstyrke via den forbundne enhed



Besvare / afslutte opkald	Tryk én gang (V eller H)
Sæt et igangværende opkald på hold og besvar et indgående opkald	
Afvis et opkald	Tryk og hold i 1 sekund (V eller H)
Overfør et opkald mellem øretelefoner og mobiltelefon	
Skift mellem opkaldet på hold og det aktive opkald	



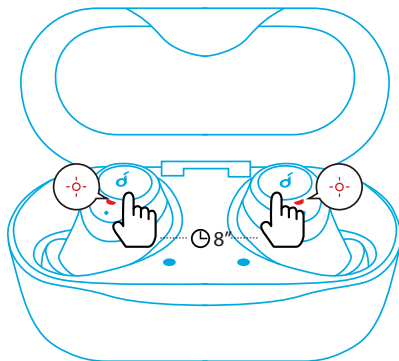
Aktivere Siri eller anden stemmestyingssoftware Tryk to gange på (V eller H)

Monotilstand

Afspil / pause	Tryk én gang (V eller H)
Besvare / afslutte opkald	
Afvis et opkald	Tryk og hold i 1 sekund (V eller H)
Aktivere Siri eller anden stemmestyingssoftware	

Nulstil

1. Placer øretelefonerne i opladeetuiet og sørg for, at de oplades.
 2. Tryk og hold knappen på begge øretelefoner i 8 sekunder indtil LED-indikatorerne på øretelefonerne blinker rødt 3 gange.
- Alle data i hukommelsen vil blive slettet.



Specifikationer

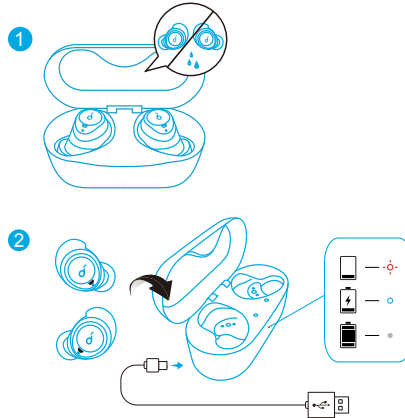
 Specifikationerne kan ændres uden varsel.

Input	5V $\overline{\text{---}}$ 2.5A
Nominel udgangseffekt	5 mW (@1% THD)
Batterikapacitet	85 mA x 2 (øretelefoner); 2600 mA (opladeetui)
Opladningstid	1.5 timer
Afspilningstid (varierer afhængigt af lydstyrke og indhold)	8 timer (Totalt 100 timer med opladeetuiet)
Driverstørrelse	8 mm x 2
Frekvensgang	20 Hz - 20 kHz
Impedans	16 Ω
Vandtæthedsklassifikation	IPX5
Bluetooth-version	V 5.0
Bluetooth-dækning	10 m / 33 ft

Aufladen



- Öffnen oder schließen Sie die Ladehülle, um die LED-Akkuanzeige zu aktivieren.
- Laden Sie beide Ohrhörer und die Ladehülle vor der ersten Verwendung vollständig auf.
- Verwenden Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Trocknen Sie die Ohrhörer und den USB-Anschluss vor dem Aufladen vollständig ab.

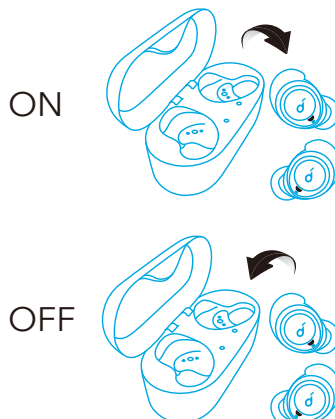


LED-Anzeige

	Blinkt rot	Niedriger Akkustand
	Leuchtet weiß	Wird aufgeladen
	Licht ist aus	Vollständig aufgeladen

Ein-/Ausschalten

Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein, wenn sie aus der Ladehülle genommen werden, und schalten sich automatisch aus, wenn sie wieder in die Ladehülle gelegt werden.



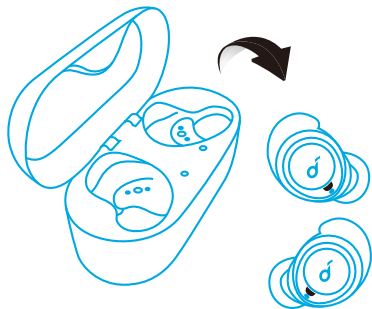


- Zum manuellen Einschalten halten Sie die Multifunktionstaste an beiden Ohrhörern 1 Sekunde lang gedrückt, bis die LED-Anzeige 1 Sekunde lang weiß leuchtet.
- Zum manuellen Ausschalten halten Sie die Multifunktionstaste an einem der beiden Ohrhörer 8 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeige 1 Sekunde lang rot leuchtet.

Koppeln

True Wireless Stereo-Verbindung

Der rechte Ohrhörer verbindet sich automatisch mit dem linken Ohrhörer, wenn er aus der Ladehülle genommen wird.



LED-Anzeige (Ohrhörer)

	Blinkt langsam weiß	TWS-Verbindung wird hergestellt
	Blinkt schnell weiß (primärer Ohrhörer) Blinkt langsam weiß (sekundärer Ohrhörer)	TWS verbunden

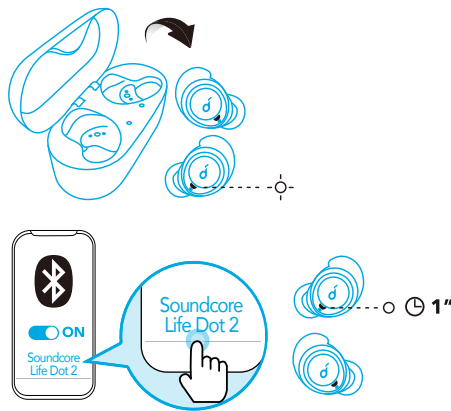


- Der rechte Ohrhörer ist standardmäßig der primäre Ohrhörer. Legen Sie im TWS-Modus einen der beiden Ohrhörer in die Ladehülle. Anschließend wird der andere Ohrhörer zum primären Ohrhörer.
- Nach dem Einschalten und Verbinden können Sie den anderen Ohrhörer weiter verwenden, wenn einer der Ohrhörer keine Batterie mehr hat.

Bluetooth-Kopplung mit Ihrem Gerät

1. Nehmen Sie die Ohrhörer aus der Ladeschale oder schalten Sie sie manuell ein. Die Ohrhörer haben erfolgreich in den Bluetooth-Kopplungsmodus geschaltet, wenn die LED-Anzeige an einem der Ohrhörer weiß blinkt.

2. Schalten Sie Bluetooth an Ihrem Gerät ein und klicken Sie auf "Soundcore Life Dot 2". Die LED-Anzeige an beiden Ohrhörern leuchtet 1 Sekunde lang weiß, wenn eine Bluetooth-Verbindung besteht.



LED-Anzeige (Ohrhörer)

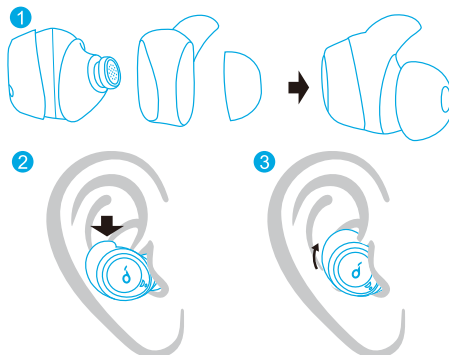
	Blinkt schnell weiß	Bluetooth-Kopplung wird ausgeführt
	Leuchtet 1 Sekunde lang weiß	Bluetooth verbunden



- Wenn die Ohrhörer aus der Ladeschale genommen und ausgeschaltet sind, drücken und halten Sie die Multifunktionstaste an beiden Ohrhörern 3 Sekunden lang, um manuell in den Bluetooth-Kopplungsmodus zu wechseln.
- Ihre Soundcore-Ohrhörer werden sich nach jedem Einschalten automatisch mit dem zuletzt erfolgreich verbundenen Gerät verbinden, wenn dieses innerhalb der Bluetooth-Reichweite verfügbar ist.

Das Tragen

1. Wählen Sie die Ohrhörer und Ohrflügel, die am besten zu Ihren Ohren passen.
2. Setzen Sie die Ohrhörer jeweils in Ihren inneren Gehörgang ein.
3. Drehen Sie die Ohrhörer, um den angenehmsten Sitz zu finden.



Bedienelemente



Wiedergabe/Pause	Einmal drücken (L oder R)
Nächster Titel	1 Sekunde gedrückt halten (R)
Vorheriger Titel	1 Sekunde gedrückt halten (L)
Lauter/leiser	Lautstärke über das angeschlossene Gerät regeln



Anruf annehmen/beenden	Einmal drücken (L oder R)
Das aktuelle Gespräch halten und nehmen einen eingehenden Anruf annehmen	
Anruf ablehnen	1 Sekunde gedrückt halten (L oder R)
Anruf zwischen Ohrhörer und Handy übertragen	
Zwischen gehaltenen und aktiven Anrufen wechseln	



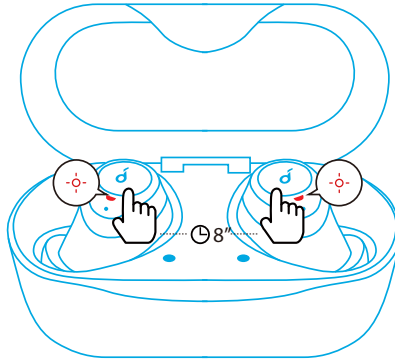
Siri oder andere Sprachsteuerungssoftware aktivieren	Zweimal drücken (L oder R)
--	----------------------------

Mono-Modus

Wiedergabe/Pause	Einmal drücken (L oder R)
Anruf annehmen/beenden	
Anruf ablehnen	1 Sekunde gedrückt halten (L oder R)
Siri oder andere Sprachsteuerungssoftware aktivieren	

Zurücksetzen

1. Legen Sie die Ohrhörer in die Ladehülle und stellen Sie sicher, dass sie aufgeladen werden.
2. Halten Sie die Taste an beiden Ohrhörern 8 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeigen an den Ohrhörern dreimal rot blinken.
→ Alle Speicherdaten werden gelöscht.



Technische Daten

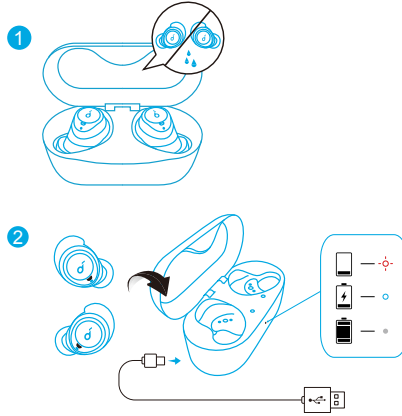
☰ Änderungen der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten.

Eingang	5V $\overline{\text{---}}$ 2.5A
Nennausgangsleistung	5 mW (@1% THD)
Akkukapazität	85 mA x 2 (Ohrhörer); 2600 mA (Ladehülle)
Ladedauer	1.5 Stunden
Wiedergabedauer (je nach Lautstärke und Inhalt)	8 Stunden (Insgesamt 100 Stunden mit der Ladehülle)
Driver-Größe	8 mm x 2
Frequenzgang	20 Hz – 20 kHz
Impedanz	16 Ω
Schutzart (Wasser)	IPX5
Bluetooth-Version	V 5.0
Bluetooth-Reichweite	10 m

Διαδικασία φόρτισης



- Ανοίξτε ή κλείστε τη θήκη φόρτισης για να ενεργοποιηθεί ο ενδείκτης LED της μπαταρίας.
- Φορτίστε πλήρως τόσο τα ακουστικά όσο και τη θήκη φόρτισης πριν από την πρώτη χρήση τους.
- Για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς, χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο USB-C.
- Στεγνώστε εντελώς τα ακουστικά και τη θύρα USB προτού ξεκινήσει η φόρτιση.

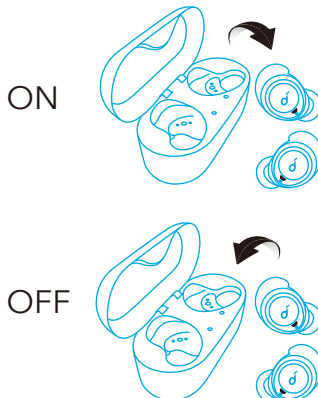


Ενδείκτης LED

	Flashing red	Χαμηλή στάθμη ισχύος μπαταρίας
	Μένει συνεχώς αναμμένος σε λευκό χρώμα.	Τα ακουστικά φορτίζονται.
	Είναι σβηστός.	Τα ακουστικά έχουν φορτιστεί πλήρως.

Διαδικασία ενεργοποίησης/απενεργοποίησης

Τα ακουστικά θα ενεργοποιούνται αυτόματα όποτε τα βγάξετε από τη θήκη φόρτισης και θα απενεργοποιούνται αυτόματα όποτε τα επανατοποθετείτε μέσα στη θήκη φόρτισης.



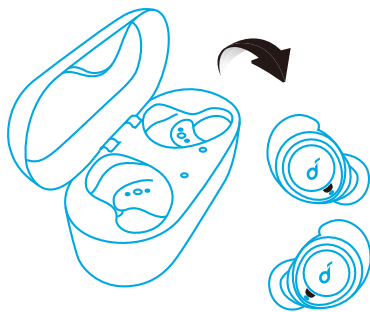


- Για να τα ενεργοποιήσετε εσείς μη αυτόματα, πιέστε παρατεταμένα το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών και στα δύο ακουστικά επί 1 δευτερόλεπτο ώσπου ο ενδείκτης LED να ανάψει σε λευκό χρώμα επί 1 δευτερόλεπτο.
- Για να τα απενεργοποιήσετε εσείς μη αυτόματα, πιέστε παρατεταμένα το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών και στα δύο ακουστικά επί 8 δευτερόλεπτα ώσπου ο ενδείκτης LED να ανάψει σε κόκκινο χρώμα επί 1 δευτερόλεπτο.

Διαδικασία αντιστοίχισης

Σύνδεση μέσω της λειτουργίας True Wireless Stereo (TWS)

Το δεξί ακουστικό θα συνδέεται αυτόματα με το αριστερό όποτε το βγάξετε από τη θήκη φόρτισης.



Ενδείκτης LED (στα ακουστικά)

	Αργό αναβόσβημα σε λευκό χρώμα	Διαδικασία σύνδεσης μέσω TWS
	Αναβοσβήνει γρήγορα σε λευκό χρώμα (στο κύριο ακουστικό). Αναβοσβήνει με αργό ρυθμό σε λευκό χρώμα (στο δευτερεύον ακουστικό).	Επιτυχής σύνδεση μέσω TWS

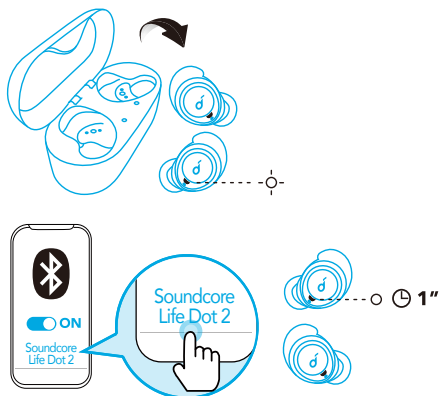


- Με βάση τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις, το δεξί ακουστικό είναι το κύριο. Κατά τη χρήση της λειτουργίας TWS, τοποθετήστε οποιοδήποτε από τα ακουστικά μέσα στη θήκη φόρτισης και τότε το άλλο θα πάρει τη θέση του κύριου ακουστικού.
- Εφόσον τα ακουστικά έχουν ενεργοποιηθεί και συνδεθεί, αν το ένα απενεργοποιηθεί επειδή εξαντλήθηκε η ισχύς της μπαταρίας του, μπορείτε να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε το άλλο ακουστικό.

Διαδικασία αντιστοίχισης μέσω Bluetooth με τη συσκευή σας

1. Βγάλτε τα ακουστικά από τη θήκη φόρτισης ή ενεργοποιήστε τα εσείς μη αυτόματα. Τα ακουστικά θα έχουν περάσει με επιτυχία στη λειτουργία αντιστοίχισης μέσω Bluetooth όταν ο ενδείκτης LED σε οποιοδήποτε από τα δύο ακουστικά θα αρχίσει να αναβοσβήνει σε λευκό χρώμα.

2. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στη συσκευή σας και κάντε κλικ στην επιλογή «Soundcore Life Dot 2». Μόλις επιτευχθεί η σύνδεση μέσω Bluetooth, ο ενδείκτης LED σε ένα από τα δύο ακουστικά θα ανάψει σε λευκό χρώμα επί 1 δευτερόλεπτο.



Ενδείκτης LED (στα ακουστικά)

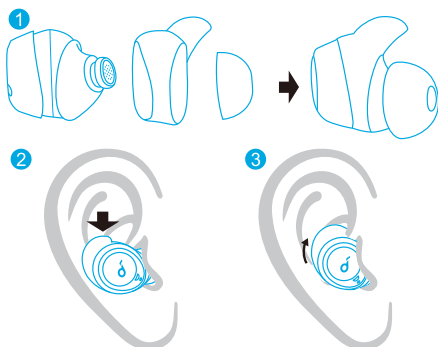
	Γρήγορο αναβόσβημα σε λευκό χρώμα	Διαδικασία αντιστοίχισης μέσω Bluetooth
	Μένει συνεχώς αναμμένος σε λευκό χρώμα επί 1 δευτερόλεπτο.	Επιτυχής σύνδεση μέσω Bluetooth



- Όταν τα ακουστικά είναι έξω από τη θήκη φόρτισης και απενεργοποιημένα, πιάστε παρατεταμένα το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών και στα δύο ακουστικά επί 3 δευτερόλεπτα για να περάσουν μη αυτόματα στη λειτουργία αντιστοίχισης μέσω Bluetooth.
- Κάθε φορά που ενεργοποιείτε τα ακουστικά σας Soundcore, θα συνδέονται αυτόματα με την τελευταία συσκευή με την οποία είχαν συνδεθεί επιτυχώς αν είναι διαθέσιμη στην εμβέλεια της λειτουργίας Bluetooth.

Διαδικασία χρήσης

1. Επιλέξτε τα βύσματα και τα στηρίγματα που ενδείκνυνται για τα αυτιά σας.
2. Περάστε τα ακουστικά μέσα στο εσωτερικό κανάλι των αφτιών σας.
3. Περιστρέψτε τα και βρείτε τη θέση που σας βολεύει περισσότερο.



Στοιχεία ελέγχου με χρήση κουμπιών



Αναπαραγωγή/Παύση	Πιέστε μία φορά το κουμπί στο αριστερό (L) ή στο δεξί ακουστικό (R).
Επόμενο κομμάτι	Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί επί 1 δευτερόλεπτο στο δεξί ακουστικό (R).
Προηγούμενο κομμάτι	Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί επί 1 δευτερόλεπτο στο αριστερό ακουστικό (L).
Αύξηση/Μείωση έντασης ήχου	Ρυθμίστε την ένταση του ήχου μέσω της συνδεδεμένης συσκευής.



Απάντηση/Τερματισμός κλήσης	Πιέστε μία φορά το κουμπί στο αριστερό (L) ή στο δεξί ακουστικό (R).
Θέστε την τρέχουσα κλήση σε αναμονή και απαντήστε σε μια εισερχόμενη κλήση.	
Απόρριψη κλήσης	Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί επί 1 δευτερόλεπτο στο αριστερό (L) ή στο δεξί ακουστικό (R).
Μεταφέρετε μια κλήση από τα ακουστικά στο κινητό τηλέφωνο και αντιστρόφως.	
Περάστε από την κλήση που είναι σε αναμονή στην ενεργή κλήση και αντιστρόφως.	



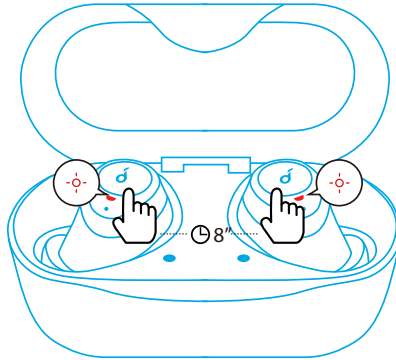
Ενεργοποιήστε την εφαρμογή Siri ή κάποιο άλλο λογισμικό φωνητικού βοηθού.	Πιέστε δύο φορές το κουμπί στο αριστερό (L) ή στο δεξί ακουστικό (R).
---	---

Λειτουργία μονοφωνικού ήχου


Αναπαραγωγή/Παύση	Πιέστε μία φορά το κουμπί στο αριστερό (L) ή στο δεξί ακουστικό (R).
Απάντηση/Τερματισμός κλήσης	
Απόρριψη κλήσης	Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί επί 1 δευτερόλεπτο στο αριστερό (L) ή στο δεξί ακουστικό (R).
Ενεργοποιήστε την εφαρμογή Siri ή κάποιο άλλο λογισμικό φωνητικού βοηθού.	

Επαναφορά

1. Τοποθετήστε τα ακουστικά μέσα στη θήκη φόρτισης και βεβαιωθείτε ότι φορτίζονται.
 2. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί και στα δύο ακουστικά επί 8 δευτερόλεπτα ώσπου οι ενδείκτες LED στα ακουστικά να αναβοσβήσουν 3 φορές σε κόκκινο χρώμα.
- Θα διαγραφούν όλα τα δεδομένα από τη μνήμη.



Προδιαγραφές

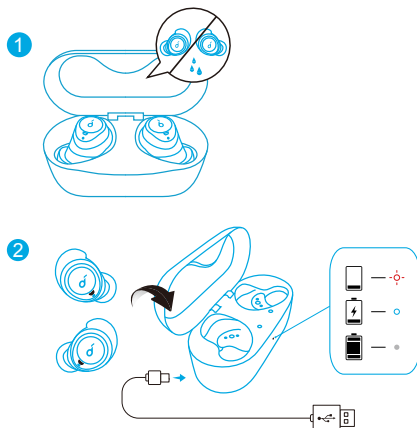
 Οι προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς σχετική ειδοποίηση.

Είσοδος	5V --- 2.5A
Ονομαστική ισχύς εξόδου	5 mW (@1% THD)
Χωρητικότητα μπαταρίας	85 mA x 2 (στα ακουστικά), 2600 mA (στη θήκη φόρτισης)
Διάρκεια φόρτισης	1.5 ώρες
Χρόνος αναπαραγωγής (Ποικίλλει ανάλογα με την ένταση του ήχου και το περιεχόμενο.)	8 ώρες (συνολικά 100 ώρες με τη θήκη φόρτισης)
Μέγεθος οδηγού	8 mm x 2
Απόκριση συχνότητας	20 Hz - 20 kHz
Εμπέδηση	16 Ω
Επίπεδο υδατοστεγανότητας	IPX5
Έκδοση Bluetooth	Έκδ. 5.0
Εμβέλεια Bluetooth	10 μέτρο / 33 πόδια

Carga



- Abra o cierre el estuche de carga para activar el indicador LED de batería.
- Cargue ambos auriculares completamente y el estuche de carga antes del primer uso.
- Para evitar daños, use el cable USB-C que se suministra.
- Seque completamente los auriculares y el puerto USB antes de la carga.

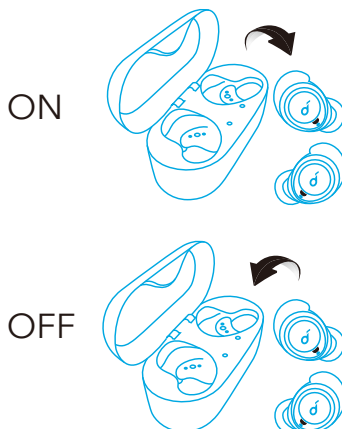


Indicador LED

	Rojo intermitente	Batería baja
	Blanco fijo	Carga en curso
	Luz apagada	Carga completa

Encendido/Apagado

Los auriculares se encenderán automáticamente cuando los extraiga del estuche de carga y se apagarán cuando los vuelva a colocar en ella.



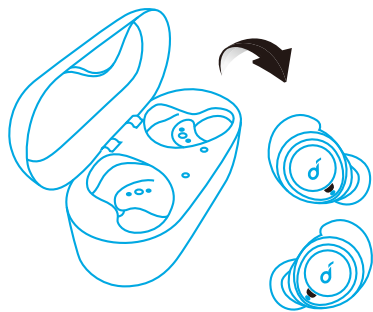


- Para encender los auriculares de forma manual, mantenga pulsado el botón multifunción de ambos auriculares durante 1 segundo hasta que el indicador LED se ilumine en color blanco durante 1 segundo.
- Para apagarlos manualmente, mantenga pulsado el botón multifunción de uno de los auriculares durante 8 segundos hasta que el indicador LED se ilumine en color rojo durante 1 segundo.

Emparejamiento

Conexión True Wireless estéreo

El auricular derecho se conectará automáticamente al izquierdo cuando al sacarlos del estuche de carga.



Indicador LED (auriculares)

	Parpadeo blanco lento	Conectando TWS
	Parpadeo blanco rápido (auricular principal) Parpadeo blanco lento (auricular secundario)	TWS conectado

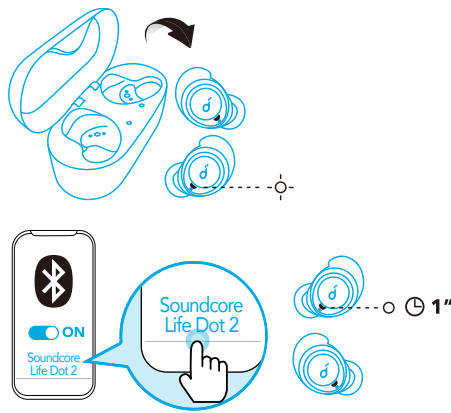


- El auricular derecho es el principal de forma predeterminada. En modo TWS, coloque cualquiera de los auriculares en el estuche de carga, el otro se encenderá y pasará a ser el principal.
- Cuando estén encendidos y conectados, si uno de los auriculares se queda sin batería y se apaga, puede seguir utilizando el otro.

Emparejamiento Bluetooth con el dispositivo

1. Extraiga los auriculares del estuche de carga o enciéndalos de forma manual; los auriculares habrán accedido al modo de emparejamiento Bluetooth correctamente cuando el indicador LED de uno de los auriculares parpadee en color blanco.

2. Active la conexión Bluetooth en el dispositivo y haga clic en "Soundcore Life Dot 2". El indicador LED de uno de los auriculares se iluminará en color blanco durante 1 segundo cuando se haya establecido la conexión Bluetooth.



Indicador LED (auriculares)

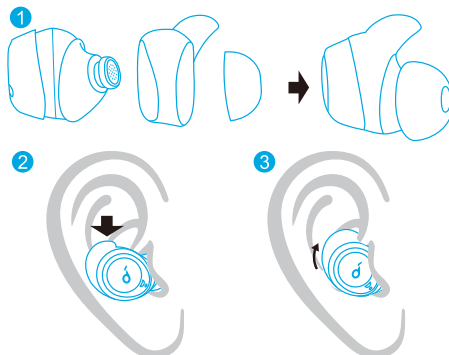
	Parpadeo blanco rápido	Emparejamiento por Bluetooth
	Blanco fijo durante 1 segundo	Bluetooth conectado



- Para acceder al modo de emparejamiento Bluetooth de forma manual con los auriculares fuera del estuche de carga y apagados, mantenga pulsado el botón multifunción de ambos auriculares durante 3 segundos.
- Cada vez que encienda los auriculares Soundcore, automáticamente se conectarán al último dispositivo conectado con éxito si está dentro del rango de Bluetooth.

Uso

1. Seleccione los extremos y el enganche para la oreja que se adapte mejor en su caso.
2. Inserte los auriculares en el oído.
3. Enciéndalos y busque la posición más cómoda.



Controles de botón



Reproducir/Pausar	Pulsar una vez (L o R)
Canción siguiente	Mantener pulsado durante 1 segundo (R)
Canción anterior	Mantener pulsado durante 1 segundo (L)
Subir/Bajar volumen	Controle el volumen mediante el dispositivo conectado



Responder/Finalizar una llamada	Pulsar una vez (L o R)
Poner una llamada actual en espera y responder a una llamada entrante	
Rechazar una llamada	Mantener pulsado durante 1 segundos(L/R)
Transferir una llamada entre los auriculares y el teléfono móvil	
Cambiar entre una llamada en espera y una llamada activa	



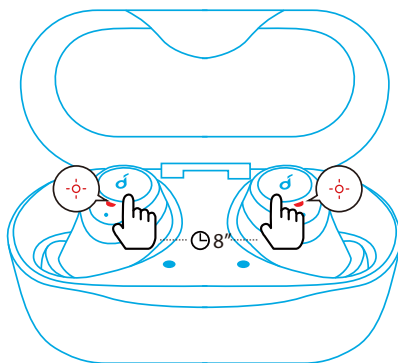
Activar Siri u otro software de asistencia por voz Pulsar dos veces (L o R)

Modo mono


Reproducir/Pausar	Pulsar una vez (L o R)
Responder/Finalizar una llamada	
Rechazar una llamada	Mantener pulsado durante 1 segundos(L/R)
Activar Siri u otro software de asistencia por voz	

Restablecer

1. Coloque los auriculares en el estuche de carga y asegúrese de que están cargando.
 2. Mantenga pulsado el botón de ambos auriculares durante 8 segundos hasta que los indicadores LED de ambos auriculares parpadeen en color rojo 3 veces.
- Todos los datos de la memoria se eliminarán.



Especificaciones

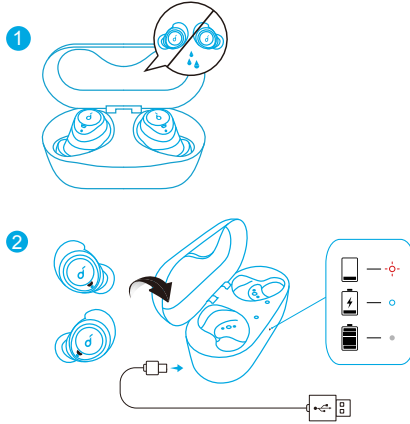
 * Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Entrada	5V $\overline{\text{---}}$ 2.5A
Valor nominal de la potencia de salida	5 mW (@1% THD)
Capacidad de la batería	85 mA x 2 (auriculares); 2600 mA (estuche de carga)
Tiempo de carga	1.5 horas
Tiempo de reproducción (varía en función del nivel de volumen y el contenido)	8 horas (en total, 100 horas con el estuche de carga)
Tamaño del diafragma	8 mm x 2
Respuesta de frecuencia	20 Hz a 20 kHz
Impedancia	16 Ω
Clasificación de resistencia al agua	IPX5
Versión de Bluetooth	V 5.0
Alcance de Bluetooth	10 m

Lataaminen



- Aktivoi akun merkkivalo avaamalla tai sulkemalla latauskotelo.
- Lataa molemmat nappikuulokkeet ja latauskotelo täysin ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Käytä oheista USB-C-kaapelia välttääksesi vauriot.
- Kuivaa nappikuulokkeet ja USB-portti täysin ennen lataamista.

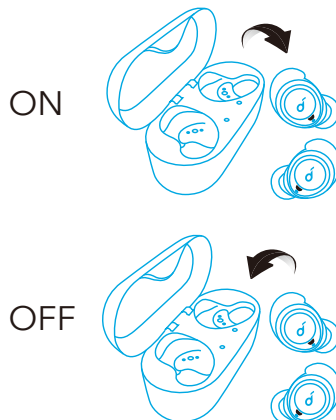


LED-merkkivalo

	Flashing red	Akun varaus vähissä
	Tasaisen valkoinen	Ladataan
	Valo sammuksissa	Ladattu täyteen

Virran kytkeminen/katkaiseminen

Nappikuulokkeiden virta kytkeytyy automaattisesti päälle, kun ne otetaan ulos latauskotelosta, ja pois, kun ne laitetaan takaisin latauskoteloon.



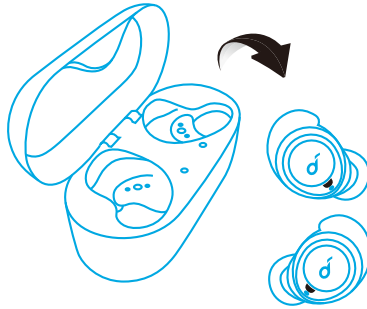


- Voit kytkeä virran manuaalisesti painamalla kummankin nappikuulokkeen monitoimipainiketta 1 sekunnin, kunnes LED-merkkivalo muuttuu valkoiseksi 1 sekunnin ajaksi.
- Voit sammuttaa virran manuaalisesti painamalla jomman kumman nappikuulokkeen monitoimipainiketta 8 sekuntia, kunnes LED-merkkivalo muuttuu punaiseksi 1 sekunnin ajaksi.

Parinmuodostus

True Wireless Stereo -yhteys

Oikeanpuoleinen nappikuuloke muodostaa automaattisesti yhteyden vasemmanpuoleiseen kuulokkeeseen, kun ne otetaan ulos latauskotelosta.



LED-merkkivalo (nappikuulokkeet)

	Vilkkuu hitaasti valkoisena	TWS muodostaa yhteyttä
	Nopeasti vilkkuva valkoinen (ensisijainen nappikuuloke) Hitaasti vilkkuva valkoinen (toissijainen nappikuuloke)	TWS yhdistetty

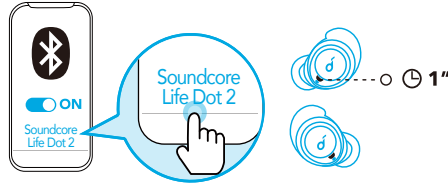
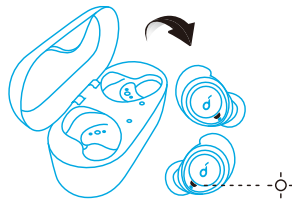


- Oikea nappikuuloke on oletuksena ensisijainen nappikuuloke. Kun laitat jomman kumman nappikuulokkeen latauskoteloon TWS-tilassa, toisesta tulee ensisijainen nappikuuloke.
- Kun kuulokkeet on kytketty päälle ja yhdistetty, jos jomman kumman kuulokkeen akusta loppuu virta ja se sammuu, voit jatkaa toisen käyttöä.

Bluetooth-parinmuodostus laitteesi kanssa

1. Ota nappikuulokkeet ulos latauskotelosta tai kytke ne päälle manuaalisesti; ne siirtyvät Bluetooth-parinmuodostustilaan, kun kummankin nappikuulokkeen LED-merkkivalo vilkkuu valkoisena.

2. Kytke laitteesi Bluetooth päälle ja napsauta kohtaa Soundcore Life Dot 2. Kummankin nappikuulokkeen LED-merkkivalo muuttuu valkoiseksi 1 sekunnin ajaksi, kun Bluetooth-yhteys muodostetaan.



LED-merkkivalo (nappikuulokkeet)

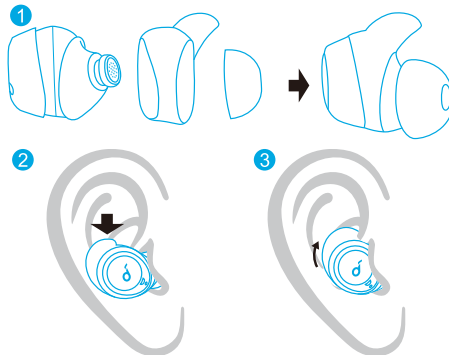
	Vilkkuu nopeasti valkoisena	Bluetooth-parinmuodostus
	Tasaisen valkoinen 1 sekuntia	Bluetooth yhdistetty



- Kun kuulokkeet eivät ole latauskotelossa ja niiden virta on katkaistu, voit siirtyä manuaalisesti Bluetooth-parinmuodostustilaan painamalla kummankin nappikuulokkeen monitoimipainiketta 3 sekuntia.
- Aina, kun kytket Soundcore-kuulokkeet päälle, ne muodostavat yhteyden viimeiseen onnistuneesti yhdistettyyn laitteeseen, jos se on Bluetooth-kantoalueella.

Käyttö

1. Valitse korviisi parhaiten sopivat korvasovitteet ja siivekkeet.
2. Aseta nappikuulokkeet korvakäytäviin.
3. Etsi kiertämällä miellyttävän asento.



Painikeohjaus



Toista/keskeytä	Paina kerran (V tai O)
Seuraava kappale	Paina 1 sekunti (O)
Edellinen kappale	Paina 1 sekunti (V)
Lisää/vähennä äänenvoimakkuutta	Säädä äänenvoimakkuutta liitetyllä laitteella



Vastaa puheluun / lopeta puhelu	Paina kerran (V tai O)
Aseta nykyinen puhelu pitoon ja vastaa saapuvaan puheluun	
Hylkää puhelu	Paina 1 sekunti (V tai O)
Siirrä puhelu korvakuulokkeiden ja matkapuhelimen välillä	
Vaihda pidossa olevan ja aktiivisen puhelun välillä	



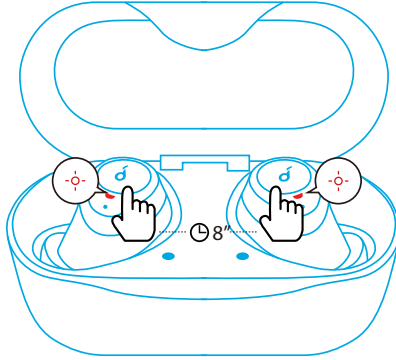
Aktivoi Siri tai muu puheavustajaohjelmisto Paina kahdesti (V tai O)

Monotila

Toista/keskeytä	Paina kerran (V tai O)
Vastaa puheluun / lopeta puhelu	
Hylkää puhelu	Paina 1 sekunti (V tai O)
Aktivoi Siri tai muu puheavustajaohjelmisto	

Nollaaminen

1. Laita nappikuulokkeet latauskoteloon ja varmista, että ne latautuvat.
 2. Paina molempien nappikuulokkeen painiketta 8 sekuntia, kunnes nappikuulokkeiden merkkivalot vilkahtavat punaisena 3 kertaa.
- Kaikki muistissa olevat tiedot tyhjennetään.



Tekniset tiedot

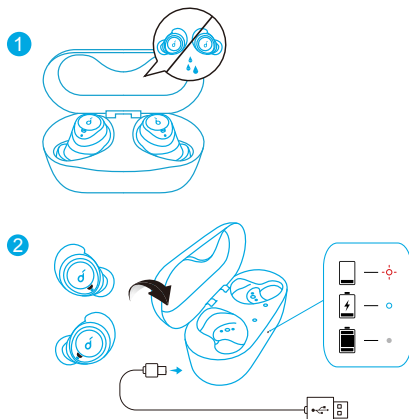
 Tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

Tulo	5V --- 2.5A
Nimellislähtöteho	5 mW (@1% THD)
Akun kapasiteetti	85 mA x 2 (nappikuulokkeet); 2600 mA (latauskotelo)
Latausaika	1.5 tuntia
Toisto-aika (vaihtelee äänenvoimakkuuden ja toistettavan sisällön mukaan)	8 tuntia (yhteensä 100 tuntia latauskotelon kanssa)
Kaiuttimen koko	8 mm x 2
Taajuusvaste	20 Hz - 20 kHz
Impedanssi	16 Ω
Vesitiiviystaso	IPX5
Bluetooth-versio	V 5.0
Bluetoothin kantomatka	10 m / 33 ft

En charge



- Ouvrez ou fermez l'étui de chargement pour activer le voyant LED de la batterie.
- Chargez entièrement les deux écouteurs et l'étui de chargement avant la première utilisation.
- Pour éviter tout dommage, utilisez le câble USB-C fourni.
- Séchez entièrement les écouteurs et le port USB avant le chargement.

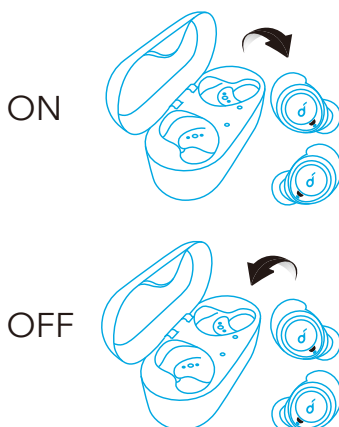


Voyant LED

	Rouge clignotant	Batterie faible
	Blanc fixe	En charge
	Lumière éteinte	Chargement terminé

Mise sous/hors tension

Les écouteurs s'allument automatiquement lorsque vous les retirez de l'étui de chargement et s'éteignent lorsque vous les replacez dans l'étui.



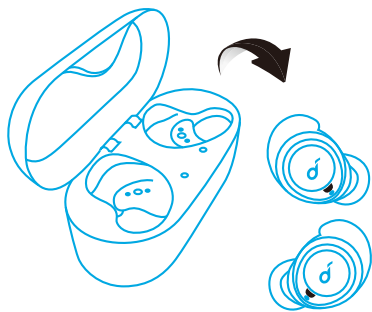


- Pour les allumer manuellement, maintenez appuyé le bouton multifonction des deux écouteurs pendant 1 seconde, jusqu'à ce que le voyant LED devienne blanc pendant 1 seconde.
- Pour les éteindre manuellement, maintenez appuyé le bouton multifonction de l'un des écouteurs pendant 8 secondes, jusqu'à ce que le voyant LED s'allume en rouge pendant 1 seconde.

Couplage

Connexion True Wireless Stereo

L'écouteur droit se connecte automatiquement à l'écouteur gauche lorsque vous les retirez de l'étui de chargement.



Voyant LED (écouteurs)

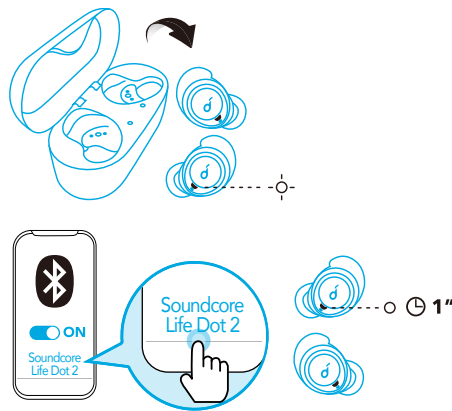
	Blanc clignotant lentement	Connexion TWS
	Clignotement rapide blanc (écouteur principal) Clignotement lent blanc (écouteur secondaire)	TWS connecté



- L'écouteur droit est l'écouteur principal par défaut. En mode TWS, placez l'un des deux écouteurs dans l'étui de chargement, l'autre deviendra l'écouteur principal.
- Si la batterie d'un des écouteurs est faible et qu'il est éteint lorsque l'autre écouteur est allumé et connecté, vous pouvez continuer à utiliser ce dernier.

Couplage Bluetooth avec votre appareil

1. Sortez les écouteurs de l'étui de chargement ou allumez-les manuellement, le voyant LED de l'un des écouteurs clignote blanc une fois les écouteurs en mode d'appairage.
2. Activez le Bluetooth sur votre appareil et cliquez sur « Soundcore Life Dot 2 ». Le voyant LED de l'un des écouteurs s'allume en blanc pour 1 seconde lorsque le Bluetooth est connecté.



Voyant LED (écouteurs)

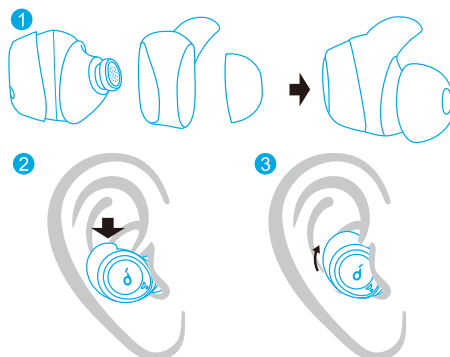
	Blanc clignotant rapidement	Couplage Bluetooth
	Blanc fixe pendant 1 seconde	Bluetooth connecté



- Lorsque les écouteurs sont hors de leur étui de chargement et éteints, pour passer manuellement en mode d'appairage Bluetooth, maintenez le bouton multifonction appuyé sur les deux écouteurs pendant 3 secondes.
- Chaque fois que vous allumez vos écouteurs Soundcore, ils se connectent automatiquement au dernier appareil auxquels ils se sont connectés s'il est se trouve à portée Bluetooth.

Insertion

1. Choisissez les embouts et les ailerons correspondant le mieux à vos oreilles.
2. Insérez les écouteurs à l'entrée du conduit auditif de vos oreilles.
3. Tournez et trouvez la position la plus confortable.



Contrôles



Lecture/pause	Appuyez une fois (G ou D)
Piste suivante	Appuyez et maintenez pendant 1 seconde (D)
Piste précédente	Appuyez et maintenez pendant 1 seconde (G)
Augmenter/diminuer le volume	Contrôler le volume via l'appareil connecté



Répondre/raccrocher un appel	Appuyez une fois (G ou D)
Mettre en attente l'appel en cours et répondre à un appel entrant	
Rejeter un appel	Appuyez et maintenez pendant 1 seconde (D/G)
Transférer un appel entre les écouteurs et le téléphone portable	
Passer d'un appel en attente à un appel actif	



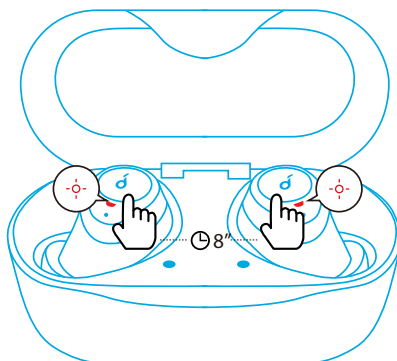
Activer Siri ou un autre logiciel de contrôle vocal Appuyez deux fois (D/G)

Mode mono

Lecture/pause	Appuyez une fois (G ou D)
Répondre/raccrocher un appel	
Rejeter un appel	Appuyez et maintenez pendant 1 seconde (D/G)
Activer Siri ou un autre logiciel de contrôle vocal	

Réinitialisation

1. Placez les écouteurs dans l'étui de chargement et assurez-vous qu'ils sont en charge.
2. Maintenez enfoncé le bouton de chaque écouteur pendant 8 secondes jusqu'à ce que les voyants des écouteurs clignotent 3 fois rouge.
→ Toutes les données en mémoire seront effacées.



Spécifications

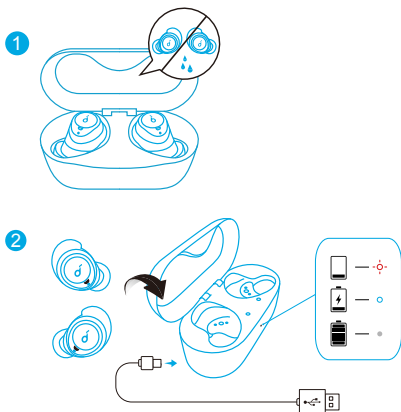
les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Entrée	5V $\overline{\text{---}}$ 2.5A
Puissance de sortie nominale	5 mW (@1% THD)
Capacité de la batterie	85 mA x 2 (écouteurs); 2600 mA (étui de chargement)
Temps de charge	1.5 heures
Durée de lecture (varie en fonction du niveau sonore et du contenu)	8 heures (au total 100 heures avec l'étui de chargement)
Taille du haut-parleur	8 mm x 2
Réponse de fréquence	20 Hz - 20 kHz
Impédance	16 Ω
Niveau d'étanchéité	IPX5
Version Bluetooth	V 5.0
Portée Bluetooth	10 m/33 pi

Töltés



- Az akkumulátor LED-kijelzőjének aktiválásához nyissa ki vagy csukja be a töltőtök fedelét.
- Az első használat előtt teljesen tölts fel mindkét fülhallgatót és a töltőtöket.
- A káresetek megelőzésére használja a tartozékként biztosított USB-C-kábelt.
- A töltés megkezdése előtt gondoskodjon róla, hogy az USB-port és a fülhallgatók teljesen szárazak legyenek.

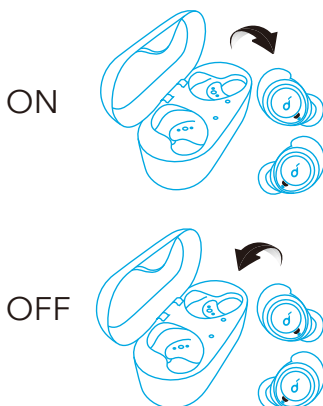


LED-jelzőfény

	Flashing red	Alacsony akkutöltöttség
	Folyamatos fehér	Töltés alatt
	Nem világít	Teljesen feltöltve

Bekapcsolás/kikapcsolás

Ha kiveszi a fülhallgatókat a töltőtökből, a fülhallgatók automatikusan bekapcsolnak, ha visszahelyezi őket a töltőtökbe, automatikusan kikapcsolnak.



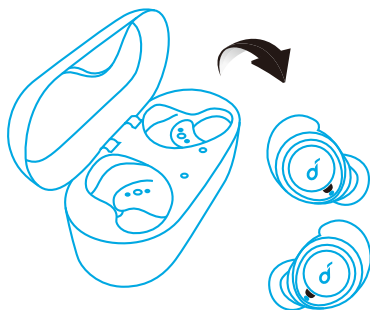


- A manuális bekapcsoláshoz tartsa nyomva a többfunkciós gombot mindkét fülhallgatón 1 másodpercig, amíg a LED-jelzőfény 1 másodpercre fehérre vált.
- A manuális kikapcsoláshoz tartsa nyomva a többfunkciós gombot az egyik fülhallgatón 8 másodpercig, amíg a LED-jelzőfény 1 másodpercre vörösre vált.


Párosítás

True Wireless Stereo (TWS-) kapcsolat

Ha kiveszi a töltőtokból, a jobb oldali fülhallgató automatikusan kapcsolódik a bal oldalához.



LED-jelzőfény (fülhallgatók)

	Lassan villogó fehér	TWS-kezelés folyamatban
	Gyorsan villogó fehér (elsődleges fülhallgató) Lassan villogó fehér (másodlagos fülhallgató)	TWS-kezelés

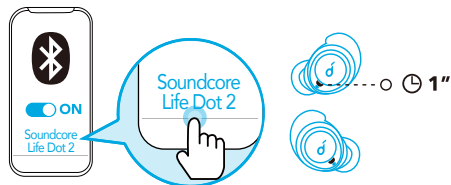
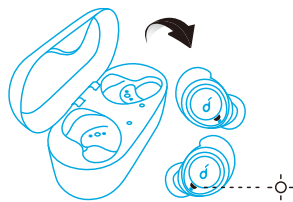


- Alapértelmezés szerint a jobb oldali fülhallgató az elsődleges. Ha TWS-üzem módban az egyik fülhallgatót a töltőtokba helyezi, a másik lesz az elsődleges.
- Ha bekapcsolt és kapcsolódó állapotban az egyik fülhallgató lemerül és kikapcsol, és a tokot becsukja, a másik fülhallgató továbbra is használható.

A Bluetooth és az eszköz párosítása

1. Vegye ki a fülhallgatókat a töltőtokból, vagy manuálisan kapcsolja be azokat. Amikor a LED-jelzőfény az egyik fülhallgatón fehéren felvillan, a fülhallgatók sikeresen Bluetooth-párosítási módba lépnek.

2. Kapcsolja be a Bluetooth-funkciót a készülékén, majd kattintson a „Soundcore Life Dot 2” lehetőségre. A Bluetooth-kezelés létrejöttkor a LED-jelzőfény 1 másodpercre fehérre vált az egyik fülhallgatón.



LED-jelzőfény (fülhallgatók)

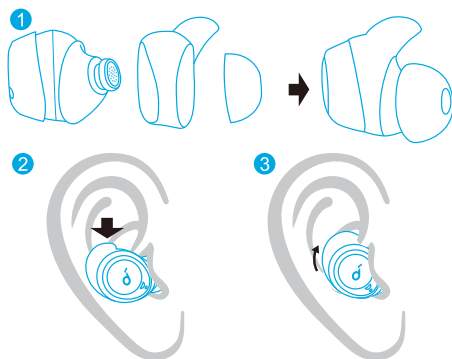
	Gyorsan villogó fehér	Bluetooth-párosítás
	Állandó fehér 1 másodpercig	Bluetooth-kapcsolat



- Ha manuálisan szeretne Bluetooth-párosítási módba lépni, amikor a fülhallgatók ki vannak véve a töltőtökből és ki vannak kapcsolva, tartsa nyomva a többfunkciós gombot mindkét fülhallgatón 3 másodpercig.
- Minden alkalommal, ha bekapcsolja a Soundcore fülhallgatókat, a fülhallgatók automatikusan kapcsolódnak ahhoz az eszközhöz, amelyhez utoljára kapcsolódtak, ha az a Bluetooth-Bluetooth-tartományon belül található.

Használat

1. Válassza ki a füléhez legjobban illeszkedő fülhallgatószivacsot és fülhorgot.
2. Helyezze a fülhallgatót a fülkagylójába.
3. Forgassa addig, amíg kényelmesnek nem érzi.



Vezérlőgombok



Lejátszás/megállítás	Nyomja meg egyszer (B vagy J)
Következő szám	Megnyomás és 1 másodpercig nyomva tartás (J)
Előző szám	Megnyomás és 1 másodpercig nyomva tartás (B)
Hangerő növelése/csökkentése	Hangerő vezérlése a kapcsolt eszközön keresztül



Hívás fogadása/befejezése	Nyomja meg egyszer (B vagy J)
Az aktuális hívás függőben tartása és bejövő hívás fogadása	
Hívás elutasítása	Megnyomás és 1 másodpercig nyomva tartás (B vagy J)
Hívás átirányítása a fülhallgatók és a mobileszköz között	
Váltás a függőben tartott és az aktív hívás között	



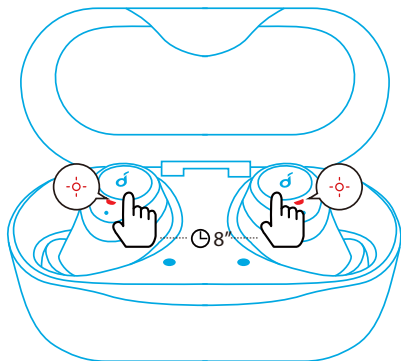
Siri vagy egyéb hangsegédsoftver aktiválása Kétszeri megnyomás (B vagy J)

Mono üzemmód


Lejátszás/megállítás	Nyomja meg egyszer (B vagy J)
Hívás fogadása/befejezése	
Hívás elutasítása	Megnyomás és 1 másodpercig nyomva tartás (B vagy J)
Siri vagy egyéb hangsegédsoftver aktiválása	

Visszaállítás

1. Helyezze vissza a fülhallgatókat a töltőtokba, és ellenőrizze, hogy fel vannak-e töltve.
2. Tartsa nyomva a gombot mindkét fülhallgatón 8 másodpercig, amíg a LED-jelzőfények 3-szor vörösén felvillannak a fülhallgatókon.
→ Ekkor minden memóriaadat törlődik.



Specifikációk

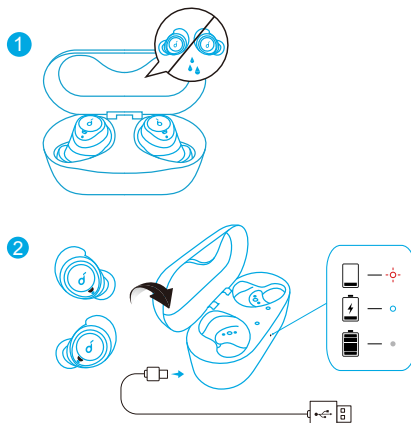
 A specifikációkat előzetes értesítés nélkül módosíthatjuk.

Bemenet	5V $\overline{\text{---}}$ 2.5A
Névleges kimeneti teljesítmény	5 mW (@1% THD)
Akkukapacitás	85 mA x 2 (fülhallgatók); 2600 mA (töltőtök)
Töltési idő	1.5 óra
Lejátszási idő (a hangerő és a tartalom függvényében)	8 óra (összesen 100 óra a töltőtökkel együtt)
Hangszóróátmérő	8 mm x 2
Frekvenciaátvitel	20 Hz - 20 kHz
Impendencia	16 Ω
Vízhatlansági szint	IPX5
Bluetooth-verzió	V 5.0
Bluetooth-tartomány	10 m / 33 ft

In carica



- Aprire o chiudere la custodia di ricarica per attivare il LED indicatore della batteria.
- Il primo utilizzo deve essere preceduto da una ricarica completa di auricolari e custodia di ricarica.
- Per prevenire eventuali danni, utilizzare il cavo USB-C fornito.
- Asciugare completamente gli auricolari e la porta USB prima della ricarica.

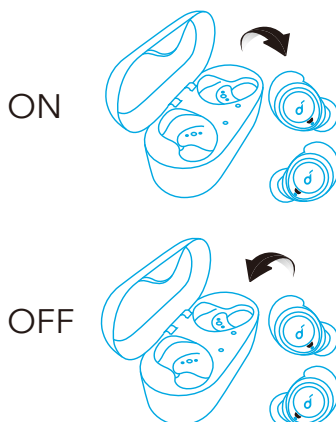


Indicatore LED

	Rosso lampeggiante	Batteria scarica
	Bianco fisso	In carica
	Spia spenta	Ricarica completata

Accensione/Spegnimento

Gli auricolari si accenderanno automaticamente quando vengono estratti dalla custodia di ricarica e si spegneranno quando verranno riposti in quest'ultima.



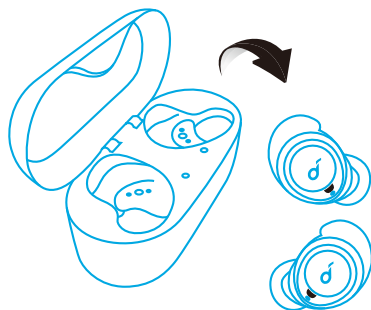


- Per lo spegnimento manuale, tenere premuto il pulsante multifunzione su entrambi gli auricolari per 1 secondo fino a quando l'indicatore LED diverrà bianco per 1 secondo.
- Per lo spegnimento manuale, tenere premuto il pulsante multifunzione su uno qualsiasi degli auricolari per 8 secondi fino a quando l'indicatore LED diverrà rosso per 1 secondo.

Associazione

Connessione True Wireless Stereo

L'auricolare destro si conetterà automaticamente con quello sinistro quando vengono estratti dalla custodia di ricarica.



Indicatore LED (auricolari)

	Bianco lampeggiante lento	Connessione TWS in corso
	Bianco lampeggiante veloce (auricolare principale) Bianco lampeggiante lento (auricolare secondario)	Connessione TWS effettuata

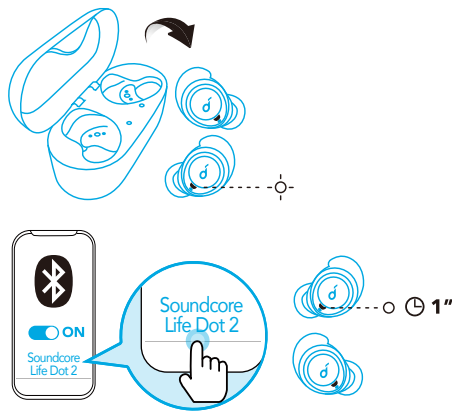


- L'auricolare destro è quello principale per impostazione predefinita. In modalità TWS, posizionare uno dei due auricolari nella custodia di ricarica, l'altro diverrà l'auricolare principale.
- Quando acceso e collegato, se uno degli auricolari non è abbastanza carico e spento, è possibile continuare a utilizzare l'altro.

Associazione Bluetooth con il dispositivo

1. Rimuovere gli auricolari dalla custodia di ricarica o accenderli manualmente; gli auricolari entrano correttamente nella modalità di associazione Bluetooth quando l'indicatore LED su entrambi gli auricolari lampeggia in bianco.

2. Attivare il Bluetooth sul dispositivo e fare clic su "Soundcore Life Dot 2". L'indicatore LED su entrambi gli auricolari diverrà bianco per 1 secondo quando il Bluetooth è connesso.



Indicatore LED (auricolari)

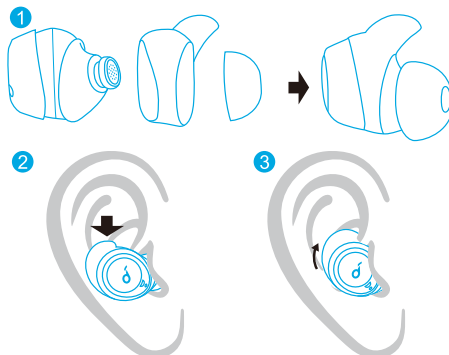
	Bianco lampeggiante veloce	Associazione Bluetooth in corso
	Bianco fisso per 1 secondo	Bluetooth connesso



- Quando gli auricolari sono fuori dalla custodia di ricarica e sono spenti, per accedere manualmente alla modalità di associazione Bluetooth, tenere premuto il pulsante multifunzione su entrambi gli auricolari per 3 secondi.
- Ogni volta che si accendono gli auricolari Soundcore, questi ultimi si collegheranno automaticamente all'ultimo dispositivo collegato correttamente, se disponibile all'interno della portata Bluetooth.

Uso

1. Scegliere gli auricolari e i copriauricolari che assicurano la tenuta migliore.
2. Inserire gli auricolari nel canale uditivo.
3. Ruotarli fino a trovare la posizione più comoda.



Controlli pulsante



Riproduzione/Pausa	Premere una volta (S o D)
Brano successivo	Tenere premuto per 1 secondo (D)
Brano precedente	Tenere premuto per 1 secondo (S)
Aumento/Diminuzione del volume	Controllo del volume tramite il dispositivo connesso



Rispondere a/Terminare una chiamata	Premere una volta (S o D)
Mettere in attesa la chiamata in corso e rispondere a una chiamata in arrivo	
Rifiutare una chiamata	Tenere premuto per 1 secondo (S o D)
Trasferimento di una chiamata dagli auricolari al telefono cellulare e viceversa	
Passaggio da una chiamata in attesa a una chiamata attiva	



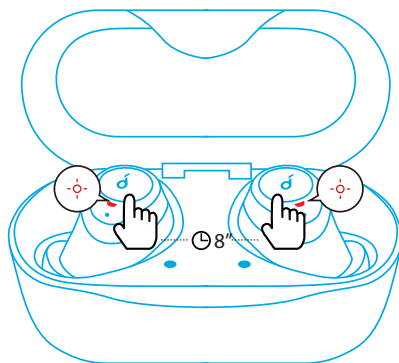
Attivare Siri o altro software di assistenza vocale Premere due volte (S o D)

Modalità mono

Riproduzione/Pausa	Premere una volta (S o D)
Rispondere a/Terminare una chiamata	
Rifiutare una chiamata	Tenere premuto per 1 secondo (S o D)
Attivare Siri o altro software di assistenza vocale	

Reimpostazione

1. Riporre gli auricolari nella custodia di ricarica e assicurarsi che siano carichi.
2. Tenere premuto il pulsante su entrambi gli auricolari per 8 secondi fino a quando gli indicatori LED su di essi non lampeggiano in rosso 3 volte.
→ Tutti i dati di memoria saranno eliminati.



Specifiche

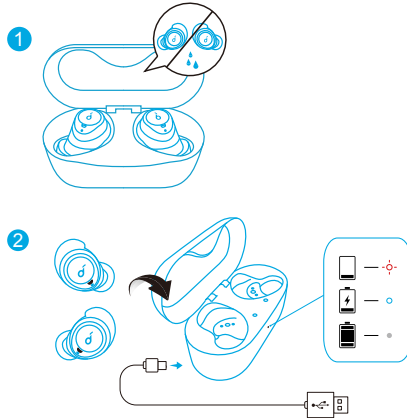
 Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Ingresso	5V $\overline{\text{---}}$ 2.5A
Potenza nominale in uscita	5 mW (@1% THD)
Capacità della batteria	85 mA x 2 (auricolari); 2600 mA (custodia di ricarica)
Tempo di ricarica	1.5 ore
Tempo di riproduzione (varia a seconda del livello di volume e del contenuto)	8 ore (in totale 100 ore con custodia di ricarica)
Dimensioni driver	8 mm x 2
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 kHz
Impedenza	16 Ω
Livello di impermeabilità	IPX5
Versione Bluetooth	V 5.0
Portata Bluetooth	10 m

Opladen



- Open of sluit de oplaadcase om de batterij-indicator te activeren.
- Laad zowel de oordopjes als de oplaadcase volledig op voordat u ze voor het eerst gebruikt.
- Gebruik de meegeleverde USB-C-kabel om schade te voorkomen.
- Droog de oordopjes en de USB-poort vóór het opladen volledig af.

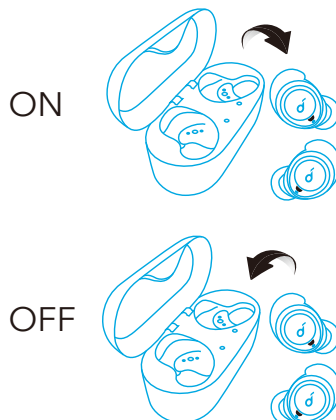


Led-indicatielampjes

	Flashing red	Batterij bijna leeg
	Brandt wit	Batterij wordt opgeladen
	Lampje uit	Batterij volledig opgeladen

In-/uitschakelen

De oordopjes schakelen automatisch in wanneer ze uit de oplaadcase worden gehaald en schakelen uit wanneer ze terug in de oplaadcase worden geplaatst.



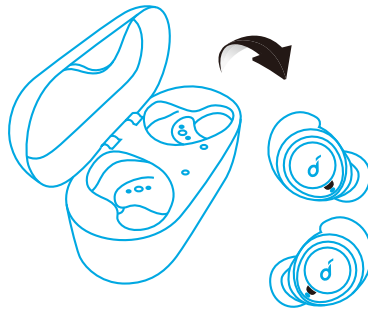


- Als u de oordopjes handmatig wilt inschakelen, houdt u de multifunctionele knop op beide oordopjes 1 seconde ingedrukt totdat het led-indicatielampje 1 seconde wit wordt.
- Als u de oordopjes handmatig wilt uitschakelen, houdt u de multifunctionele knop op een van beide oordopjes 8 seconden ingedrukt totdat het led-indicatielampje 1 seconde rood wordt.

Koppelen

True Wireless Stereo-verbinding

Het rechteroordopje maakt automatisch verbinding met het linkeroordopje wanneer het uit de oplaadcase wordt gehaald.



Led-indicatielampjes (oordopjes)

	Knippert langzaam wit	Bezig met verbinden via TWS
	Knippert snel wit (primaire oordopje) Knippert langzaam wit (secundaire oordopje)	Verbonden via TWS

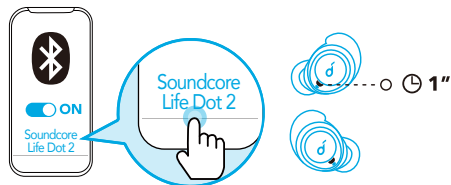
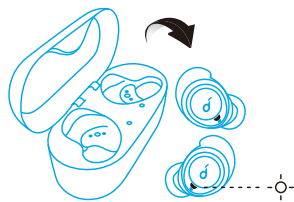


- Het rechteroordopje is standaard het primaire oordopje. Plaats in de TWS-modus een van beide oordopjes in de oplaadcase, het andere oordopje wordt nu het primaire oordopje.
- Als de oordopjes zijn ingeschakeld en verbonden en de batterij van een van beide oordopjes leeg is en het oordopje uitschakelt, kunt u het andere oordopje blijven gebruiken.


Via Bluetooth koppelen met uw apparaat

1. Haal de oordopjes uit de oplaadcase of schakel de oordopjes handmatig in. De oordopjes schakelen over naar de Bluetooth-koppelingsmodus wanneer het led-indicatielampje op een van beide oordopjes wit knippert.

2. Schakel Bluetooth in op uw apparaat en klik op 'Soundcore Life Dot 2'. Het led-indicatielampje op een van beide oordopjes wordt 1 seconde wit wanneer er verbinding is gemaakt via Bluetooth.



Led-indicatielampjes (oordopjes)

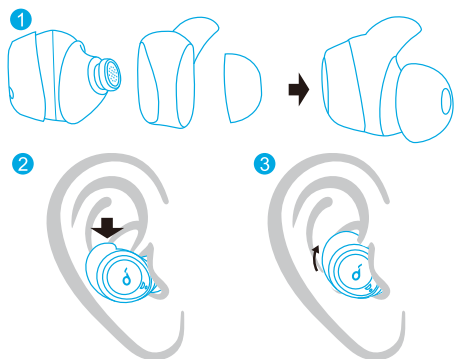
	Knippert snel wit	Bezig met koppelen via Bluetooth
	Brandt 1 seconde wit	Verbonden via Bluetooth



- Als de oordopjes zich buiten de oplaadcase bevinden en zijn uitgeschakeld, houdt u de multifunctionele knop op beide oordopjes 3 seconden ingedrukt om handmatig over te schakelen naar de Bluetooth-koppelingsmodus.
- Telkens wanneer u uw Soundcore-oortelefoon inschakelt, maakt deze automatisch verbinding met het laatste apparaat waarmee succesvol verbinding is gemaakt, indien dit apparaat beschikbaar is binnen het Bluetooth-bereik.

Dragen

1. Kies de oordopjes en oorvleugels die het beste bij uw oren passen.
2. Steek de oordopjes in uw gehoorkanaal.
3. Draai ze eventueel, zodat ze zo comfortabel mogelijk zitten.



Knoppen



Afspelen / pauzeren	Druk één keer (L of R)
Volgend nummer	Houd 1 seconde ingedrukt (R)
Vorig nummer	Houd 1 seconde ingedrukt (L)
Volume omhoog / omlaag	Stel het volume in via het verbonden apparaat



Oproep beantwoorden / beëindigen	Druk één keer (L of R)
De huidige oproep in de wacht zetten en een binnenkomende oproep beantwoorden	
Oproep weigeren	Houd 1 seconde ingedrukt (L of R)
Een oproep overschakelen tussen uw oortelefoon en mobiele telefoon	
Schakelen tussen een oproep in de wacht en een actieve oproep	



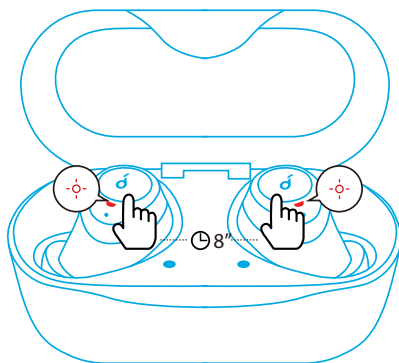
Siri of andere spraakbesturingssoftware activeren Druk twee keer (L of R)

Monomodus


Afspelen / pauzeren	Druk één keer (L of R)
Oproep beantwoorden / beëindigen	
Oproep weigeren	Houd 1 seconde ingedrukt (L of R)
Siri of andere spraakbesturingssoftware activeren	

Resetten

1. Plaats de oordopjes in de oplaadcase en zorg ervoor dat ze worden opgeladen.
 2. Houd de knop op beide oordopjes 8 seconden ingedrukt totdat de led-indicatielampjes op de oordopjes 3 keer rood knipperen.
- Alle gegevens in het geheugen worden gewist.



Specificaties

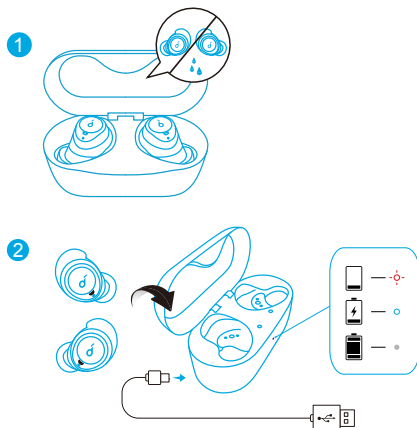
 Specificaties zijn onderhevig aan verandering zonder kennisgeving.

Ingang	5V $\overline{\text{---}}$ 2.5A
Nominaal uitgangsvermogen	5 mW (@1% THD)
Batterijcapaciteit	85 mA x 2 (oordopjes); 2600 mA (oplaadcase)
Oplaaftijd	1.5 uur
Afspeeltijd (afhankelijk van volume en materiaal dat wordt afgespeeld)	8 uur (totaal 100 uur met oplaadcase)
Drivergrootte	8 mm x 2
Frequentierespons	20 Hz - 20 kHz
Impedantie	16 Ω
Waterdichtheidsniveau	IPX5
Bluetooth-versie	V 5.0
Bluetooth-bereik	10 m / 33 voet

Lader



- Åpne eller lukk ladeenheten for å aktivere LED-indikatoren for batteriet.
- Lad opp begge øreproppene og ladeenheten før du bruker dem for første gang.
- For å forhindre skade, bruke USB-C-kabelen som følger med.
- Tørk øreproppene og USB-porten godt før lading.



LED-indikator

	Flashing red	Lavt batterinivå
	Lyser kontinuerlig hvitt	Under lading
	Lys av	Fullt ladet

Slå på/av

Øreproppene slås på automatisk når de tas ut av ladeenheten og slås av når de plasseres tilbake i ladeenheten.



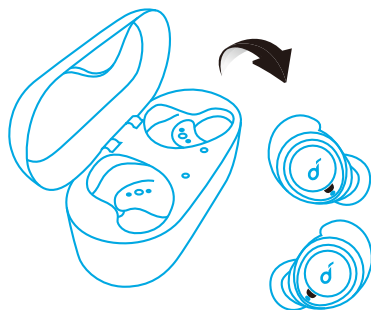


- For å slå på manuelt trykk og hold nede multifunksjonsknappen på begge øreproppene i 1 sekund til LED-indikatoren blir hvit i 1 sekund.
- For å slå av manuelt trykk og hold nede multifunksjonsknappen på en av øreproppene i 8 sekunder, til LED-indikatoren blir rød i 1 sekund.

Paring

True Wireless Stereo-tilkobling

Den høyre øreproppen vil automatisk kobles sammen med den venstre øreproppen når den tas ut av ladeenheten.



LED-indikator (ørepropper)

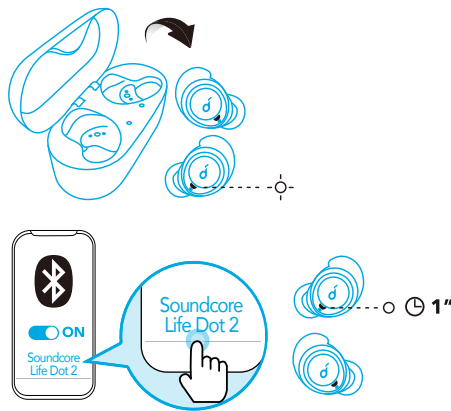
	Blinker sakte hvitt	TWS kobler til
	Blinker raskt hvitt (primær ørepropp) Blinker sakte hvitt (sekundær ørepropp)	TWS er tilkoblet



- Som standard er høyre ørepropp hoved øreproppen. Hvis du plasser én av øreproppene i ladeenheten i TWS-modus, blir den andre byttet til hoved ørepropp.
- Når slått på og tilkoblet, hvis én av øreproppen er utladet og slått av, kan du fortsatt bruke den andre proppen.

Bluetooth-paring med enheten din

1. Ta øreproppene ut av ladeenheten eller slå på øreproppene manuelt. Øreproppene går inn i Bluetooth-paringsmodus når LED-indikatoren blinker hvitt på en av øreproppene.
2. Slå på Bluetooth på enheten, og klikk på "Soundcore Life Dot 2". LED-indikatoren på en av øreproppene blir hvit i 1 sekund når Bluetooth tilkobles.



LED-indikator (ørepropper)

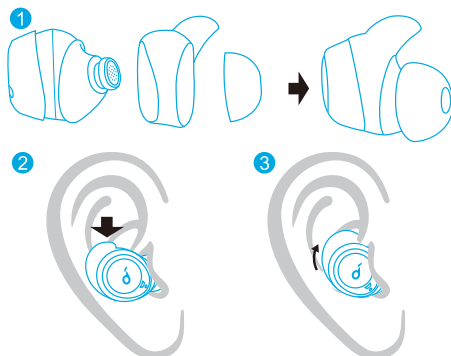
	Blinker raskt hvitt	Bluetooth-paring
	Lyser kontinuerlig hvitt i 1 sekund	Bluetooth tilkoblet



- Når øreproppene er ute av ladeenheten og slått av, trykk på og hold nede multifunksjonsknappen på begge øreproppene i 3 sekunder for å gå til Bluetooth-paringsmodus manuelt.
- Hver gang du slår på Soundcore-øretelefonene, vil de automatisk koble til den siste enheten de var tilkoblet hvis den er innenfor Bluetooth-dekningsområdet.

Bruk

1. Velg øretuppene og ørevingene som passer ørene dine best.
2. Sett øreproppene inn i den indre kanalen i ørene dine.
3. Snu dem rundt for å finne den mest komfortable posisjonen.



Knappekontroller



Spill av / pause	Trykk én gang (V eller H)
Neste spor	Trykk på og hold nede i 1 sekund (H)
Forrige spor	Trykk på og hold nede i 1 sekund (V)
Volum opp/ned	Kontroller volumet via den tilkoblede enheten



Svare på / avslutte anrop	Trykk én gang (V eller H)
Sette gjeldende samtale på vent, og svare et innkommende anrop	
Avvis anrop	Trykk på og hold nede i 1 sekund (V eller H)
Overføre en samtale mellom hodetelefonene og mobiltelefon	
Bytte mellom ventende samtale og aktiv samtale	



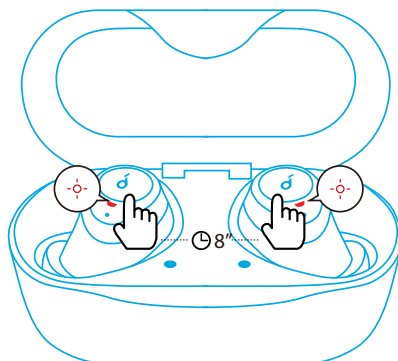
Aktivere Siri eller en annen programvare for talekontroll	Trykk to ganger (V eller H)
---	-----------------------------

Monomodus

Spill av / pause	Trykk én gang (V eller H)
Svare på / avslutte anrop	
Avvis anrop	Trykk på og hold nede i 1 sekund (V eller H)
Aktivere Siri eller en annen programvare for talekontroll	

Tilbakestill

1. Plasser begge øreproppene i ladeenheten, og sørg for at de blir ladet.
2. Trykk og hold nede knappen på begge øreproppene i 8 sekunder til LED-indikatorene på øreproppene blinker rødt 3 ganger.
→ Alle minnedata blir slettet.



Spesifikasjoner

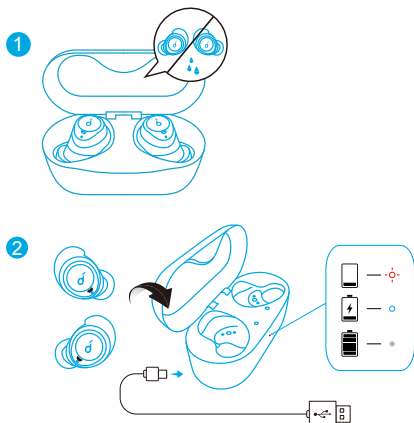
 Spesifikasjoner kan endres uten varsel.

Inngang	5V $\overline{\text{---}}$ 2.5A
Nominell utgangseffekt	5 mW (@1% THD)
Batterikapasitet	85 mA x 2 (ørepropper); 2600 mA (ladeenhet)
Ladetid	1.5 timer
Avspillingstid (varierer etter volumnivå og innhold)	8 timer (Totalt 100 timer med ladeenheten)
Driver størrelse	8 mm x 2
Frekvensrespons	20 Hz - 20 kHz
Impedans	16 Ω
Vanntetningsnivå	IPX5
Bluetooth-versjon	V 5.0
Bluetooth-dekningsområde	10 m

Ładowanie



- Otwórz lub zamknij etui ładujące, aby aktywować wskaźnik LED naładowania akumulatora.
- Przed pierwszym użyciem w pełni naładuj obie słuchawki i etui ładujące.
- Aby uniknąć uszkodzenia, skorzystaj z dołączonego kabla USB-C.
- Przed ładowaniem dokładnie wyczyść słuchawki douszne i port USB.

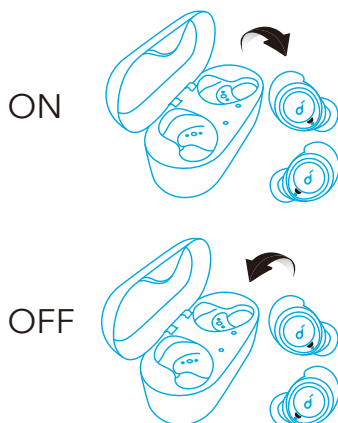


Wskaźnik LED

	Flashing red	Niski poziom naładowania
	Światło ciągłe białe	Trwa ładowanie
	Nie świeci	Pełny poziom naładowania

Włączanie i wyłączenie

Słuchawki douszne automatycznie włączają się po wyjęciu z etui ładującego i wyłączają, gdy zostaną do niego włożone.



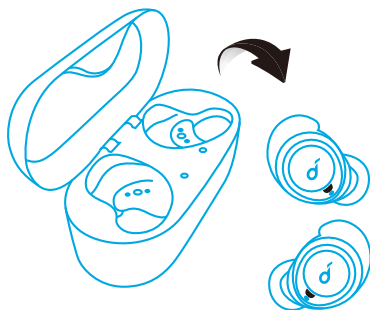


- Aby ręcznie włączyć zasilanie, naciśnij przycisk wielofunkcyjny na obu słuchawkach i przytrzymaj go przez 1 sekundę, aż wskaźnik LED zmieni kolor na biały na 1 sekundę.
- Aby ręcznie wyłączyć zasilanie, naciśnij przycisk wielofunkcyjny na obu słuchawkach i przytrzymaj go przez 8 sekund, aż wskaźnik LED zmieni kolor na czerwony na 1 sekundę.

Parowanie

Połączenie True Wireless Stereo

W momencie wyjęcia z etui ładującego prawa słuchawka automatycznie nawiązuje połączenie z lewą.



Wskaźnik LED (słuchawki douszne)

	Wolno migająca biała dioda	Nawiązywanie połączenia TWS
	Szybko migające światło białe (główna słuchawka douszna)	Nawiązanie połączenia TWS
	Powoli migające światło białe (pomocnicza słuchawka douszna)	

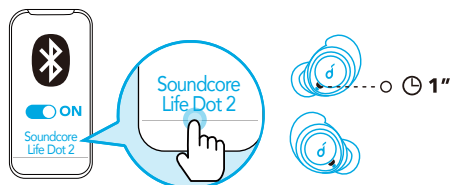
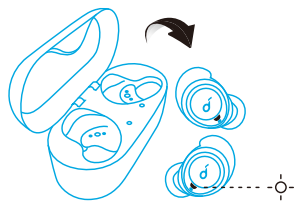


- Domyślnie słuchawka prawa jest słuchawką główną. W trybie TWS umieść jedną z słuchawek w etui ładującym. Drugiej z nich zostanie nadany status słuchawki głównej.
- Jeżeli po włączeniu zasilania i nawiązaniu połączenia jedna ze słuchawek rozładuje się i wyłączy, możesz kontynuować korzystanie z drugiej słuchawki.



Parowanie Bluetooth z Twoim urządzeniem

1. Wyjmij słuchawki z etui ładującego albo włącz ich zasilanie ręcznie. Miganie wskaźnika LED na każdej ze słuchawek na biało sygnalizuje pomyślne włączenie trybu parowania Bluetooth.

2. Włącz funkcję Bluetooth na swoim urządzeniu i kliknij opcję Soundcore Life Dot 2. Po nawiązaniu połączenia Bluetooth wskaźnik LED na obu słuchawkach zmieni kolor na biały na 1 sekundę.



Wskaźnik LED (słuchawki douszne)

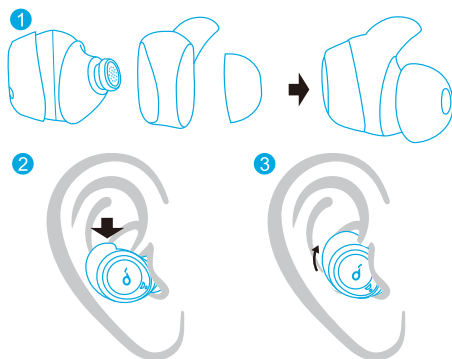
	Szybko migająca biała dioda	Parowanie Bluetooth
	Światło ciągle białe przez 1 s	Połączono za pomocą Bluetooth



- Aby ręcznie przejść do trybu parowania Bluetooth, gdy słuchawki są wyjęte z etui ładującego i wyłączone, naciśnij przycisk wielofunkcyjny na obu słuchawkach i przytrzymaj go przez 3 sekundy.
- Każde włączenie słuchawek Soundcore powoduje automatyczne połączenie z urządzeniem, z którym ostatnio nawiązano pomyślnie połączenie, pod warunkiem, że znajduje się ono w zasięgu Bluetooth.

Zakładanie

1. Wybierz nakładki i skrzydełka najlepiej pasujące to Twoich uszu.
2. Włóż słuchawki do kanałów usznych.
3. Obracaj, aż znajdziesz najwygodniejsze ułożenie.



Przyciski sterujące



Odtwarzanie/wstrzymanie	Naciśnij raz (L lub R)
Następny utwór	Naciśnij (P) i przytrzymaj przez 1 s.
Poprzedni utwór	Naciśnij (L) i przytrzymaj przez 1 s.
Zwiększanie/zmniejszanie głośności	Głośność można regulować za pomocą połączonego urządzenia.



Odbieranie/zakończanie połączenia	Naciśnij raz (L lub R)
Zawiesz bieżące połączenie i odbierz połączenie przychodzące	
Odrzucanie połączenia	Naciśnij (L lub P) i przytrzymaj przez 1 s.
Przekazywanie połączenia między słuchawkami a telefonem komórkowym	
Przełączanie między połączeniem zawieszonym a aktywnym	



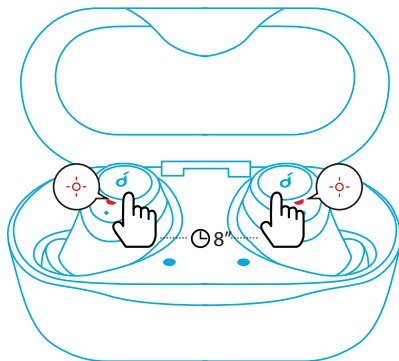
Włączanie Siri lub innego asystenta głosowego Naciśnij dwukrotnie (L lub P)

Tryb mono

Odtwarzanie/wstrzymanie	Naciśnij raz (L lub R)
Odbieranie/zakończanie połączenia	
Odrzucanie połączenia	Naciśnij (L lub P) i przytrzymaj przez 1 s.
Włączanie Siri lub innego asystenta głosowego	

Resetowanie

1. Włóż słuchawki douszne do etui ładującego i upewnij się, że są ładowane.
2. Naciśnij przycisk na obu słuchawkach i przytrzymaj go przez 8 sekund, aż znajdujące się na słuchawkach wskaźniki LED zamigają 3 razy na czerwono.
→ Nastąpi usunięcie wszystkich danych z pamięci.



Dane techniczne

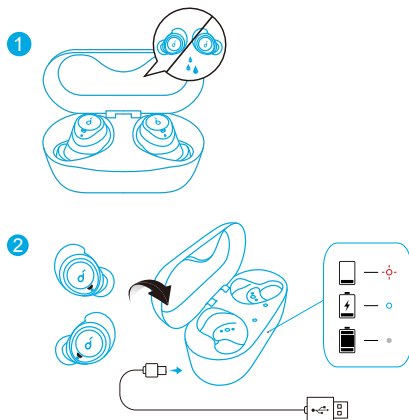
 Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Prąd wejściowy	5V $\overline{\text{---}}$ 2.5A
Znamionowa moc wyjściowa	5 mW (@1% THD)
Pojemność akumulatora	85 mA x 2 (słuchawki); 2600 mA (etui ładujące)
Czas ładowania	1.5 godz.
Czas odtwarzania (różni się zależnie od głośności i zawartości)	8 godz. (łącznie 100 godz. w etui ładującym)
Rozmiar przetwornika	8 mm x 2
Charakterystyka częstotliwościowa	Od 20 Hz do 20 kHz
Impedancja	16 Ω
Stopień wodoszczelności	IPX5
Wersja Bluetooth	5
Zasięg Bluetooth	10 m / 33 ft

Carregamento



- Abra ou feche a caixa de carregamento para ativar o indicador de bateria em LED.
- Carregue totalmente os dois auriculares e a caixa de carregamento antes da primeira utilização.
- Para evitar danos, utilize o cabo USB C fornecido.
- Seque totalmente os auriculares e a porta USB antes do carregamento.

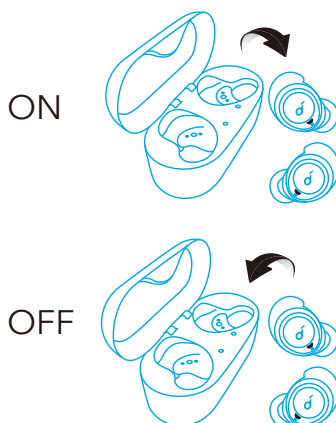


Indicador LED

	Flashing red	Bateria fraca
	Branco fixo	A carregar
	Luz desligada	Totalmente carregado

Ligar/desligar

Os auriculares irão ligar-se automaticamente ao serem retirados da caixa de carregamento e desligar-se-ão quando colocados de volta dentro da caixa de carregamento.



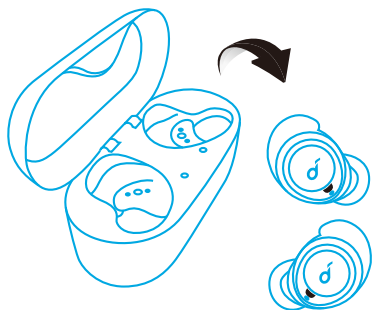


- Para os ligar manualmente, prima continuamente o botão multifunções nos auriculares durante 1 segundo até que o indicador LED fique branco durante 1 segundo.
- Para os desligar manualmente, prima continuamente o botão multifunções em qualquer um dos auriculares durante 8 segundos até que o indicador LED fique vermelho durante 1 segundo.

Emparelhamento

Ligação estéreo verdadeiramente sem fios (TWS)

O auricular direito irá ligar-se automaticamente ao auricular esquerdo quando removidos da caixa de carregamento.



Indicador LED (Auriculares)

	Pisca lentamente a branco	A ligar o TWS (estéreo verdadeiramente sem fios)
	Pisca rapidamente a branco (auricular principal) Pisca lentamente a branco (auricular secundário)	TWS ligado

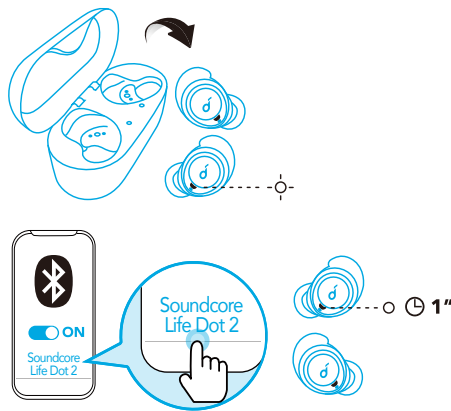


- O auricular direito é o auricular principal por defeito. No modo TWS, coloque um dos auriculares na caixa de carregamento, o outro irá tornar-se o auricular principal.
- Quando ativados e ligados, se um dos auriculares ficar sem bateria e se desligar, pode continuar a utilizar o outro.

Emparelhamento Bluetooth com o seu dispositivo

1. Tire os auriculares da caixa de carregamento ou ligue-os manualmente. Os auriculares entram no modo de emparelhamento por Bluetooth quando o indicador LED em cada um dos auriculares fica branco intermitente.

2. Ative o Bluetooth no seu dispositivo e clique em "Soundcore Life Dot 2". O indicador LED em cada um dos auriculares ficará branco durante 1 segundo quando o Bluetooth for ligado.



Indicador LED (Auriculares)

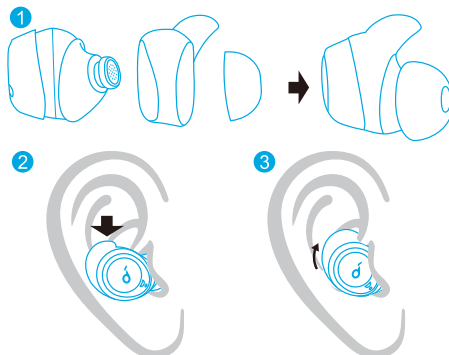
	Pisca rapidamente a branco	Emparelhamento por Bluetooth
	Branco fixo durante 1 segundo	Bluetooth ligado



- Quando os auriculares se encontrarem fora da caixa de carregamento e desligados, para entrar manualmente no modo de emparelhamento por Bluetooth, prima continuamente o botão multifunções nos auriculares durante 3 segundos.
- Sempre que ligar os seus auriculares Soundcore, irão ligar-se automaticamente ao dispositivo ligado anteriormente, se este estiver disponível dentro do alcance do Bluetooth.

Utilização

1. Escolha as almofadas para o ouvido e as pontas que melhor se adaptam a si.
2. Insira os auriculares nos ouvidos.
3. Vire-os e encontre a posição mais confortável



Controlos de botão



Reproduzir/Pausar	Premir uma vez (L ou R)
Próxima faixa	Premir continuamente durante 1 segundo (R)
Faixa anterior	Premir continuamente durante 1 segundo (L)
Aumentar/Diminuir volume	Controlar o volume através do dispositivo ligado



Atender/terminar uma chamada	Premir uma vez (L ou R)
Coloque a chamada em curso em espera e atenda uma chamada recebida.	
Rejeitar uma chamada	Premir continuamente durante 1 segundo (L ou R)
Transferir uma chamada entre os auriculares e o telemóvel	
Alternar entre chamada em espera e chamada ativa	



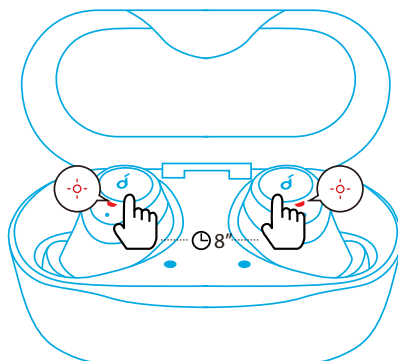
Ative a Siri ou outro software de assistência por voz Premir duas vezes (L ou R)

Modo mono

Reproduzir/Pausar	Premir uma vez (L ou R)
Atender/terminar uma chamada	
Rejeitar uma chamada	Premir continuamente durante 1 segundo (L ou R)
Ative a Siri ou outro software de assistência por voz	

Repór

1. Coloque os auriculares dentro da caixa de carregamento e certifique-se de que estão a ser carregados.
2. Prima continuamente o botão em ambos os auriculares durante 8 segundos até que os indicadores LED nos auriculares pisquem 3 vezes a vermelho.
→ Todos os dados da memória serão apagados.



Especificações

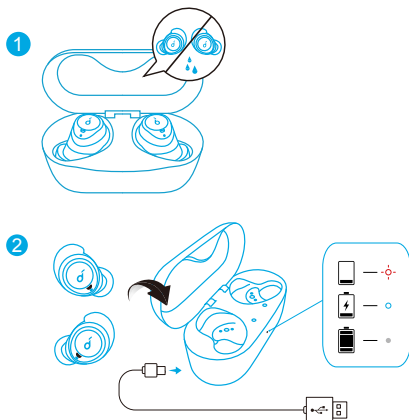
As especificações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

Entrada	5V $\overline{\text{---}}$ 2.5A
Potência de saída nominal	5 mW (@1% THD)
Capacidade da bateria	85 mA x 2 (auriculares); 2600 mA (caixa de carregamento)
Tempo de carregamento	1.5 horas
Tempo de reprodução (Varia consoante o nível do volume e o conteúdo)	8 horas (Totalmente 100 horas com a caixa de carregamento)
Tamanho do driver	8 mm x 2
Resposta de frequência	20 Hz - 20 kHz
Impedância	16 Ω
Nível de resistência à água	IPX5
Versão do Bluetooth	V 5.0
Alcance do Bluetooth	10 m / 33 pés

Выполняется зарядка



- Откройте или закройте зарядный футляр, чтобы активировать светодиодный индикатор аккумулятора.
- Полностью зарядите оба наушника и зарядный футляр перед первым использованием.
- Чтобы предотвратить повреждение используйте кабель USB-C, поставляемый в комплекте.
- Полностью высушите наушники и порт USB перед зарядкой.

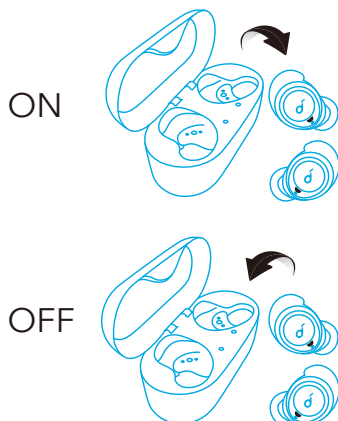


Светодиодный индикатор

	Мигает красным	Низкий заряд аккумулятора
	Горит белым светом	Выполняется зарядка
	Индикатор отключен	Полностью заряжены

Включение / выключение

Наушники автоматически включаются при извлечении из зарядного футляра и выключаются при помещении в футляр.



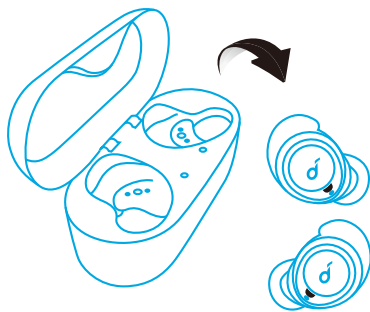


- Для включения вручную нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку на обоих наушниках в течение 1 секунды, пока светодиодный индикатор не загорится белым светом на 1 секунду.
- Для выключения вручную нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку на одном из наушников в течение 8 секунд, пока светодиодный индикатор не загорится красным светом на 1 секунду.

Сопряжение

Подключение True Wireless Stereo

Правый наушник автоматически подключится к левому наушнику при извлечении из зарядного футляра.



Светодиодный индикатор (наушники)

	Медленно мигает белым светом	Выполняется подключение TWS
	Быстро мигает белым светом (основной наушник) Медленно мигает белым светом (второй наушник)	Подключение TWS выполнено

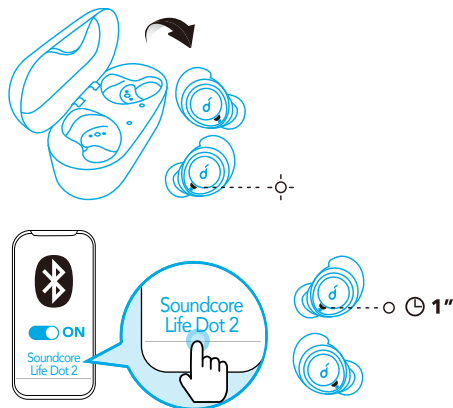


- Правый наушник является основным по умолчанию. В режиме TWS разместите один из двух наушников в зарядный футляр, другой наушник станет основным наушником.
- Когда наушники включены и подключены, и один из них разрядился и отключился, вы можете продолжать использовать второй наушник.

Bluetooth-сопряжение с вашим устройством

1. Извлеките наушники из зарядного футляра или включите питание наушников вручную. Наушники перешли в режим сопряжения через Bluetooth, когда светодиодный индикатор на обоих наушниках мигает белым светом.

2. Включите Bluetooth на устройстве и нажмите на «Soundcore Life Dot 2». Светодиодные индикаторы на одном из наушников загорится белым светом на 1 секунду при установлении соединения по Bluetooth.



Светодиодный индикатор (наушники)

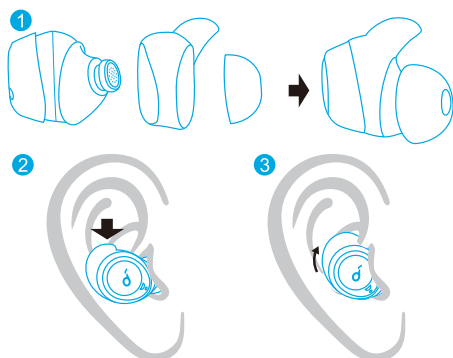
	Быстро мигает белым светом	Выполняется сопряжение Bluetooth
	Горит белым светом в течение 1 с	Bluetooth подключен



- Когда наушники извлечены из зарядного футляра и выключены, нажмите и удерживайте многофункциональные кнопки на обоих наушниках в течение 3 секунд для перехода в режим сопряжения Bluetooth вручную.
- При каждом включении наушники Soundcore будут автоматически подключаться к последнему успешно подключенному устройству в зоне действия Bluetooth.

Ношение

1. Выберите насадки на наушники и заушины, подходящие вам лучше всего.
2. Вставьте наушники в ушной канал.
3. Поверните их, чтобы найти наиболее удобное положение.



Кнопки управления



Воспроизведение / пауза	Нажмите один раз (Л или П)
Следующая композиция	Нажмите и удерживайте 1 с (П)
Предыдущая композиция	Нажмите и удерживайте 1 с (Л)
Увеличение / уменьшение громкости	Регулировка громкости с помощью подключенного устройства



Принять / завершить вызов	Нажмите один раз (Л или П)
Удержание текущего вызова и ответ на входящий вызов	
Отклонить вызов	Нажмите и удерживайте 1 с (Л или П)
Перенаправление вызовов между наушниками и мобильным телефоном	
Переключение между удерживаемым и активным вызовами	



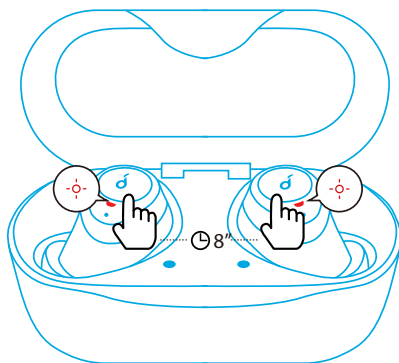
Активация Siri или другого ПО голосового помощника	Нажмите дважды (Л или П)
--	--------------------------

Монофонический режим

Воспроизведение / пауза	Нажмите один раз (Л или П)
Принять / завершить вызов	
Отклонить вызов	Нажмите и удерживайте 1 с (Л или П)
Активация Siri или другого ПО голосового помощника	

Сброс

1. Поместите наушники в зарядный футляр и убедитесь, что они полностью заряжены.
2. Нажмите и удерживайте кнопку на обоих наушниках в течение 8 секунд, пока светодиодные индикаторы на наушниках не мигнут красным светом 3 раза.
→ Все сохраненные данные будут удалены.



Технические характеристики

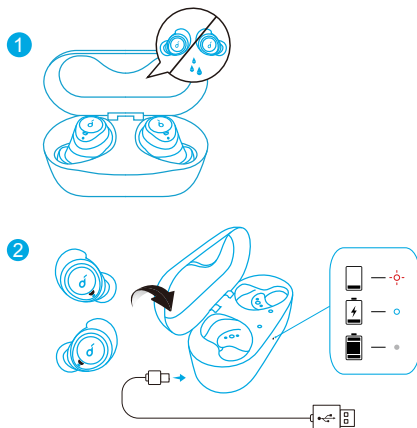
 Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Входной ток	5V $\overline{\text{---}}$ 2.5A
Номинальная мощность выходного сигнала	5 mW (@1% THD)
Емкость аккумулятора	85 мА x 2 (наушники); 2600 мА (зарядный футляр)
Время зарядки	1.5 ч
Время воспроизведения (зависит от уровня громкости и воспроизводимого материала)	8 ч (Всего 100 ч вместе с зарядным футляром)
Размер динамика	8 mm x 2
Частотная характеристика	20 Гц – 20 кГц
Импеданс	16 Ω
Степень влагозащиты	IPX5
Версия Bluetooth	V 5.0
Радиус действия Bluetooth	10 м

Nabíjanie



- Otvorte alebo zatvorte nabíjacie puzdro, aby ste aktivovali LED kontrolku batérie.
- Pred prvým použitím obe slúchadlá a nabíjacie puzdro plne nabite.
- Aby sa predišlo poškodeniu, použite dodaný kábel USB-C.
- Pred nabíjaním úplne osušte slúchadlá a USB port.



LED kontrolka

	Flashing red	Slabá batéria
	Trvalo rozsvietená biela	Nabíja sa
	Nesvieti	Plne nabité

Zapnutie/vypnutie

Slúchadlá sa automaticky zapnú pri vybratí z nabíjacieho puzdra a vypnú pri vložení späť do nabíjacieho puzdra.



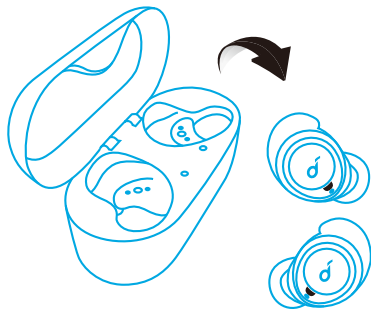


- Ak chcete zariadenie manuálne zapnúť, podržte 1 sekundu stlačené multifunkčné tlačidlo na oboch slúchadlách, kým sa LED kontrolka nerozsvieti nabiele na 1 sekundu.
- Ak chcete zariadenie manuálne vypnúť, podržte 8 sekúnd stlačené multifunkčné tlačidlo na jednom zo slúchadiel, kým sa LED kontrolka nerozsvieti načerveno na 1 sekundu.

Párovanie

Pripojenie True Wireless Stereo

Po vybraní z nabíjacieho puzdra sa pravé slúchadlo automaticky pripojí k ľavému slúchadlu.



LED kontrolka (slúchadlá)

	Pomalé blikanie nabiele	TWS sa pripája
	Rýchlo blikajúce biele sveto (primárne slúchadlo) Pomaly blikajúce biele sveto (sekundárne slúchadlo)	TWS pripojené

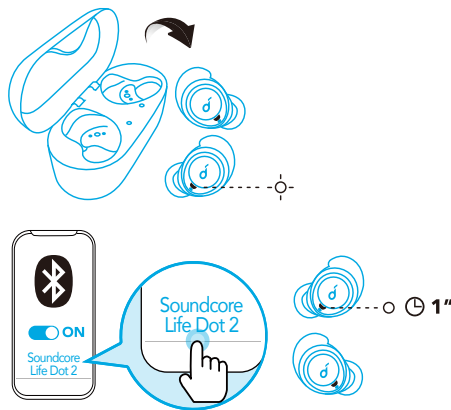


- Pravé slúchadlo je predvolene primárnym slúchadlom. V režime TWS umiestnite ktorékoľvek zo slúchadiel do nabíjacieho puzdra a druhé sa prepne, aby sa stalo primárnym slúchadlom.
- Ak sú slúchadlá zapnuté a pripojené a jedno z nich sa vybijie a vypne, naďalej môžete používať to druhé.

Párovanie s vaším zariadením prostredníctvom pripojenia Bluetooth

1. Vyberte slúchadlá z nabíjacieho puzdra alebo ich manuálne zapnite. Slúchadlá úspešne prejdú do režimu párovania Bluetooth, keď LED kontrolka na niektorom z nich bliká nabiele.

2. Aktivujte rozhranie Bluetooth zariadenia a kliknite na možnosť „Soundcore Life Dot 2“. LED kontrolka na jednom zo slúchadiel sa po pripojení Bluetooth rozsvieti na 1 sekundu nabiele.



LED kontrolka (slúchadlá)

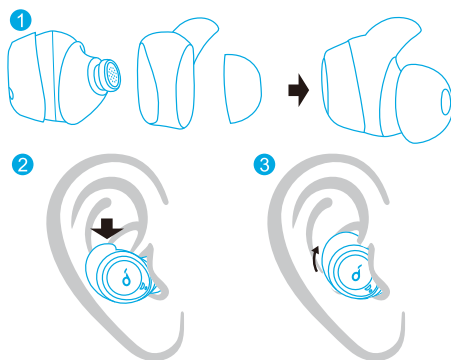
	Rýchle blikanie nabiele	Párovanie prostredníctvom pripojenia Bluetooth
	Trvalo rozsvietená biela na dobu 1 sekundy	Pripojenie Bluetooth pripojené



- Ak chcete po vybratí slúchadiel z nabíjacieho puzdra a ich následnom vypnutí manuálne prejsť do režimu párovania s rozhraním Bluetooth, podržte na 3 sekundy multifunkčné tlačidlo na oboch slúchadlách.
- Pri každom zapnutí sa slúchadlá Soundcore automaticky pripoja k poslednému pripojenému zariadeniu, ak je k dispozícii v dosahu pripojenia Bluetooth.

Nosenie

1. Zvoľte si také komponenty, ktoré vám budú najviac vyhovovať.
2. Vložte si slúchadlá do vnútorného kanála uší.
3. Otáčajte a nájdite najpohodlnejšiu polohu.



Tlačidlové ovládacie prvky



Prehrávanie/pozastavenie	Stlačte raz (Ľ alebo P)
Ďalšia skladba	Stlačte a podržte 1 sekundu (P)
Predošlá skladba	Stlačte a podržte 1 sekundu (Ľ)
Zvýšenie/zníženie hlasitosti	Ovládajte hlasitosť prostredníctvom pripojeného zariadenia



Prijatie/ukončenie hovoru	Stlačte raz (Ľ alebo P)
Podržanie aktuálneho hovoru a prijatie prichádzajúceho hovoru	
Odmietnutie hovoru	Stlačte a podržte 1 sekundu (Ľ alebo P)
Prenos hovoru medzi slúchadlami a mobilným telefónom	
Prepnutie podržaného a aktívneho hovoru	



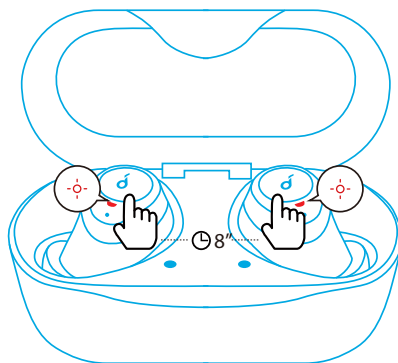
Aktivujte Siri alebo iný softvér hlasového asistenta Stlačte dvakrát (Ľ alebo P)

Režim mono

Prehrávanie/pozastavenie	Stlačte raz (Ľ alebo P)
Prijatie/ukončenie hovoru	
Odmietnutie hovoru	Stlačte a podržte 1 sekundu (Ľ alebo P)
Aktivujte Siri alebo iný softvér hlasového asistenta	

Resetovanie

1. Umiestnite slúchadlá do nabíjacieho puzdra a uistite sa, že sa nabíjajú.
2. Stlačte a podržte tlačidlo na oboch slúchadlách po dobu 8 sekúnd, kým LED kontrolky na slúchadlách nezablíkajú trikrát načerveno.
→ Všetky údaje uložené v pamäti sa vymažú.



Technické údaje

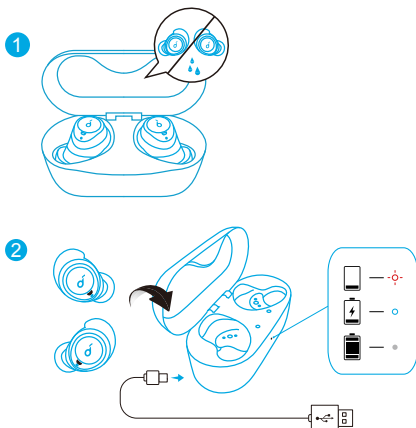
 Technické údaje sa môžu bez oznámenia zmeniť.

Napájanie	5V $\bar{\text{---}}$ 2.5A
Menovitý výstupný výkon	5 mW (@1% THD)
Kapacita batérie	85 mA x 2 (slúchadlá); 2600 mA (nabíjacie puzdro)
Doba nabíjania	1.5 hodín
Doba prehrávania (líši sa podľa úrovne hlasitosti a obsahu)	8 hodín (celkovo 100 hodín s nabíjacím puzdrom)
Veľkosť ovládača	8 mm x 2
Odpovedná frekvencia	20 Hz - 20 kHz
Impedancia	16 Ω
Úroveň vodotesnosti	IPX5
Verzia Bluetooth	V 5.0
Dosah Bluetooth	10 m / 33 stôp

Polnjenje



- Odprite in zaprite polnilno enoto, da aktivirate indikator LED baterije.
- Pred prvo uporabo do konca napolnite obe slušalki in polnilno enoto.
- Uporabite priloženi kabel USB, da preprečite morebitne poškodbe.
- Pred polnjenjem popolnoma osušite slušalki in vhod USB.

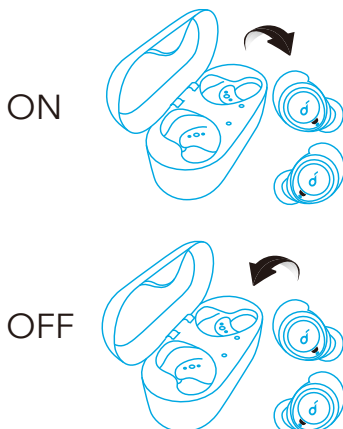


Kazalnik LED

	Flashing red	Baterija je skoraj prazna
	Sveti belo	Baterija se polni
	Izklopljena	Baterija je polna

Vklop/izklop

Slušalki se samodejno vklopita, ko ju vzamete in polnilne enote, in samodejno izklopita, ko ju položite nazaj v polnilno enoto.



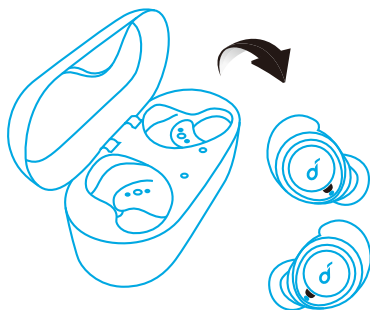


- Če želite ročno vklopiti slušalki, pritisnite in za 1 sekundo pridržite večfunkcijski gumb na obeh slušalkah, dokler kazalnik LED ne zasveti belo za 1 sekundo.
- Če želite ročno izklopiti slušalki, pritisnite in za 8 sekund pridržite večfunkcijski gumb na obeh slušalkah, dokler kazalnik LED ne zasveti rdeče za 1 sekundo.

Vzpostavljanje povezave

Povezava True Wireless Stereo

Desna slušalka samodejno vzpostavi povezavo z levo slušalko, ko jo vzamete iz polnilne enote.



Kazalnik LED (slušalki)

	Počasi utripa belo	Vzpostavljanje povezave TWS
	Hitro utripanje bele lučke (glavna slušalka) Počasno utripanje bele lučke (sekundarna slušalka)	Povezava TWS je vzpostavljena

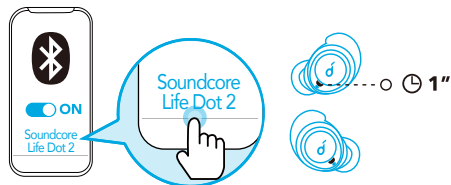
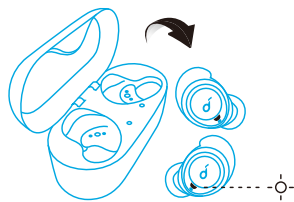


- Desna slušalka je privzeto glavna slušalka. Če v načinu TWS položite eno od slušalk v polnilno enoto, bo druga slušalka postala glavna slušalka.
- Ko so slušalke vklopljene in povezane, baterija v eni od slušalk je prazna, slušalka pa je zato izklopljena, lahko drugo slušalko še naprej uporabljate.

Vzpostavljanje povezave prek funkcije Bluetooth z vašo napravo

1. Slušalki vzemite iz ohišja za polnjenje oziroma ju ročno vklopite. Slušalki uspešno vstopita v način seznanjanja Bluetooth, ko kazalnik LED na eni izmed slušalk utripa belo.

2. Na svoji napravi vklopite povezavo Bluetooth in kliknite »Soundcore Life Dot 2«. Kazalnik LED bo na eni izmed slušalk za 1 sekundo zasvetil belo, ko bo povezava Bluetooth vzpostavljena.



Kazalnik LED (slušalki)

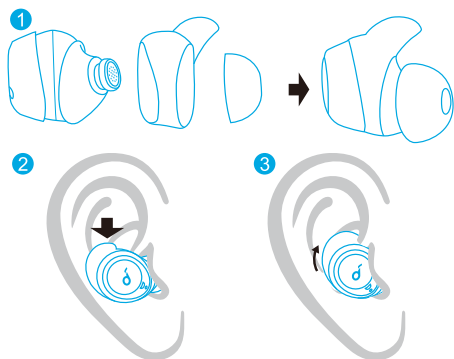
	Hitro utripa belo	Vzpostavljane povezave Bluetooth
	Sveti belo 1 sekundo	Povezava Bluetooth je vzpostavljena



- Ko sta slušalki izven ohišja za polnjenje in sta izklopljeni, za ročni vstop v način seznanjanja Bluetooth na obeh slušalkah pritisnite in za 3 sekund pridržite večfunkcijski gumb.
- Vedno ko vklopite slušalke Soundcore, bodo samodejno vzpostavile povezavo z zadnjo uspešno povezano napravo, če je ta na voljo v dometu omrežja Bluetooth.

Uporaba

1. Izberite ušesni vstavek in nastavek za pritrditev, ki se najbolj prilega obliki vašega ušesa.
2. Vstavite slušalki v notranji kanal ušesa.
3. Obračajte ju, da najdete najbolj udoben položaj.



Gumbi za upravljanje



Predvajaj/ustavi	Enkrat pritisnite (L ali D)
Naslednja skladba	Pritisnite in pridržite za 1 sekundo (R)
Prejšnja skladba	Pritisnite in pridržite za 1 sekundo (L)
Povečanje/zmanjšanje glasnosti	Upravljanje glasnosti prek povezane naprave



Odgovori/končaj klic	Enkrat pritisnite (L ali D)
Trenutni klic dajte na čakanje in odgovorite na dohodni klic.	
Zavrni klic	Pritisnite in pridržite za 1 sekundo (L ali R)
Preusmerite klic med slušalkami in mobilnim telefonom	
Preklop med zadržanim in aktivnim klicem	



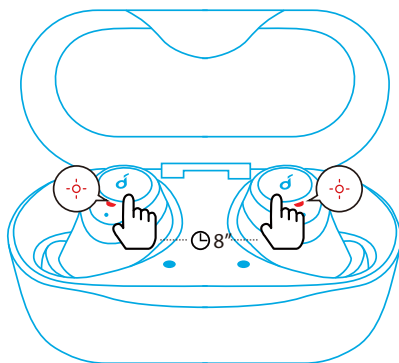
Vklopite Siri ali drugo programsko opremo glasovnega asistenta Pritisnite dvakrat (L ali R)

Način Mono

Predvajaj/ustavi	Enkrat pritisnite (L ali D)
Odgovori/končaj klic	
Zavrni klic	Pritisnite in pridržite za 1 sekundo (L ali R)
Vklopite Siri ali drugo programsko opremo glasovnega asistenta	

Ponastavi

1. Slušalki odložite v polnilno enoto in poskrbite, da se bosta polnili.
 2. Na obeh slušalkah pritisnite in za 8 sekund pridržite gumb, dokler kazalnik LED na slušalkah 3-krat ne utripne rdeče.
- Izbrisani bodo vsi shranjeni podatki.



Tehnične značilnosti

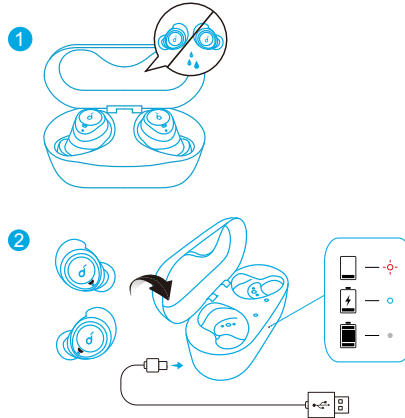
 Tehnične značilnosti se lahko spremenijo brez predhodnega opozorila.

Vhodna moč	5V --- 2.5A
Ocenjena izhodna moč	5 mW (@1% THD)
Zmogljivost baterije	85 mA x 2 (slušalki); 2600 mA (polnilna enota)
Čas polnjenja	1.5 ura
Čas predvajanja (odvisno od stopnje glasnosti in vsebine)	8 ur (Skupaj 100 ur s polnilno enoto)
Velikost gonilnika	8 mm x 2
Frekvenca odziva	20 Hz - 20 kHz
Impedanca	16 Ω
Raven vodoodpornosti	IPX5
Različica Bluetooth	V 5.0
Dometa Bluetooth	10 m / 33 ft

Laddar



- Öppna eller stäng laddningsfodralet för att aktivera LED-batteriindikatorn.
- Ladda båda öronsnäckorna och laddningsfodralet helt innan de används för första gången.
- Använd den medföljande USB-C-kabeln för att förhindra skada.
- Torka av öronsnäckorna och USB-porten helt före laddning.

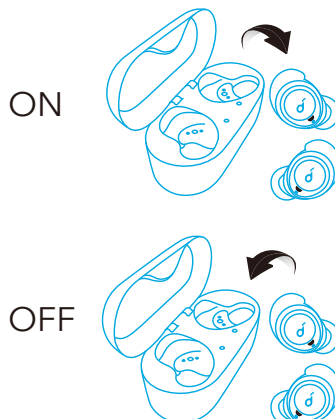


Indikatorlampa

	Flashing red	Låg batterinivå
	Lyser vitt	Laddas
	Släckt	Fulladdad

Slå på/stäng av

Öronsnäckorna slås automatiskt på när de tas ut ur laddningsfodralet och stängs automatiskt av när de sätts tillbaka i laddningsfodralet.



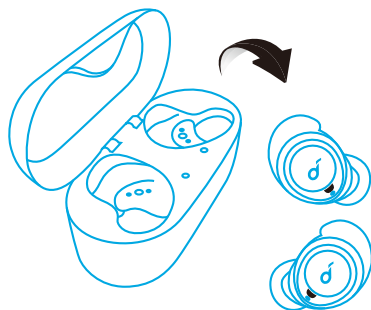


- Slå på öronsnäckorna manuellt genom att hålla multifunktionsknappen på båda öronsnäckorna intryckt i 1 sekund tills LED-indikatorn lyser vitt i 1 sekund.
- Stäng av öronsnäckorna manuellt genom att hålla knappen på endera öronsnäckan intryckt i 8 sekunder tills LED-indikatorn lyser rött i 1 sekund.

Parkoppling

True Wireless Stereo-anslutning

Den högra öronsnäckan kopplas automatiskt med den vänstra öronsnäckan när de tas ut ur laddningsfodralet.



LED-indikator (öronsnäckor)

	Blinkar långsamt vitt	Ansluter till TWS
	Blinkar snabbt vitt (primär öronsnäcka) Blinkar långsamt vitt (sekundär öronsnäcka)	Anslutna till TWS

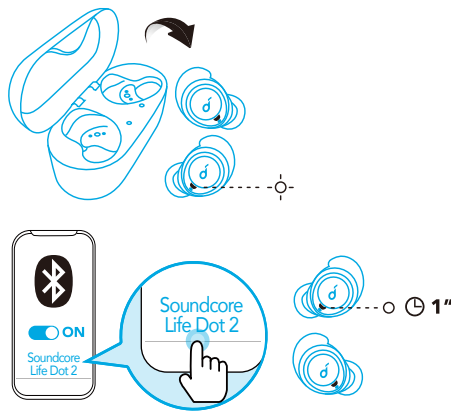


- Den högra öronsnäckan är som standard inställd som primär öronsnäcka. Om en av öronsnäckorna placeras i laddningsfodralet i TWS-läge, blir den andra öronsnäckan den primära öronsnäckan.
- När öronsnäckorna är påslagna och anslutna, om batteriet i en av öronsnäckorna tar slut och den stängs av kan du fortsätta att använda den andra.

Bluetooth-parkoppling med din enhet

1. Ta ut öronsnäckorna ur laddningsfodralet eller slå på öronsnäckorna manuellt, öronsnäckorna har försatts i Bluetooth-parkopplingsläget när LED-indikatorn på endera öronsnäckan blinkar vitt.

2. Slå på Bluetooth på enheten och klicka på "Soundcore Life Dot 2". LED-indikatorn på båda öronsnäckorna lyser vitt i 1 sekund när Bluetooth-anslutningen är upprättad.



LED-indikator (öronsnäckor)

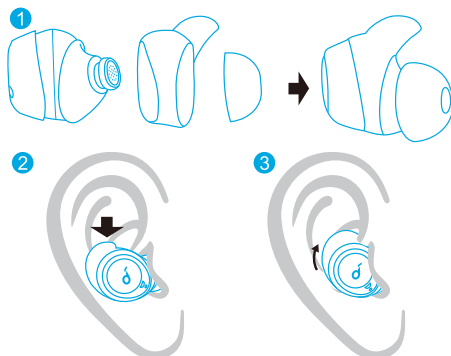
	Blinkar snabbt vitt	Bluetooth-parkoppling
	Lyser vitt i 1 sekund	Anslutna till Bluetooth



- Om du vill aktivera Bluetooth-parkopplingsläget manuellt när öronsnäckorna har tagits ut ur laddningsfodralet, håller du multifunktionsknappen på båda öronsnäckorna intryckt i 3 sekunder.
- Varje gång som du slår på dina Soundcore-hörlurar kommer de att ansluta till den senast anslutna enheten om de befinner sig inom Bluetooth-räckvidden.

Användning

1. Välj de öronsnäckor och öronvingar som passar dina öron bäst.
2. Sätt i öronsnäckorna i den inre öronkanalen.
3. Vrid tills du hittar den mest bekväma positionen.



Knappkontroller



Spela upp/pausa Tryck en gång (L – vänster eller R – höger)

Nästa spår Håll intryckt i 1 sekund (R – höger)

Föregående spår Håll intryckt i 1 sekund (L – vänster)

Volym upp/ned Styr volymen via den anslutna enheten



Svara/avsluta samtal

Parkera det pågående samtalet och besvara ett inkommande samtal.

Tryck en gång (L – vänster eller R – höger)

Avvisa samtal

Överför ett samtal från hörlurarna till mobiltelefonen

Växla mellan ett parkerat och ett aktivt samtal

Håll intryckt i 1 sekund (L – vänster eller R – höger)



Aktivera Siri/annan röststyrningsprogramvara

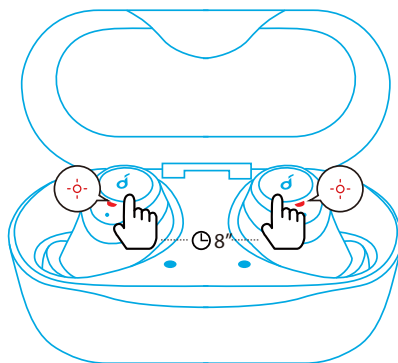
Tryck två gånger (L – vänster eller R – höger)

Monoläge


Spela upp/pausa	Tryck en gång (L – vänster eller R – höger)
Svara/avsluta samtal	
Avvisa samtal	Håll intryckt i 1 sekund (L – vänster eller R – höger)
Aktivera Siri/annan röststyrningsprogramvara	

Återställning

1. Placera öronsnäckorna i laddningsfodralet och se till att de laddas.
2. Håll knappen på båda öronsnäckorna intryckt i 8 sekunder tills LED-indikatorerna på öronsnäckorna blinkar rött 3 gånger.
→ All minnesinformation rensas.



Specifikationer

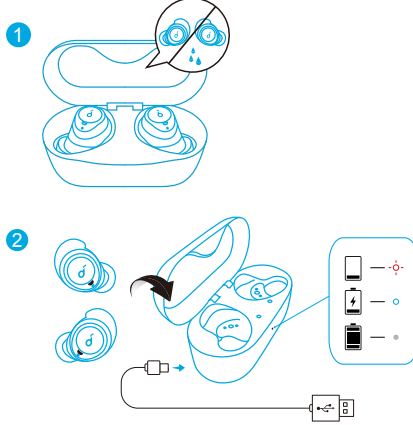
 *Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande.

Ingång	5V $\overline{\text{---}}$ 2.5A
Nominell uteffekt	5 mW (@1% THD)
Batterikapacitet	85 mA x 2 (öronsnäckor); 2600 mA (laddningsfodral)
Laddningstid	1.5 timmar
Speltid (varierar beroende på volymnivå och innehåll)	8 timmar (totalt 100 timmar med laddningsfodralet)
Storlek på högtalarelement	8 mm x 2
Frekvensåtergivning	20 Hz - 20 kHz
Impedans	16 Ω
Vätskeskydd	IPX5
Bluetooth-version	V 5.0
Bluetooth-räckvidd	10 m / 33 fot

Şarj etme



- LED pil göstergesini etkinleştirmek için şarj kutusunu açın veya kapatın.
- İlk kullanım öncesinde hem kulaklıkları hem de şarj kutusunu tamamen şarj edin.
- Hasar görmelerini önlemek için birlikte verilen USB C kablosunu kullanın.
- Şarj etmeden önce kulaklıkları ve USB bağlantı noktasını tamamen kurulaşın.

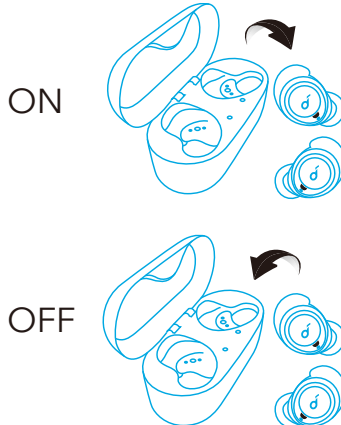


LED göstergesi

	Flashing red	Düşük pil seviyesi
	Sabit yanar beyaz	Şarj ediliyor
	Işık kapalı	Tamamen şarj edildi

Cihazı Açma/Kapatma

Kulaklıklar şarj kutusundan çıkarıldığında otomatik olarak açılır, kutuya geri yerleştirildiğinde ise kapanır.



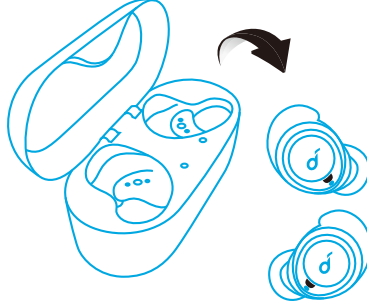


- Kulaklıkları manuel olarak açmak isterseniz LED göstergeleri 1 saniyeliğine beyaza dönünceye kadar her iki kulaklığın üzerindeki çoklu işlev düğmesini 1 saniye basılı tutun.
- Kulaklıklardan birini manuel olarak kapatmak isterseniz LED göstergesi 1 saniyeliğine kırmızıya dönene kadar kulaklığın üzerindeki çoklu işlev düğmesini 8 saniye basılı tutun.

Eşleştirme

True Wireless Stereo Bağlantısı

Şarj kutusundan çıkarıldıklarında sağ kulaklık otomatik olarak sol kulaklığa bağlanır.



LED göstergesi (Kulaklıklar)

	Yavaş yanıp sönen beyaz	TWS bağlantısı
	Hızlı yanıp sönen beyaz (Birincil kulaklık) Yavaş yanıp sönen beyaz (İkincil kulaklık)	TWS bağlandı

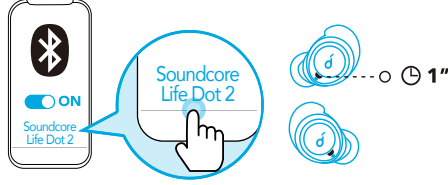
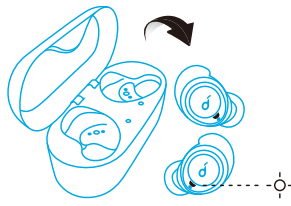


- Sağ kulaklık varsayılan olarak birincildir. TWS modunda kulaklıklardan birini şarj kutusuna yerleştirdiğinizde diğeri birincil kulaklık olacaktır.
- Kulaklıklar açıldığında ve bağlandığında kulaklıklardan birinin şarjı yoksa ve kapandıysa diğeri kulaklığı kullanmaya devam edebilirsiniz.

Cihazınızla Bluetooth Eşleştirmesi

1. Kulaklıkları şarj kutusundan çıkarın veya manuel olarak açın, kulaklıkların LED göstergesi beyaz renkte yanıp söndüğünde kulaklıklar başarıyla Bluetooth eşleştirme moduna girer.

2. Cihazınızda Bluetooth'u açın ve "Soundcore Life Dot 2" seçeneğini tıklayın. Bluetooth bağlantısı kurulduğunda kulaklığın üzerindeki LED göstergesi 1 saniyeliğine beyaza dönecektir.



LED göstergesi (Kulaklıklar)

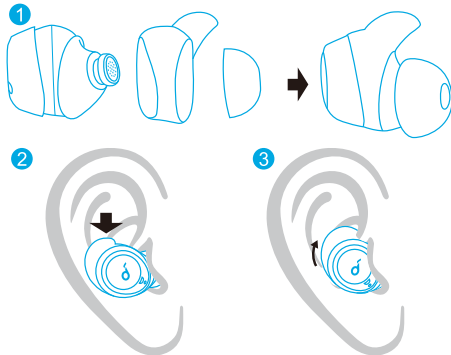
	Hızla yanıp sönen beyaz	Bluetooth eşleştirme
	1 saniye boyunca sabit yanan beyaz	Bluetooth bağlandı



- Kulaklıklar şarj kutusunun dışında ve kapalıyken manuel olarak Bluetooth eşleştirme moduna girmek için her iki kulaklığın üzerindeki çok işlevli düğmeyi 3 saniye basılı tutun.
- Soundcore kulaklıklarınızı her açtığınızda kulaklıklar Bluetooth aralığında bulunan en son başarıyla bağlanmış olan cihaza otomatik olarak bağlanacaktır.

Takma

1. Kulaklarınıza en uygun kulaklık uçlarını ve kanatlarını seçin.
2. Kulaklıkları kulaklarınızın iç kanalına yerleştirin.
3. Çevirerek en rahat pozisyonu bulun.



Düğme Kontrolleri



Oynatma/Duraklatma	Bir defa dokunun (L veya R)
Sonraki parça	1 saniye basılı tutun (R)
Önceki parça	1 saniye basılı tutun (R/L)
Ses artırma/azaltma	Bağlı cihaz aracılığıyla ses kontrolü



Aramayı Yanıtlama / Sonlandırma	Bir defa dokunun (L veya R)
Mevcut aramayı beklemeye alma ve gelen aramayı yanıtlama	
Aramayı reddetme	1 saniye basılı tutun (L veya R)
Aramayı kulaklık ve mobil cihaz arasında aktarma	
Beklemeye alınan arama ile aktif arama arasında geçiş yapma	



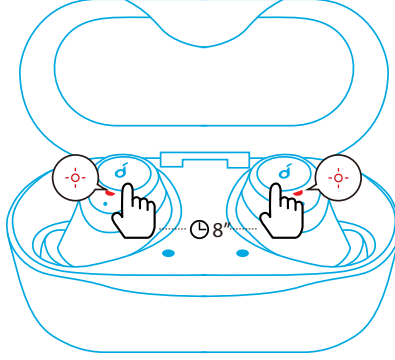
Siri'yi veya diğer bir sesli asistan yazılımını aktive etme Çift basın (L veya R)

Mono mod

Oynatma/Duraklatma	Bir defa dokunun (L veya R)
Aramayı Yanıtlama / Sonlandırma	
Aramayı reddetme	1 saniye basılı tutun (L veya R)
Siri'yi veya diğer bir sesli asistan yazılımını aktive etme	

Sıfırlama

1. Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve şarj olduklarından emin olun.
2. Kulaklıkların LED göstergeleri 3 defa kırmızı renkte yanıp sönünceye kadar kulaklıkların üzerindeki düğmeyi 8 saniye basılı tutun.
→ Tüm bellek verileri silinecektir.



Teknik özellikler

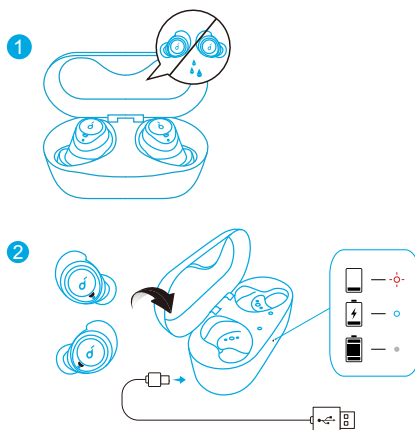
☰ Teknik özellikler önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.

Giriş	5V \pm 2.5A
Nominal çıkış gücü	5 mW (@1% THD)
Pil kapasitesi	85 mA x 2 (kulaklıklar); 2600 mA (şarj kutusu)
Şarj süresi	1.5 saat
Çalma süresi (ses seviyesine ve içeriğe göre değişiklik gösterir)	8 saat (Şarj kutusuyla toplamda 100 saat)
Sürücü boyutu	8 mm x 2
Frekans yanıtı	20 Hz - 20 kHz
Empedans	16 Ω
Su geçirmezlik seviyesi	IPX5
Bluetooth sürümü	V 5.0
Bluetooth aralığı	10 m / 33 ft

充電



- 充電ケースを開閉することで、充電ケースのLED バッテリー表示を確認できます。
- 初めてご使用になる前に、両方のイヤホンと充電ケースを満充電してください。
- 損傷を防ぐため、付属の USB-C ケーブルを使用してください。
- イヤホンと USB ポートを完全に乾かしてから、充電してください。

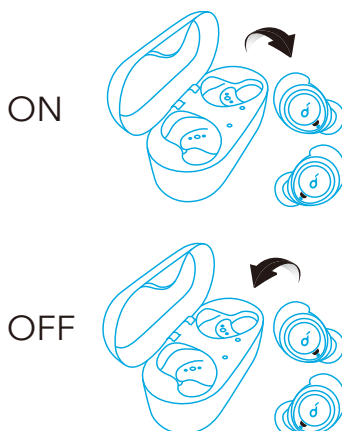


LED インジケーター

	赤色に点滅	要充電
	白色の点灯	充電中
	消灯	満充電

電源オン / オフ

イヤホンは、充電ケースから取り出すと自動的に電源がオンになり、充電ケースに戻すと電源がオフになります。



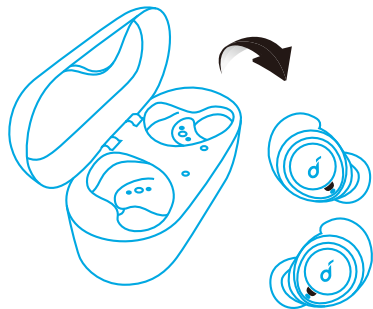


- 手で電源をオンにするには、両方のイヤホンの多機能ボタンを1秒間押し続け、LEDインジケーターが白く1秒間点灯するまで待ちます。
- 手で電源をオフにするには、いずれかのイヤホンの多機能ボタンを8秒間押し続け、LEDインジケーターが赤く1秒間点灯するまで待ちます。

ペアリング

完全ワイヤレスステレオペアリング

イヤホンを充電ケースから取り出すと、右側のイヤホンが自動的に左側のイヤホンに接続されます。



LED インジケーター (イヤホン)

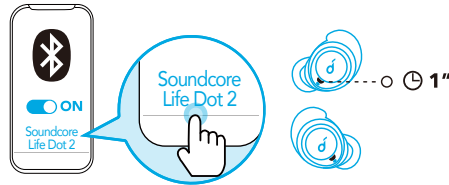
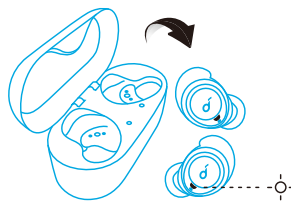
	白色のゆっくりした点滅	左右のイヤホンを接続中
	高速で白く点滅 (親機) ゆっくりと白く点滅 (子機)	左右のイヤホンを接続済



- デフォルトで、右のイヤホンが親機になります。TWSモードで、いずれかのイヤホンを充電ケースに戻すと、もう一方のイヤホンが親機に切り替わります。
- 電源をオンにして接続した状態で、いずれかのイヤホンのバッテリーがなくなると電源がオフになった場合は、もう一方のイヤホンを引き続き使用できます。

機器との Bluetooth ペアリング

1. イヤホンを充電ケースから取り出すか、イヤホンの電源を手動でオンにします。いずれかのイヤホンのLEDインジケーターが白く点滅すると、イヤホンが正常にBluetoothペアリングモードになったことを意味します。
2. 機器でBluetoothをオンにし、[Soundcore Life Dot 2]を選択します。Bluetoothが接続されると、いずれかのイヤホンのLEDインジケーターが1秒間白く点灯します。



LED インジケーター (イヤホン)

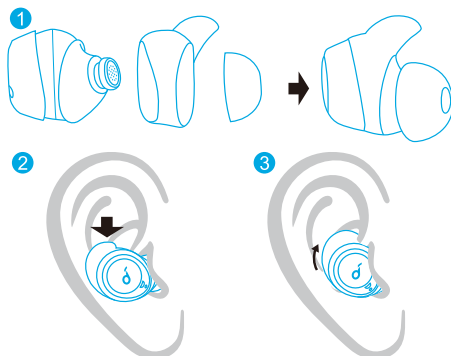
	白色の速い点滅	ペアリング中
	1 秒間、白色で点灯	ペアリング完了



- イヤホンを充電ケースから取り出し、電源をオフにした場合、Bluetooth ペアリングモードに手動で切り替えるには、両方のイヤホンの多機能ボタンを 3 秒間長押しします。
- イヤホンの電源をオンにすると、前回正常に接続された機器が Bluetooth 動作範囲内で利用可能な場合は、これに自動的に接続されます。

装着

1. 耳に最もフィットするイヤーチップとイヤークラップを選択してください。
2. イヤホンを耳の奥までしっかりはめ込みます。
3. イヤホンが最適な位置にくるようにひねって固定します。



ボタンの操作方法



再生 / 一時停止	1 回押す (左 / 右)
次の曲へ	1 秒間長押しする (右)
曲戻し	1 秒間長押しする (左)
音量アップ / ダウン	接続した機器側 (スマートフォン等) で操作



電話に出る / 終了	1 回押す (左 / 右)
現在の通話を保留し、新規着信に応答する	
着信を拒否する	1 秒間長押しする (左 / 右)
イヤホンでの通話とスマートフォンでの通話を切り替える	
保留中の回線と通話中の回線を切り替える	



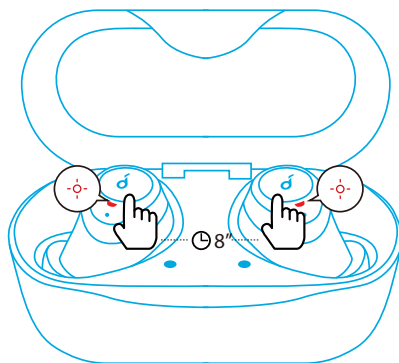
Siri などの音声アシスタントを起動する 2 回押す (左 / 右)

モノラルモード

再生 / 一時停止	1 回押す (左 / 右)
電話に出る / 終了	
着信を拒否する	1 秒間長押しする (左 / 右)
Siri などの音声アシスタントを起動する	

リセット

1. 左右のイヤホンを充電ケースに戻し、充電中の状態にあることを確認します。
 2. 両方のイヤホンのボタンを 8 秒間押し続け、イヤホンの LED インジケーターが赤く 3 回点滅するまで待ちます。
- すべてのメモリデータが消去されます。



製品の仕様

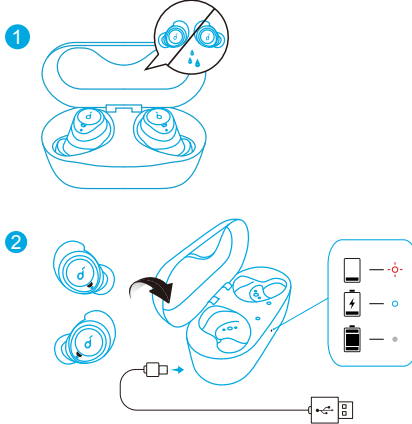
☐仕様は予告なく変更されることがあります。

入力	5V \equiv 2.5A
定格出力	5 mW (@1% THD)
バッテリー容量	85mA x 2 (イヤホン)、2600mA (充電ケース)
充電時間	1.5 時間
再生可能時間 (音量やコンテンツにより異なる)	最大 8 時間 (充電ケースを使用した場合、最大 100 時間)
ドライバーのサイズ	8 mm x 2
周波数応答	20 Hz ~ 20 kHz
電気抵抗	16 Ω
防水規格	IPX5
通信方式	Bluetooth 5
Bluetooth 動作範囲	10 m

충전



- LED 배터리 표시등을 활성화하려면 충전 케이스를 열거나 닫으십시오 .
- 처음 사용하기 전에 이어버드와 충전 케이스를 완전히 충전하세요 .
- 손상을 방지하려면 제공된 USB-C 케이블을 사용하세요 .
- 충전하기 전에 이어버드와 USB 포트를 완전히 건조하세요 .

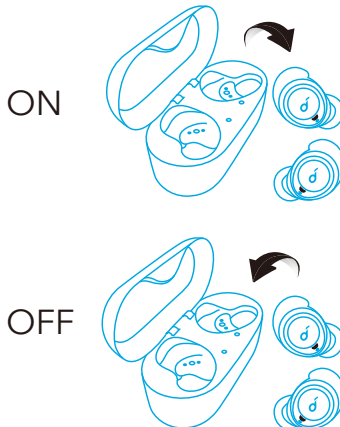


LED 표시등

	빨간색으로 점멸	배터리 부족
	흰색으로 유지됨	충전 중
	꺼짐	완충됨

전원 켜기 / 끄기

충전 케이스에서 꺼내면 이어버드가 자동으로 켜지고 충전 케이스에 다시 넣으면 전원이 꺼집니다 .



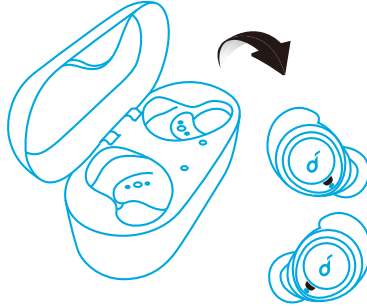


- 수동으로 전원을 켜려면 LED 표시등이 1 초간 흰색으로 켜질 때까지 이어버드 양쪽에 있는 다기능 버튼을 1 초간 길게 누릅니다 .
- 수동으로 전원을 끄려면 LED 표시등이 1 초간 빨간색으로 켜질 때까지 이어버드 양쪽 중 한곳의 다기능 버튼을 8 초간 길게 누릅니다 .

페어링

TWS(True Wireless Stereo) 연결

충전 케이스에서 꺼내면 오른쪽 이어버드가 왼쪽 이어버드와 자동으로 연결됩니다 .



LED 표시등 (이어버드)

	흰색으로 느리게 깜박임	TWS 연결 중
	흰색으로 빠르게 깜박임 (기본 이어버드)	TWS 연결됨
	흰색으로 느리게 깜박임 (보조 이어버드)	

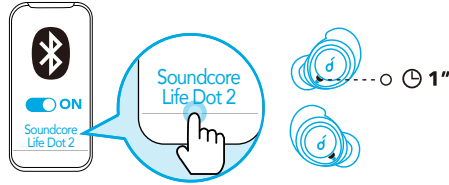
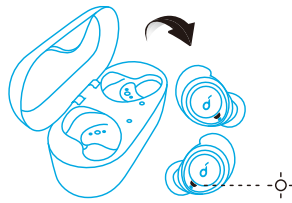


- 오른쪽 이어버드는 기본 이어버드로 기본 설정되어 있습니다 . TWS 모드에서 이어버드 중 하나를 충전 케이스에 넣으면 다른 이어버드가 기본 이어버드로 전환됩니다 .
- 전원이 켜지고 연결되었을 때 이어버드 중 한쪽이 배터리가 부족하고 전원이 꺼지는 경우 다른 쪽을 계속 사용할 수 있습니다 .

장치와 Bluetooth 페어링

1. 충전기에서 이어버드를 꺼내거나 수동으로 이어버드 전원을 켜면 이어버드 양쪽 중 한곳의 LED 표시등이 흰색으로 깜박이면서 이어버드는 Bluetooth 페어링 모드로 들어갑니다 .

2. 장치에서 Bluetooth 를 켜고 “Soundcore Life Dot 2” 를 클릭합니다 . Bluetooth 가 연결되면 양쪽 중 한곳의 이어버드 LED 표시등이 1 초간 흰색으로 켜집니다 .



LED 표시등 (이어버드)

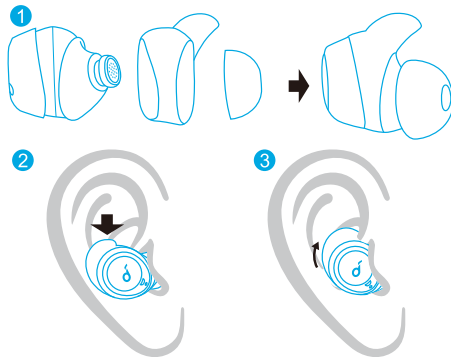
	흰색으로 빠르게 깜박임	Bluetooth 페어링
	1 초 동안 흰색으로 유지됨	Bluetooth 연결됨



- 수동으로 Bluetooth 페어링 모드로 전환하려면 충전 케이스에서 이어버드를 꺼내고 이어버드의 전원을 끈 후 양쪽 이어버드의 다기능 버튼을 3 초간 길게 누릅니다.
- Soundcore 이어폰의 전원을 켤 때마다, Bluetooth 범위 내에서 사용 가능한 경우 마지막으로 연결된 장치에 자동으로 연결됩니다.

착용

1. 귀에 가장 잘 맞는 이어 팁과 이어 윙을 선택합니다.
2. 이어버드를 귓속에 넣습니다.
3. 돌리면서 가장 편안한 위치를 찾습니다.



버튼 컨트롤



재생 / 일시중지	한 번 누릅니다 (L/R).
다음 트랙	1 초간 길게 누르기 (R)
이전 트랙	1 초간 길게 누르기 (L)
볼륨 높이기 / 줄이기	연결된 장치를 통해 볼륨 조절



전화 받기 / 통화 종료	한 번 누릅니다 (L/R).
현재 연결된 통화를 대기 상태로 전환하고 걸려오는 전화를 받습니다.	
통화 응답 거부	1 초간 길게 누르기 (L/R).
이어폰과 모바일폰 간 통화 전환	
대기 중인 통화와 연결된 통화 간 전환	



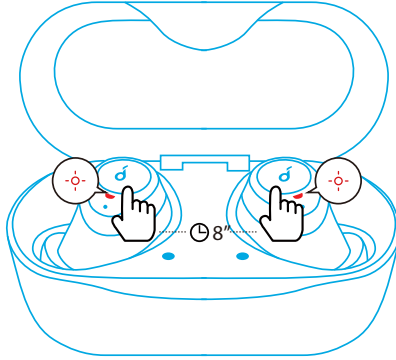
Siri 또는 기타 음성 지원 소프트웨어 활성화 두 번 누르기 (L/R)

모노 모드

재생 / 일시중지	한 번 누릅니다 (L/R).
전화 받기 / 통화 종료	
통화 응답 거부	1 초간 길게 누르기 (L/R).
Siri 또는 기타 음성 지원 소프트웨어 활성화	

재설정

1. 이어버드를 충전 케이스에 넣고 충전 중인지 확인합니다.
2. 이어버드의 LED 표시등이 빨간색으로 세 번 깜박일 때까지 양쪽 이어버드의 버튼을 8 초 동안 길게 누릅니다.
→ 모든 메모리 데이터가 지워집니다.



사양

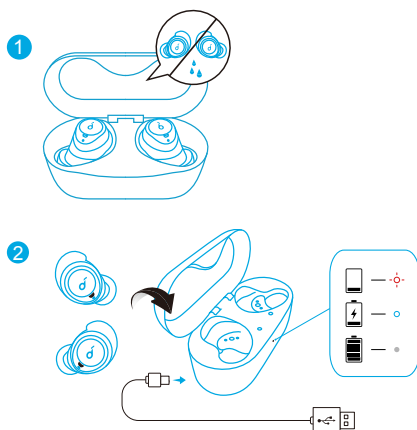
[☰] 사양은 사전 통지 없이 변경될 수 있습니다.

입력	5V --- 2.5A
정격 출력 전원	5 mW (@1% THD)
배터리 용량	85 mA x 2 (이어버드); 2600 mA (충전 케이스)
충전 시간	1.5 시간
재생 시간 (볼륨 수준과 사용 콘텐츠에 따라 달라짐)	8 시간 (충전 케이스 사용 시 100 시간)
드라이버 크기	8 mm x 2
주파수 응답	20Hz~20 kHz
임피던스	16 Ω
방수 수준	IPX5
Bluetooth 버전	V 5.0
Bluetooth 범위	10m/33ft

充电



- 打开或合上充电盒，以激活 LED 电池指示灯。
- 首次使用前，请确保充电盒连同耳机充满电。
- 要防止损坏，请使用随附的 USB-C 连接线。
- 充电前请确保耳机和 USB 充电端口完全干燥。

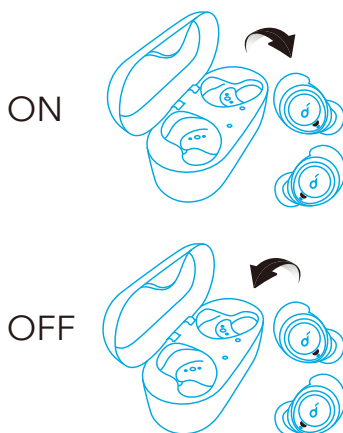


LED 指示灯

	闪烁红灯	电量不足
	白色常亮	正在充电
	熄灭	充满电

开机 / 关机

从充电盒中取出时，耳机将自动开机；放回充电盒中时，耳机将自动关机。



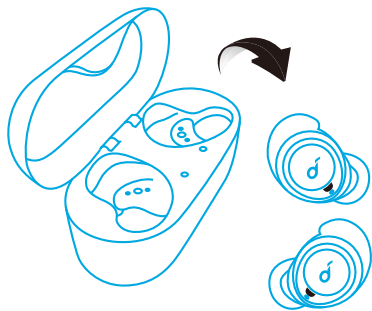


- 若要手动开机，按住两边耳机上的多功能按钮各 1 秒，直到 LED 指示灯亮起白灯 1 秒。
- 若要手动关机，按住任一只耳机上的多功能按钮 8 秒，直到 LED 指示灯亮起红灯 1 秒。

配对

True Wireless Stereo 连接

从充电盒中取出时，右侧耳机将自动与左侧耳机。



LED 指示灯（耳机）

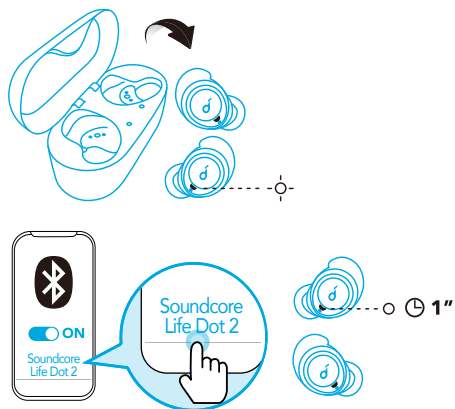
	白色慢闪	TWS 连接中
	白色快闪（主耳机） 白色慢闪（辅耳机）	TWS 已连接



- 右耳机默认为主耳机。在 TWS 模式下，将其中一个耳机放入充电盒，另一个耳机将切换为主耳机。
- 开机并连接后，如果任一只耳机电量耗尽并关机，另一只耳机可继续使用。

与您的蓝牙设备进行配对

1. 从充电盒中取出耳机或手动打开耳机电源，任一只耳机上的 LED 指示灯呈白色闪烁时，耳机成功进入蓝牙配对模式。
2. 打开设备上的蓝牙，然后单击“Soundcore Life Dot 2”。蓝牙连接后，任一只耳机上的 LED 指示灯将亮起白灯 1 秒。



LED 指示灯（耳机）

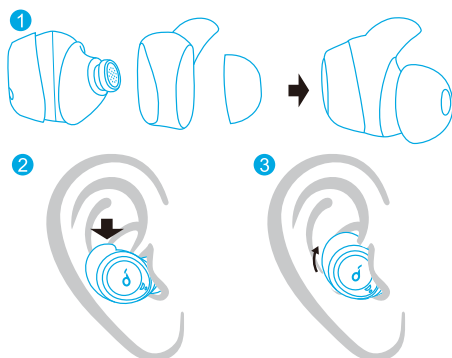
	白色快闪	蓝牙配对
	白灯常亮 1 秒	蓝牙已连接



- 当耳机从充电盒中取出并关机时，若要手动进入蓝牙配对模式，按住两边耳机上的多功能按钮各 3 秒。
- 在蓝牙范围内，每次开机，Soundcore 耳机都会自动连接到上一次成功配对的设备。

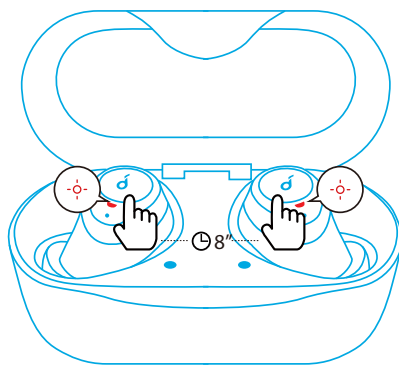
佩戴

1. 选择最适合您耳朵的耳帽和耳翼。
2. 将耳机塞入耳道。
3. 旋转耳机，找到最舒适的位置。




重置

1. 将耳机放入充电盒中，并确保它们正在充电。
 2. 按住两只耳机上的按钮各 8 秒，直到耳机上的 LED 指示灯呈红色闪烁 3 次。
- 所有内存数据将被清除。



产品参数

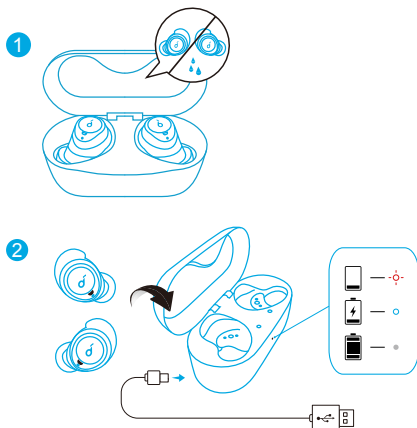
 规格如有变更，恕不另行通知。

输入电源	5V --- 2.5A
额定输出功率	5 mW (@1% THD)
电池容量	85 mA x 2 (耳机) ; 2600 mA (充电盒)
充电时间	1.5 小时
播放时间 (因音量和内容而异)	8 小时 (带充电盒时共 100 小时)
驱动单元大小	8 mm x 2
频率范围	20 Hz - 20 kHz
阻抗	16 Ω
防水等级	IPX5
蓝牙版本	V 5.0
蓝牙范围	10 米 / 33 英尺

充電



- 開啟或關閉充電盒，以啟動 LED 電池指示燈。
- 初次使用之前，請先對耳機和充電盒充飽電力。
- 為避免受損，請使用隨附的 USB-C 連接線。
- 充電之前，請先將耳機和 USB 連接埠完全擦乾。

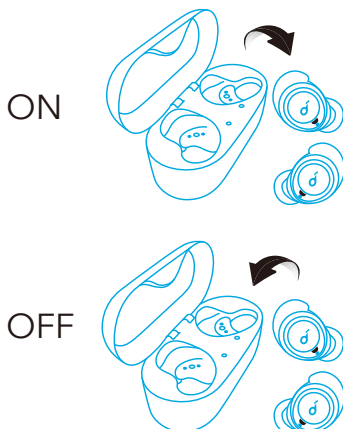


LED 指示燈

	閃爍紅燈	電池電量不足
	穩定亮起白燈	充電中
	指示燈熄滅	已完全充飽

開啟 / 關閉電源

將耳機從充電盒取出時，耳機將會自動啟動電源，將耳機放回充電盒時，耳機會關閉電源。



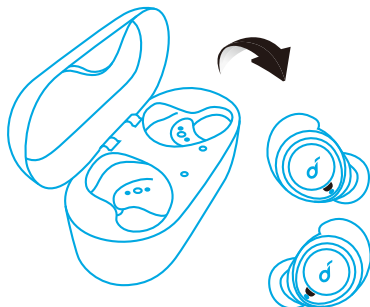


- 如要手動啟動，按住兩側耳機的多功能按鈕 1 秒，直到 LED 指示燈亮起白燈約 1 秒。
- 如要手動關閉電源，按住任一側耳機的多功能按鈕 8 秒，直到指示燈亮起紅燈 1 秒。



配對

真無線立體聲連線

將耳機從充電盒取出時，右側耳機會自動連線至左側耳機。



LED 指示燈（耳機）

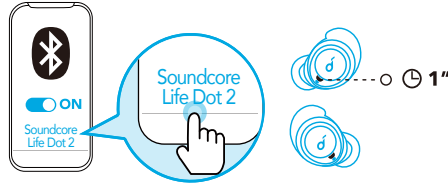
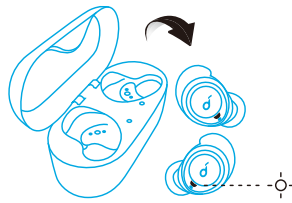
	緩慢閃爍白燈	TWS 連線中
	快速閃爍白燈（主要耳機） 緩慢閃爍白燈（次要耳機）	TWS 已連線





- 右側耳機預設為主要耳機。在 TWS 模式中，將任一側的耳機放入充電盒時，另一側將會切換為主要耳機。
- 當開機並已連線時，如果任一側耳機電力不足並關機，您仍可繼續使用另一側耳機。

與您的裝置藍牙配對

1. 將耳機從充電盒取出，或手動啟動耳機，當任一側耳機的 LED 指示燈閃爍白燈時，耳機會進入藍牙配對模式。
2. 啟動您裝置的藍牙功能，然後按一下「Soundcore Life Dot 2」。當藍牙已連線時，任一側耳機的 LED 指示燈會亮起白燈約 1 秒。



LED 指示燈（耳機）

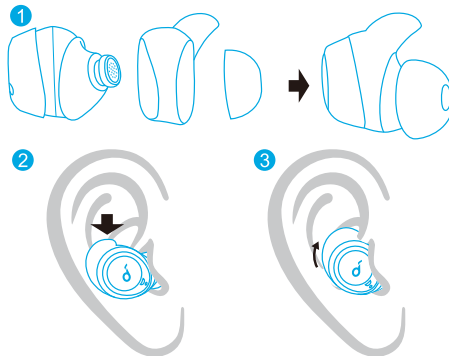
	快速閃爍白燈	藍牙配對
	穩定亮起白燈 1 秒	藍牙已連線



- 將耳機從充電盒取出並關機時，如要手動進入藍牙配對模式，請按住兩側耳機的多功能按鈕 3 秒。
- 每次啟動 Soundcore 耳機的電源後，它將會自動連線至您上次成功連線的裝置（如果在藍牙範圍內的話）。

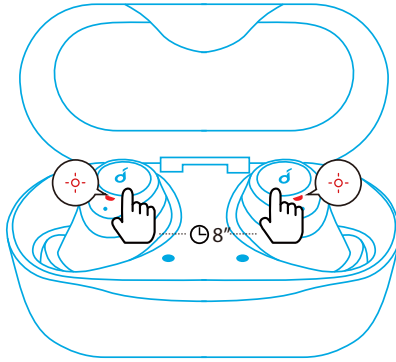
穿戴

- 選擇最適合您耳朵的耳塞套和耳翼。
- 將耳機塞入您的耳道。
- 旋轉並找到最舒適的位置。




重設

1. 將耳機放入充電盒，確定它們正在充電中。
2. 按住兩側耳機上的按鈕 8 秒，直到耳機的 LED 指示燈閃爍紅燈 3 次。
→ 將會清除所有記憶體資料。



規格

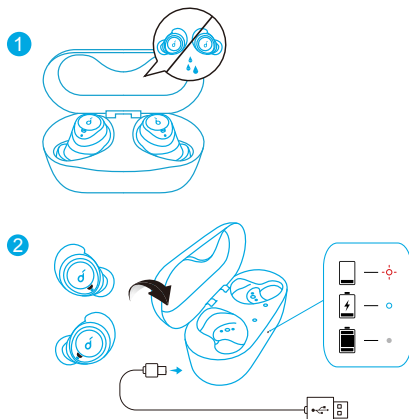
 規格可能隨時變更，恕不另行通知。

輸入	5V $\overline{\text{---}}$ 2.5A
額定輸出功率	5 mW (@1% THD)
電池容量	85 mA x 2 (耳機) ; 2600 mA (充電盒)
充電時間	1.5 小時
播放時間 (視音量大小與播放內容而有所不同)	8 小時 (使用充電盒時總共 100 小時)
單體大小	8 mm x 2
頻率響應	20 Hz - 20 kHz
阻抗	16 Ω
防水等級	IPX5
藍牙版本	V 5.0
藍牙範圍	10 m/33 ft

Carregando



- Abra ou feche a capa carregadora para ativar o LED indicador da bateria.
- Carregue completamente ambos os fones e a capa carregadora antes de usar pela primeira vez.
- Para evitar danos, use o cabo USB-C incluso.
- Seque totalmente os fones de ouvido e a porta USB antes de carregar.

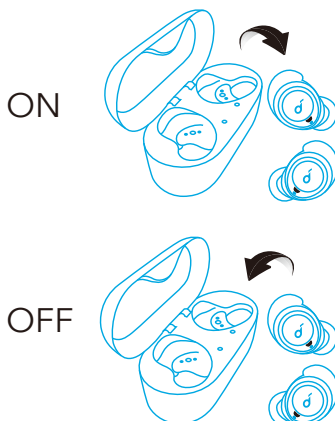


Indicador de LED

	Luz vermelha piscante	Bateria fraca
	Luz branca constante	Em carregamento
	Luz apagada	Totalmente carregado

Como ligar/desligar

Os fones de ouvido ligarão automaticamente quando retirados da capa carregadora e serão desligados quando voltarem para a capa.



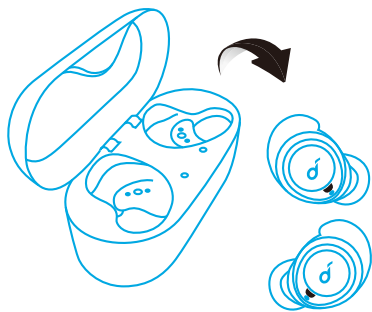


- Para ligar manualmente, mantenha pressionado o botão multifunção em ambos os fones de ouvido por 1 segundos até que os indicadores LED fiquem na cor branca por 1 segundo.
- Para desligar manualmente, mantenha pressionado o botão multifunção em ambos os fones de ouvido por 8 segundos até que os indicadores LED fiquem na cor vermelha por 1 segundo.

Emparelhamento

Conexão True Wireless Stereo

O fone de ouvido direito se conectará automaticamente ao esquerdo quando retirado da capa carregadora.



Indicador LED (fones de ouvido)

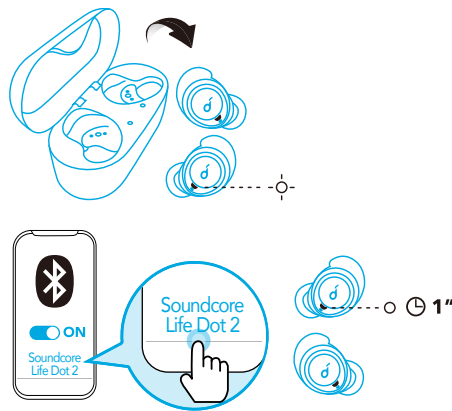
	Luz branca piscando lentamente	TWS conectando-se
	Branco piscando rapidamente (fone de ouvido primário) Branco piscando lentamente (fone de ouvido secundário)	TWS conectado



- O fone de ouvido direito é o primário, por padrão. No modo TWS, coloque qualquer um dos fones na capa carregadora e outro mudará para o fone primário.
- Quando ativados e ligados, se um dos auriculares ficar sem bateria e se desligar, pode continuar a utilizar o outro.

Emparelhamento por Bluetooth com o seu dispositivo

1. Tire os fones de ouvido da capa carregadora ou ligue manualmente os fones de ouvido; eles entrarão no modo de emparelhamento Bluetooth com sucesso quando o indicador LED em qualquer um dos fones de ouvido piscar na cor branca.
2. Ative o Bluetooth no seu dispositivo e clique em "Soundcore Life Dot 2". O indicador LED em um dos fones de ouvido ficará na cor branca por 1 segundo quando o Bluetooth for conectado.



Indicador LED (fones de ouvido)

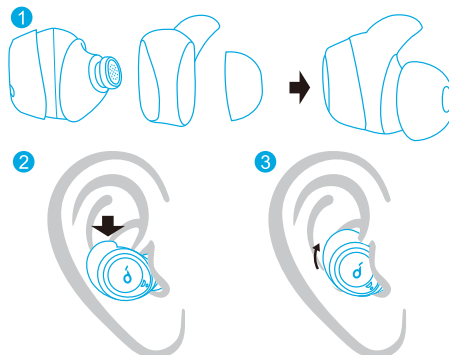
	Luz branca piscando rapidamente	Emparelhamento Bluetooth
	Luz branca constante por 1 segundo	Bluetooth conectado



- Quando os fones de ouvido estiverem fora da capa carregadora e desligados, para acessar o modo de emparelhamento Bluetooth manualmente, mantenha pressionado o botão multifunção em ambos os fones por 3 segundos.
- Toda vez que você ligar seus fones de ouvido Soundcore, ele se conectará ao último dispositivo conectado, caso esteja disponível dentro do alcance do Bluetooth.

Como usar

1. Escolha as almofadas para o ouvido e as pontas que melhor se adaptam a si.
2. Coloque os fones no canal interno do ouvido.
3. Gire até encontrar a posição mais confortável.



Botões de controle



Reproduzir/Pausar	Pressione uma vez (E ou D)
Próxima faixa	Mantenha pressionado por 1 segundo (D)
Faixa anterior	Mantenha pressionado por 1 segundos (E)
Aumentar / Diminuir volume	Controle de volume pelo dispositivo conectado



Atender/encerrar chamada	Pressione uma vez (E ou D)
Colocar a chamada atual em espera e atender a chamada recebida	
Rejeitar chamada	Mantenha pressionado por 1 segundos (E ou D)
Transferir uma chamada entre o telefone celular e os fones de ouvido	
Alternar entre chamada em espera e chamada ativa	



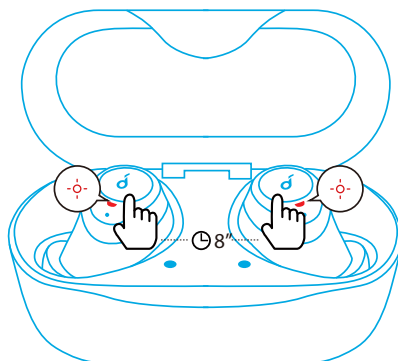
Ativar a Siri ou outro software de assistente por voz Pressione duas vezes (E ou D)

Modo mono

Reproduzir/Pausar	Pressione uma vez (E ou D)
Atender/encerrar chamada	
Rejeitar chamada	Mantenha pressionado por 1 segundos (E ou D)
Ativar a Siri ou outro software de assistente por voz	

Reiniciar

1. Coloque os fones de ouvido na capa carregadora e certifique-se de que estão sendo carregados.
2. Mantenha pressionado o botão em ambos os fones de ouvido por 8 segundos até que os indicadores LED pisquem na cor vermelha 3 vezes.
→ Todos os dados da memória serão apagados.



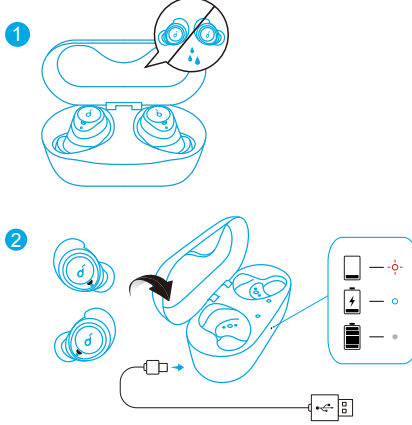
Especificações

☰ As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Entrada	5V $\overline{\text{---}}$ 2.5A
Potência de saída nominal	5 mW (@1% THD)
Capacidade da bateria	85 mA x 2 (fones de ouvido); 2600 mA (capa carregadora)
Tempo de carregamento	1.5 hora
Reprodução (varia de acordo com o volume e o conteúdo)	8 hora (total de 100 hora para capa carregadora)
Tamanho do driver	8 mm x 2
Resposta de frequência	20 Hz - 20 kHz
Impedância	16 Ω
Nível de resistência contra água	IPX5
Versão do Bluetooth	V 5.0
Alcance do Bluetooth	10 m



- افتح حاوية الشحن أو أغلقها لتنشيط مؤشر LED على البطارية.
- قم بشحن سماعات الأذن وحاوية الشحن بالكامل قبل الاستخدام لأول مرة.
- من أجل تجنّب الأضرار، استخدم كابّل USB من النوع C المضمن.
- قم بتجفيف سماعات الأذن ومنفذ USB تمامًا قبل الشحن.

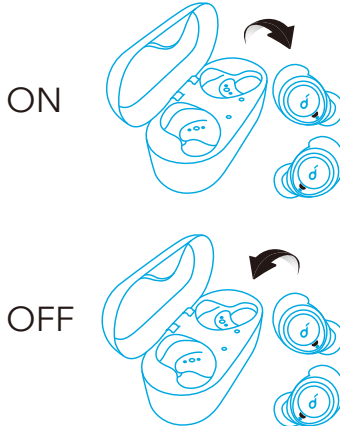


مؤشر LED

مستوى شحن البطارية منخفض	أحمر وامض	●
مشحون	أبيض ثابت	○
اكتمل الشحن	الإضاءة مطفأة	●

تشغيل/إيقاف تشغيل

سيتم تشغيل سماعات الأذن تلقائيًا عند إخراجها من حاوية الشحن ويتم إيقاف تشغيلها عند وضعها في حاوية الشحن.



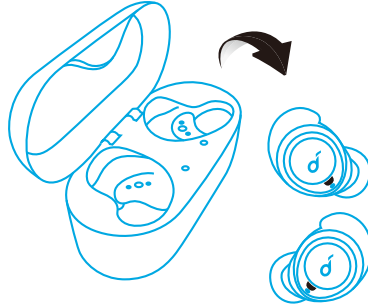


- للتشغيل يدويًا، اضغط باستمرار على الزر متعدد الوظائف على كلتا سماعتي الأذن لمدة ثانية (1) واحدة حتى يومض مؤشر LED باللون الأبيض لمدة ثانية (1) واحدة.
- لإيقاف التشغيل يدويًا، اضغط باستمرار على الزر متعدد الوظائف الموجود على إحدى سماعتي الأذن لمدة 8 ثوانٍ حتى يومض مؤشر LED باللون الأبيض لمدة ثانية (1) واحدة.

الاقتران

الاتصال عبر تقنية True Wireless Stereo

ستتصل سماعة الأذن اليميني تلقائيًا بسماعة الأذن اليسرى عند إخراجها من حافظة الشحن.



مؤشر LED (سماعات الأذن)

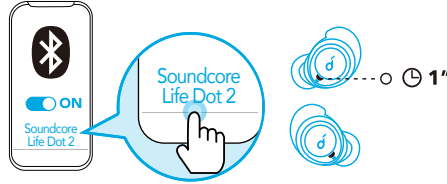
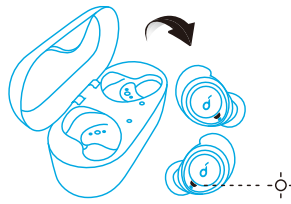
جار اتصال TWS	أبيض وامض ببطء	○-
TWS مُتصل	أبيض وامض بسرعة (سماعة الأذن الأساسية) أبيض وامض ببطء (سماعة الأذن الثانوية)	○-



- سماعة الأذن اليميني هي سماعة الأذن الأساسية بشكل افتراضي. في وضع TWS، ضع أيًا من سماعات الأذن في حافظة الشحن، بينما ستتحول سماعة الأذن الأخرى لتصبح السماعة الأساسية.
- عند التشغيل والتوصيل، إذا نفذت بطارية إحدى سماعاتي الأذن وتوقف تشغيلها، يمكنك الاستمرار في استخدام الأخرى.

جار الاقتران عبر Bluetooth بجهازك

1. أخرج سماعتي الأذن من حافظة الشحن، أو قم بتشغيلهما يدويًا، تدخل سماعتي الأذن في وضع الاقتران عبر Bluetooth بنجاح حينما يومض مؤشر LED على إحدى السماعتين باللون الأبيض.
2. قم بتشغيل Bluetooth على جهازك وانقر على "Soundcore Life Dot 2". سيتحول مؤشر LED على أي من السماعتين إلى اللون الأبيض لمدة ثانية (1) واحدة عند الاتصال عبر Bluetooth.



مؤشر LED (سماعات الأذن)

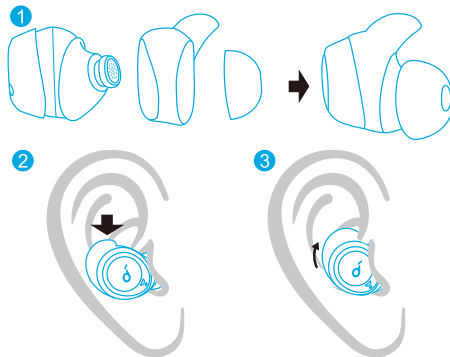
الاقتران عبر Bluetooth	أبيض وامض بسرعة	⊖
تم الاتصال عبر Bluetooth	أبيض ثابت لمدة 1 من الثواني	○



- حينما تكون سماعتي الأذن خارج حافظة الشحن ويتوقف تشغيلها وللدخول يدويًا إلى وضع الاقتران عبر Bluetooth، اضغط مطولاً على الزر متعدد الوظائف في كلتا سماعتي الأذن لمدة 3 ثوان.
- في كل مرة تقوم فيها بتشغيل سماعات أذن Soundcore الخاصة بك، سيتم توصيلها تلقائيًا بأحدث جهاز متصل بنجاح إذا كان ذلك متاحًا في نطاق Bluetooth.

طريقة وضع سماعتي الأذن

1. اختر رأسي سماعتي الأذن وجناحيهما الأكثر ملاءمة لأذنيك.
2. أدخل سماعتي الأذن في قناتي أذنيك الداخليتين.
3. بدّل في وضعية الارتداء لإيجاد الوضعية الأكثر راحة.





تشغيل / إيقاف	اضغط مرة واحدة على (L أو R)
المقطع الصوتي التالي	اضغط باستمرار لمدة ثانية واحدة (R)
المسار السابق	اضغط باستمرار لمدة ثانية واحدة (L)
رفع مستوى الصوت / خفضه	التحكم بمستوى الصوت عبر الجهاز المتصل



الرد على مكالمة / إنهاؤها	اضغط مرة واحدة على (L أو R)
قم بوضع المكالمة الحالية قيد الانتظار والرد على المكالمة الواردة	
رفض مكالمة	اضغط باستمرار لمدة ثانية واحدة (L أو R)
تحويل مكالمة بين سماعتي الأذن وهاتف محمول	
التبديل بين مكالمة قيد الانتظار ومكالمة نشطة	



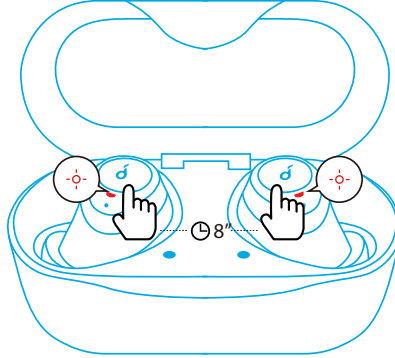
تنشيط Siri أو برامج المساعدة الصوتية الأخرى اضغط مرتين على (L أو R)

الوضع الأحادي

تشغيل / إيقاف	اضغط مرة واحدة على (L أو R)
الرد على مكالمة / إنهاؤها	
رفض مكالمة	اضغط باستمرار لمدة ثانية واحدة (L أو R)
تنشيط Siri أو برامج المساعدة الصوتية الأخرى	

إعادة التعيين

1. ضع سماعات الأذن في حافظة الشحن وتأكد من أنها قيد الشحن.
2. اضغط باستمرار على الزر الموجود على كلتا سماعتَي الأذن لمدة 8 ثوانٍ حتى تومض مؤشرات LED على السماعتين باللون الأحمر ثلاث مرات.
→ سيتم مسح جميع بيانات الذاكرة.



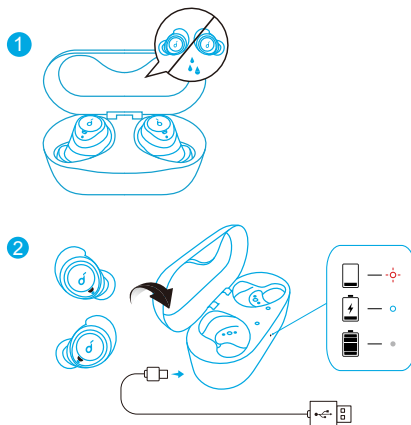
المواصفات

☐ المواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.

مدخل	5V = 2.5A
قوة الإخراج المُصنفة	5 @1% THD (mW)
سعة البطارية	85 مللي أمبير x 2 (سماعتَي الأذن)؛ 2600 مللي أمبير (حافظة الشحن)
مدة الشحن	1.5 ساعة واحدة
وقت التشغيل (يختلف بحسب مستوى الصوت والمحتوى)	8 ساعة واحدة (بإجمالي 100 ساعة واحدة مع حافظة الشحن)
حجم المُحرك	8 x 2 mm
استجابة التردد	20 هرتز - 20 كيلو هرتز
المقاومة	16 أوم
مستوى المقاومة للماء	IPX5
إصدار Bluetooth	5.0 V
نطاق Bluetooth	10 متر / 33 قدم



- פתח או סגור את נרתיק הטעינה כדי להפעיל את נורית החיווי של הסוללה.
- טען טעינה מלאה את שתי האוזניות ואת נרתיק הטעינה לפני השימוש בפעם הראשונה.
- כדי למנוע גרימת נזק, השתמש בכבל ה-USB-C המסופק.
- ייבש לגמרי את האוזניות ואת יציאת ה-USB לפני הטעינה.

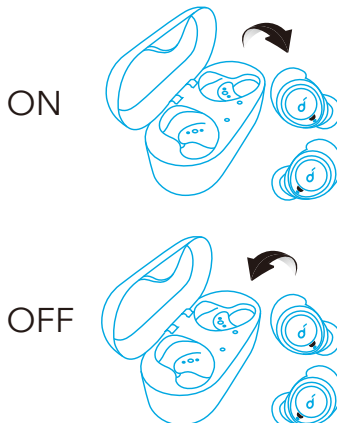


נורית חיווי (LED)

סוללה חלשה	אדום מהבהב	⊖ ⊕
בטעינה	לבן מלא	○
טעינה מלאה	הנורה כבויה	●

הפעלה/כיבוי

האוזניות יופעלו באופן אוטומטי בעת הוצאתן מנרתיק הטעינה וייכבו בעת החזרתן אל נרתיק הטעינה.



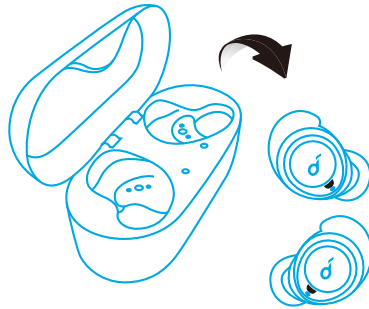


- כדי להדליק ידנית, לחץ לחיצה ממושכת על הלחצן הרב-תפקודי בשתי האוזניות למשך 2 שניות עד שנורית החיווי תידלק בלבן למשך שניה 1.
- כדי לכבות ידנית, לחץ לחיצה ממושכת על הלחצן הרב-תפקודי באחת האוזניות (לא חשוב איזו) למשך 8 שניות עד שנורית החיווי תידלק באדום למשך שניה 1.

שיוך

חיבור 'סטראו אלחוטי אמיתי' (True Wireless Stereo)

האוזניה הימנית תתחבר באופן אוטומטי אל האוזניה השמאלית בעת הוצאתן מנרתיק הטעינה.



נורית החיווי (אוזניות)

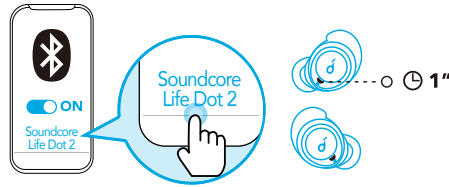
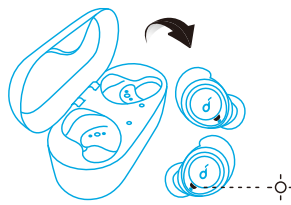
TWS מתחבר	לבן מהבהב אטי	
TWS מחובר	לבן מהבהב מהיר (אוזניה ראשית בלבד) לבן מהבהב אטי (אוזניה משנית בלבד)	



- האוזניה הימנית היא האוזניה הראשית כברירת מחדל. במצב TWS, הנח את אחת מהאוזניות בתוך נרתיק הטעינה, האוזניה השנייה תועבר לתפקיד האוזניה הראשית.
- כאשר האוזניות מופעלות ומחוברות, אם באחת מהן הסוללה התרוקנה והאוזניה כבויה, באפשרותך להמשיך להשתמש באוזניה השנייה.

שיוך Bluetooth עם ההתקן שלך

1. הוצא את האוזניות מנרתיק הטעינה או הדלק אותן ידנית, האוזניות נכנסות למצב שיוך Bluetooth בהצלחה כאשר נורית החיווי באחת האוזניות מהבהבת בלבן.
2. הפעל את ה-Bluetooth במכשיר שלך ולחץ על Soundcore Life Dot 2. נוריות החיווי באחת האוזניות תלבין למשך שניה 1 כשה-Bluetooth מחובר.



נורית החיווי (אוזניות)

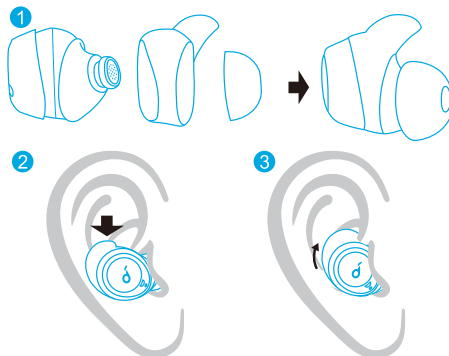
שיוך Bluetooth	לבן מהבהב מהיר	⊖ ⊕
התקן Bluetooth מחובר	לבן מלא (למשך שנייה 1)	○



- כדי להיכנס ידנית למצב שיוך Bluetooth כשהאוזניות כבויות ונמצאות מחוץ לנרתיק הטעינה, לחץ על הלחצן הרב-תפקודי בשתי האוזניות למשך 3 שניות.
- בכל פעם שתפעיל את אוזניות Soundcore שלך, הן יתחברו באופן אוטומטי אל ההתקן האחרון שאליו היו מחוברות אם החיבור זמין בטווח ה-Bluetooth.

לבישה

1. בחר את הקצוות הנכנסים לאוזניים ואת כיסויי האוזניים המתאימים לאוזניך במידה הטובה ביותר.
2. הכנס את האוזניות אל תעלות האוזניים.
3. סובב אותן ונסה למצוא את המיקום הנוח ביותר.



לחץ פקדים



לחץ פעם אחת (שמאל או ימין)	הפעלה/השהיה
לחץ והחזק למשך שנייה אחת (ימין)	הרצועה הבאה
לחץ והחזק למשך שנייה אחת (שמאל)	הרצועה הקודמת
שלוט בעוצמת הקול דרך המכשיר המחובר	הגבר/הנמך את עוצמת הקול



לחץ פעם אחת (שמאל או ימין)	ענה/סיים שיחה
	העברת השיחה הנוכחית להמתנה ומענה לשיחה נכנסת
לחץ והחזק למשך שנייה אחת (ימין או שמאל)	דחה שיחה
	העבר שיחה בין האוזניות לבין הטלפון הנייד
	עבור בין השיחה המוחזקת לשיחה הפעילה



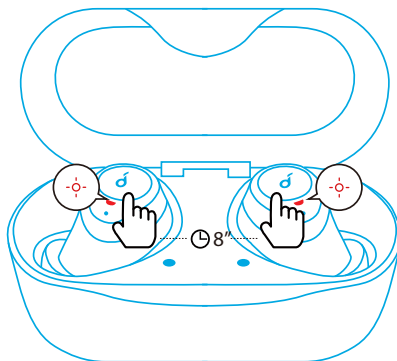
לחץ פעמיים (שמאל או ימין)

הפעל את Siri או תוכנת סיוע אחרת

מצב מוזן

לחץ פעם אחת (שמאל או ימין)	הפעלה/השהיה
	ענה/סיים שיחה
לחץ והחזק למשך שנייה אחת (ימין או שמאל)	דחה שיחה
	הפעל את Siri או תוכנת סיוע אחרת

1. הנח את האוזניות בתוך נרתיק הטעינה וודא שהן נטענות.
 2. לחץ והחזק את הלחצן בשתי האוזניות למשך 8 שניות עד שנוריות ה-LED שבאוזניות יבהבו באדום 3 פעמים.
- כל נתוני הזיכרון יימחקו.



מפרט טכני

המפרט כפוף לשינויים ללא הודעה מראש. 

הזנת מתח	5V $\overline{=}$ 2.5A
הספק מתח נקוב	5 mW (@1% THD)
קיבולת סוללה	85 מילי אמפר x 2 (אוזניות); 2600 מילי אמפר (נרתיק טעינה)
זמן טעינה	1.5 שעות
זמן השמעה (משתנה לפי עוצמת הקול והתוכן)	8 שעות (סה"כ 100 שעות עם נרתיק הטעינה)
גודל מנהל ההתקן	8 x 2 mm
היענות תדרים	20kHz - 20Hz
עכבה	16 Ω
רמת אטימות למים	IPX5
גרסת Bluetooth	V 5.0
טווח Bluetooth	10 מ'